

“கற்றோர்க டாமுதப்பர் கல்விதனி லாசையுள்ளோர்”  
 “பற்றோ மெனவுகந்து பின்புதப்பர்—மற்றோர்கள்  
 நம்நீச்சரியத் தாலிகழில் வந்ததென்னென் னேயிகழ்கை  
 யாச்சரிய மோதா னவர்க்கு.”

## விவேகசிந்தாமணி.

அறிவைப் பரவச்செய்வதற்கான மாதாந்தரத் தமிழ்ப் பத்திரிகை.

புத்தகம். 1.

1892ஆம் மெய்.

இலக்கம். 1.

அறிவு

இன்றியமையாததென்பது.

தீருந்தறன்.

“அறிவுடையா ரெல்லா முடையா ரஃதிவா  
 யம் ரென்னுடைய ரோனு மிலர்”

ஒருவன் என்று பிறந்தானே அன்றுமுதலா  
 கவே அறிவைச் சம்பாதிக்கத்தொடங்கி அதை  
 நாங்கோறும் பெருக்கிக்கொண்டேவரும் இயல்  
 பினது யிருக்கிறுன்னென்பதை யாவரும் எளி  
 தில் உணர்வார்கள்.

இருப்பிடம்விட்டுப் பெயரவறியாத இளங்  
 குழந்தை இருந்து, தவழ்ந்து விளையாடி, நிற்க  
 நடக்கக்கூறுதல், தாப்பந்தையர் இன்னாரென்  
 றும், நீர் இன்னது நேருப்பு இன்னதென்றும்  
 பகுத்தறியுமுன் பமே துன்பங்களையும், அத்து  
 ன்பங்களுக்குப் பின்னிடாமல் அக்குழந்தை  
 அவற்றை மேற்கொண்டு கடந்துசெல்லச் செ  
 ல்ல, அழகமைத்து ஊக்கமுற்று அறிவில் விருத்  
 தியடைவதையும் காண்போர் ஊக்கிக்கடிய  
 வை என்னவெனின்:—எவ்வளவுபேரறிவுடை  
 யோரெனினும் அவரும் அவ்வறிவைப் பிறவி  
 யிதேயே பெற்றவரல்லரென்பதும், அவ்வளவு  
 அறிவும் அவர் வருந்தி உழைத்தே அடைந்தி  
 ருக்கவேண்டும் என்பதுமே. இதை ஒருதார  
 ணத்தால் விளக்கிக்காட்டுவோம். மரமும் செ  
 டியும் கொடியும் முளைத்துக் காடுபோற் கிடந்த

விடத்தை, மனோகரமான “பிபிள்ஸ்பார்க்”  
 என்னுமிடமாக்கி இச் சென்னைவாசிகளுக்கு  
 அளித்தவரும், ‘வரும்படிவரி’ இரண்டிற்கு  
 எலாதவரியென்று மேலதிகாரிகளோடு மிக்க  
 போராடினவருமான ‘வர்சார்ல்ஸ்ட்ரோவ்லயன்’  
 என்னும் ‘கவர்னர்’ பிரபுவின் மனைவியி னுடன்  
 பிறந்தோராய் “லார்ட் மெகாலெ” என்று ஒரு  
 வர் இருந்தார். அவர் இந்திய ‘கவர்னர்ஜனரல்’  
 ஆலோசனைசபையில் ஒருகாலத்து ‘மெம்பர்’  
 உத்தியோகம் வகித்திருந்தார். அவர் மிக்க  
 கீர்த்திபெற்ற கல்விமான்; உலகம் திகைக்கும்  
 படியான பேரறிவைப் பெற்றிருந்தார். அவரு  
 டைய அறிவு ஒரு புருடாயுளுள் அடைவதற்கு  
 அணத்தியமென்று எண்ணத்தக்க அளவாயி  
 ருந்தது. இவ்வறிவை அவர் பிறவியிற்பெற்ற  
 வரல்லர். மிக்க புத்திகூர்மையும் ஞாபகசக்தி  
 யும் இயல்பிடுடையரேனும் இரவும் பகலும்  
 விடாமல் மிக்க பொறுமையோடு நெழத்தே  
 அவர் பேரறிஞரானார்.

பொருள்களினியல் புணர்ந்து அவற்றைப்  
 பயன்படச்செய்யுமிவும், கோயில்லாவுடனும்,  
 வறுமையிலல வாழவும், குற்றமற்ற நடையும்,  
 தானுகூர்த்த பிறர்க்குதவும் குணமும், ஆகிய  
 இவையெல்லாம், சரியான உழைப்பின்றி, எளி  
 தில் வருவனவல்ல. இவற்றுள் முதற்சொல்லிய  
 அறிவே மற்றைநான்கையும் கைகூடுவிப்பதாம்.  
 அவ்வறிவோ லெல்லுழைப் பின்றி வாரா தென்  
 பது திண்ணம். சிலர் செல்வராயே பிறக்கக்

\* ‘பார்க்’ - உத்தியான வனம்.

கூடுமெனிலும் அவரும் அறிவாலல்லது தம் நிலையில் நிற்கலரிது.

உயிருள்ள அளவும் ஒவ்வொருவரும் ஏதேனு மொருவேலை செய்துகொண்டேயிருக்கிறார்கள். ஏதேனுமொருவிதமான அறிவைச் சம்பாதித் துக் கொண்டே யிருக்கிறார்களென்னின்,—அ துவுமெய்யே; ஆனால் எல்லாவேலையும் வேலை யல்ல; எல்லா அறிவும் அறிவல்ல; நல்ல நிலவ ளுமுள்ள தோட்டத்தில் நுது சிந்தித்திருத்தம் ஒன்றுமின்றியே ஏதேனு மொன்று உண்டாய்க் கொண்டே யிருக்கிறது. அவ்வாறுண்டாவன வெல்லாம் நமக்குப் பயன்படாவாம்; பயன்ப டாதிருப்பதன்றிச் சில பயன்படுவனவற்றையும் கெடுக்கு மென்பது நிச்சயம். ஆகவே, அந்நில வளமுள்ள தோட்டத்துக் குரியவன் கடமை யாதெனின்:—அதைச் சரியானபடி பண்ப டித்தி, அதில் விசேடமாய்ப் பயன்படுவனவற் றை உண்டாக்குதலன்றி அத்தோட்டம்சிறந்து கண்களிக்க அமையும்படி அப்பயன்படுவனவற் றில், இன்னது, இன்ன அளவில், இன்னவிடக் கில் இருக்கவேண்டு மென்று ஒழுங்கு படுத் தவும் வேண்டுமென்பதே. அறிவின் பயிற்சியும் இத்தன்மையதேயாம். சரியான வழியில் நல்ல வாறுழைத்துப்பயன்படுமறிவைத்தேடுதலன்றி அவ்வறிவு நமக்குவேண்டுங் காலையில் எண்ணிய வாறுதவும்படி அதை ஒழுங்கு படுத்தி வைத்த லும் வேண்டும். ஆகவே, நாம் முற் சொல்லிய படி, நோயில்லாவுடலைத்தந்து, வறுமையில்லா வாழ்வையளித்து, மறுவற்ற மார்க்கத்தைக் காட்டி, உலகத்துக்கு உபகாரியாக்கு மறிவே பயன்படுமறிவாம்; இவ்வறிவைக் கொடுக்கும் உழைப்பே நல்லுழைப்பாகும்.

சிலர் “உழைப்பினால் விசேஷப் பிரயோசன மொன்று மில்லை; உழைத்தாலும் உழைக்காவி ட்டாலும் வருவது தானேவரும்; வாராதது ஒருநாளும்வாராது” என்று சொல்லிக்கொண்டு காலத்தை வீணாகப் போக்கிச் சோம்பித்திரி கிறார்கள். இப்படிப்பட்ட சோம்பேறிகளைப் போல் குலத்தைக்கெடுக்கும் கோடரிக்காம்பு வேறில்லை. சோம்பியிருத்தல் தெய்வசம்மதமா ன காரியமன்றென்று நம்மைச் சூழ்ந்துள்ள ஒவ் வொருபொருளும் முறையிடுகின்றது. இப்பூமி, நாடோறும் தன்னைச்சுற்றியும், வருடத்தோறும்

சூரியனைச்சுற்றியும் ஓய்வின்றிச் செல்லுகின்ற து. காற்றோ பூமியிலுலவித்தியவற்றைத் தூத் தில் நீக்கிச் சிதோஷணங்களை மிதப்படுத்திச் சரித்துக்கொண்டே யிருக்கிறது. தண்ணீர், சிலவிடத்து நதியாகவும், சிலவிடத்துக் கட லாகவும் அசைவிலேயே நிற்கின்றது. சூரிய னும் பூமியின்றும் நிரை யிழுத்தவண்ணமா யிருக்கிறான். அமைந்திருக்கும் மலைச்சிகரங்க ளோ தொழிலற்றிருப்பனவாய்க் காணப்படி னும் எப்பொழுதும் வேலையிலேயே யிருக்கின் றன: அவற்றில் ஆவியாய் எழுப்பப்பட்டதீர் இறுகித் தகரமின்மீது அருவியாய்ப் பெருகு கின்றது. பிராணிகளில் வேலையற்றிருப்பனவே யில்லை. அற்பப் பிராணிகளும் தம்மினரையைத் தின்னுமுன் அதைத்தேடிச் சம்பாதிக்க அலை கின்றன. ஆகவே, எல்லா முழைத்தே ஜீவிக்க வேண்டுமென்பது தெய்வத்தின் ஏற்பாடுன்ப து நிச்சயம். மனிதன் இதற்கு விலக்கானவ னல்லன்; எந்நிலையினிலும் அவனும் உழைத் தே ஜீவிக்கவேண்டும்; வேலைசெய்யாச் சோம் பேறி தன்சார்த்துக்கும் சுகத்துக்கும் தீந் தினைத்தலன்றித் தன்னையண்டியிருக்கும் ஏலை யோர்க்கும் தீங்குவிளைக்கின்றான்.

வேறுசிலர், உழைத்தால் எப்பொழுதும் கரு தியவாறு பயனுண்டாகிறதென்பது நிச்சயமில் லையே யென்றும், அதிர்ஷ்டசாலிகளாகிய சிலர் க்குமாத்திரம் நர்சமயம் வாய்க்கச் சரியான பயனுண்டாகிறதன்றி, மற்றவர்களுக்கு அபிப் பிக்கில்லையென்று மெண்ணித் தம்முயற்சியைக் குறைக்கிறார்கள். அவ்வாறுசெய்வது சரியன் று; ஏனெனின், நர்சமயம் வாய்க்கப்பெற்றுப் பெரும்பய னடைந்த அதிர்ஷ்டசாலிக ளென்ப படுவோரின் சரித்திரத்தைப்பார்த்தால் அவர்க ளில் அநேகர் பலகஷ்டங்களி லகப்பட்டுத் தம் மை மேலெழும்பவொட்டாமல் தடுத்தவந்த இடையூறுகளை விலக்கித், தமக்குப் பிரதிகூல மாயிருந்தவைகளை யெல்லாம் அதுகூலமாகக் கொண்டவர்களாகக் காணப்படுகிறார்கள். இதை இரண்டோருதாரணங்களால் விளக்கிக் காட்டுவோம்.

உலகத்துக்குப் பரமோபகாரமாகப் புகை வண்டியை யுண்டாக்கி, அதைக் கொண்டெடத் துவதற்கு வேண்டிய எல்லா அங்கங்களையும்

ஒன்று குறையாமல் ஏற்பாடுசெய்த “ஸ்டீவன் டிஸ்கி” என்பவர் நிலக்கரிச்சுரங்கத்து ஒரு செருப்பு வேலைக்காரரின் குமாரர் சிறுவராயிருந்த பொழுது மாடு மேய்த்துக்கொண்டிருந்தார். ஒருவரும் கணிக்காத இத்தாழ்மையான நிலைமையிலிருந்து பெரிய உலோகோப காரியாவதற்கு எவ்வளவோ பிரயாசைப்பட்டிருந்ததையே இன்புறுகளுக்கு வருத்தி அவற்றைக்கடந்து போந்திருக்கவேண்டுமென்பது எளிதில் யாவரும் ஊகிக்கக்கூடியதே. மிக்க கீர்த்திபெற்றுச் சிறிந்து விளங்கிய ரளாயன் சாஸ்திரக்கூரான “பாரடே” \* என்பவரின் சரித்திரமும் இதைப் போன்றதே; அவர் ஒருகொல்லன் புதல்வர்; இளைமையில் புல்தகம் கட்டுபவனிடத்தில் வேலை கற்றுக்கொள்ள அமர்ந்து முன்னுக்கு வந்தார்.

இவர்களன்றிச் சில வருஷங்களுக்குமுன் இங்கிலாண்டில் ‘போஸ்ட் மால்டர் ஜனரல்’ உத்தியோகத்திலிருந்து இறந்துபோன ‘பாஸ்டே’† என்பவர் சர்வகலாசாலையிற் கல்விகற்றுத்தேறியபின் “இவர் உலகத்தில் அநேக விசேஷகாரியங்களைச் செய்பவல்லவர்” என்று பிரமும், “இம்மகளைப் பெற்றுப் பெரும்பேறு பெற்றேன், இவனால் எனக்கு எல்லாப்பெருமையும் கிடைக்கலாம்” என்று தந்தையும் எண்ணியிருக்குங்காலத்தில், மிக்க பாலியமான (உரு-ம்) பிரயத்தில் தாமும் தம் தந்தையும் வேட்டைக்குப் போனவிடத்தில், தந்தை தூரத்தில் ஒரு செடிநிழலில் மிக்க ஒளியிசும் கண்களோடு ஒருபறவை மறைந்து நிற்கிறதென்று மயங்கி அறிபாமல் அத்திசை ளேக்கிச்சுடவே, சுட்டதுபாக்கிபின்னரும் இரண்டு ஈய ரவைகள் செடிமறையில் நின்ற தம்மகனது இரண்டுகண்களிலும்பாய, இரண்டுகண்களையும் இழந்து உலகத்தையே இழந்தவர்போலானார். அதன்பின்னர், தம்மால் பெரும் பயனடையவாமென்று எதிர் பார்த்திருந்த தம் தந்தை “என்மகன் உலகிற்கு உபகாரியாகாமலே போகும்படி அவனுக்கு நானே இந்திற்கு விளாத்தேனே” என்று மனம் வருத்தித் துபருளுவண்ணம் தம் கண்ணால் ஆகவேண்டியவற்றை, பிரபொருவர்

கண்ணால் செய்வித்துக்கொண்டு, கண்ணிருப்பவன்போலேயே இவர் வேலைசெய்ய உறுதி செய்துகொண்டார். அவ்வுறுதிப்படியே உழைத்து வேலைசெய்து, ‘பார்ஸிமென்ட்’ ஜனப்பிரதிநிதி சபையில் முக்கியமானவரில் ஒருவராகவும் ஆனார். இவர், அடிமுதல் துனிவரையில் செவ்வையாய் ஆராய்ந்தன்றி, ஒன்றையும் பேசார், ஒன்றையும் நடத்தார்; இவர் இந்தியாவின்மேல் மிக்க அபிமானமுள்ளவர்; இத்தேசத்து வருஷந்தர வாஷிசெலவு கணக்குகளைக் குறித்துப் ‘பார்ஸிமென்ட்’ சபையில் பிரசங்கமுண்டாகுங்காலத்தெல்லாம், இவர் அவ்விதமான கணக்குகளில் வெகு நுபுணராகையால், லக்ஷக்கோடிக் கணக்கானதொகைகள் அநேகங்களைக்குறித்து எல்லா நிச்சயமான அறிவோடு பேசுவார்; ரூபகக்குறிப்பு ஒன்றுமின்றிச் சிலவேளைகளில் ஒருமணி இரண்டமணி கோரம் அநேக விஷயங்களடங்கிய பிரசங்கங்கள் செய்வார்; இவர், இவ்வாறு செய்வது தமக்குள்ள ரூபக சக்தியால்வல்லவென்றும், சொல்லவேண்டியவற்றை ஒருவாறு காரணகாரிய சம்பந்தத்துடன் மனத்து ஒழுங்கு படுத்திப் பிரசங்கிக்கத் தொடங்கினால், ஒவ்வொன்றும் உரிய காலத்தில் உரிய வார்த்தைகளால் வெளிப்படும் என்றும் சொல்லுவார். இவர் சரித்திரத்தை ஊன்றிப் பார்ப்போர் யாவர்க்கும் எங்கிலையையிலும் “முயற்சியுடையோர் இகழ்ச்சி யடையார்” என்பது செவ்வையாய் விளங்கும்.

அதிர்ஷ்டசாலிக ளெனப்படுவோரின் காரிய மில்வாற்றிருக்க, அதிர்ஷ்டமில்லாதவ ளெனப்படுவோரில் அநேகர் வாய்த்த சமயத்தைப் பயன்படுத்தாமல் வீணாக்கினவர்களாகக் காணப்படுகிறார்கள்.

இன்னும் சிலர், புத்திவன்மை எல்லாவிதத்திலும் சிறந்ததாயிருந்தாலல்லவோ உழைப்பினால் முதன்மையாய் வாக்கடும்; உலகிற்குப் பெருபுகாரியாகவுமாகக்கடும்; அத்தன்மையான புத்திவன்மையிலலாதவரின் பிரயத்தனத்தால் பிரயோசனமொன்று மில்லை யென்று எண்ணுகிறார்கள். அப்படி கினைப்பதும் சரியன்று. எல்லாருக்கும் புத்திவன்மை எல்லாவிதத்திலும்சிறந்ததாயிருந்தல்லவென்பது மெய்யே; ஆதலால் எல்லாரும் முதன்மையாய்

\* Faraday, † Henry Fawcett.

வருகல் கூடாதகாரியமே. உலகத்துக்குப் பேருபகாரிகளாய் எங்கும் கீர்த்திபெற்று விளங்குபவர் சிலரோயாம். ஆயினும், புத்திவன்மை சிறிதாயில்லாது பிறப்பவரோ யில்லையாகையால் உலகமுழுவதும் மதிக்கத்தக்க காரியஞ்செய்தல் எல்லாருக்கும் கூடியதன்றெனினும், ஒவ்வொருவரும், தம்மூராரும் தம்மை யறிந்தோரும் நன்முமதிக்கும்படி நடந்துகொள்ளக் கூடுமாதலின் பரோபகாரியாயிருத்தல் யாவராலும் சாத்தியமென்பது நிச்சயமே. ஆனால் ஒவ்வொருவரும் தமக்குச் சிறிதேனுமுள்ள புத்திவன்மையைச் செவ்வையாய்ப்பயோகித்து, வாய்த்த சமயங்களை விணக்காது பயன்படுத்தி, நல்லினைவத்தேடி, அதற்குத் தக்கபடி நடந்துகொள்ளல் வேண்டும். அப்படிச் செய்பவரே தமக்குரிய கடமையைச் செய்வவராவார். இது யாவராலும் செய்யக்கூடியதே.

முற்சொல்லியவையன்றி, எல்லோரும் ஒருக்காலும் மறவாது கருத்தில் வைக்கவேண்டியது வேறென்றுளது; அஃதாவது உள்ளும்புறமும் ஒத்திருத்தலேயாம். வெளித்தோற்றத்தில் மிக்க அறிவுடையோர்போன்றும், நன்னடையோர்போன்றும், உலகோபகாரிகள் போன்றும் வேடம்பூண்டொழுங்குவோர் பலர். இவ்வேடம் சிறிதுகாலம் பளிப்பதுபோற் காண்ப்படினும் சமயத்தில் மோசஞ்செய்யுமென்பது நிச்சயம்; அஃது உண்மையைப் புறத்தாக்கி ஆற்றொறை அவமதிப்பை விளைவிக்குமாகையால், வெளித்தோற்றத்துக்கேறிக் உள்ளத்துண்மையும் இருத்தல்வேண்டும். அஃதல்லவாது அமைந்திருக்குமிடமே நன்னெயிள்ளவிடமாகும். நன்னெயியே நன்முமதிப்புக்குக் காரணமாம். இந்நன்னெயியையும் அதனுலுண்டாகும் நன்முமதிப்பையும் யாவரும்பெற வல்லவரோயாம்.

இதுவரையிற் சொல்லியவற்றால் யாம் வற்புறுத்துவது யாதெனின், —எல்லாரும் உள்ளும்புறமும் ஒத்துத் தம்மைத் தமக்கும் பிறர்க்கும் பயன்படச் செய்துகொள்ளக் கூடுமென்பதும், இதுவே எல்லாருக்கும் முக்கியக்கருத்தாயிருக்கவேண்டுமென்பதும், இதற்கு அறிவைச் சாதனமாய் அடையவேண்டுமென்பதும், சோம்பலின்றித் தமக்கு இயற்கையிலுள்ள புத்திவன்மையைச் சரிபாண்படி உபயோகிப்பவருக்கே

நல்லறிவுண்டாகுமென்பதும், நல்லறிவைப்புட்கும் புத்தகங்களைப்படித்தலிலும், நல்லாடிகுடினங்களிலும், பொருள்களின் குணங்களை நன்காராய்தலிலும், இயற்கைவன்மையை உபயோகப்படுத்துவதே அறிவுக்குரிய உழைப்பென்பதும் யாவரும் நன்ஞானவேண்டுமென்பதே.

இயற்கையிலுள்ள புத்திவன்மையைவாய்த்த சமயத்துத் தக்கபடி உபயோகித்து, அறிவை யடைந்து, அதை யுக்தாயுக்தமுணர்ந்து பயன்படச்செய்வதே விவேகமென்பபேரே. இவ்விவேகம் சித்தித்ததைக்கொடுக்கும் இயல்பின் தாகையால் இது சித்தாமணி யேயாம். ஆதலின் இவ் விவேகசித்தாமணியை யாவரும் பெற்றுப் பயன்படல் வேண்டுமென்று யாம் எப்பொழுதும் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

எஸ். நாராயணசாமி ஐயர்.

### தமிழ்ப் பாணைப் பயிற்சி.

[தமிழ்ப்பாணை சிறந்ததும் இனியதுமென்று அப்பாஷாபணைதர்கள் அதைப்பற்றிப் பேசுகாலம் பெருமகொண்டாடினும், அப்பாணைப் பயிற்சி தற்காலம் தமிழைச் சுயபாணையாக வுடையாருள்ளும்விரித்தியடையாமல் கண்ணித்துவருகிற விஷயம் யாவரும் அறிந்ததேயாம். யாவரும் அறிந்தும், அப்பாணையை அநாதரவு செய்வதுபிசகென்று பல்லோர்கூறியும், அதையாதரித்து அப்பாணையின் பயிற்சியை விளத்திச் செய்யவும், கற்றறிந்தோர் தாமறிந்தவற்றைச் சாதாரண ஜனங்களும் அறியும்படி அப்பாணையில் தெரிவித்து, தற்காலத்தெங்கும் எல்லாரும் அறியவேண்டிய தவசியமான பலமுக்கிய விஷயங்கள், கருத்துகள், அபிப்பிராயங்களைத் தெள்ளிதாகத் தெரிவித்து, உபயோகமான அறிவைச்சனங்களுக்குள் பாவச் செய்வது சாத்தியமாகும்படி அப்பாணையையே காலதேசமாறுபாடுகளுக்கு ஏற்க வழக்கத்தில் லீர்த்திச் செய்யவும், பலர் ஒன்று சேர்ந்து பெருமுயற்சி செய்து பயன்விளைவித்ததைக்காணோம். இவ்வித முயற்சி செய்ய நம்முள் தக்கோர் பலருள்ளர். ஆனால் அவர்கள் ஒத்து நின்று ஒருங்



கருக உழைப்பதே அரிதாயிருக்கிறது. உழைக்க வேண்டுமென்று ஒருகால் நல்லெண்ணெய் கொண்டு எடுத்த முயற்சியும் ஆரம்பத்தில் அடிப்போட்டதோடு கின்றது. இப்பொழுது தமிழ்ப்பாஷை சீர்பெற்றுப் பரவி முற்றும் பிரயோசனப் படுவதற்கு வேண்டிய அம்சங்கள் பலவற்றுள் முக்கியமானவை இரண்டு. முதல் லாவது நம்மில் கற்றோருக்குள் தமிழ்ப்பாஷை பயிற்சி பரவி விர்த்தியடைய வேண்டும். அவர்கள் முயற்சியால் உபயோகமான அறிவைப் பரவிச் செல்வதற்கவசியமான, சாதாரண ஜனங்களுக்கும் விளங்கத்தக்க சுலபமான வசுகூடைய தமிழில் விர்த்தியடையுமாறு வழக்கத்துக்கு வர வேண்டும். இதற்குப் புழங்காலத்துப் பண்டிதர்கள் உதவி விசேஷமாகப் பிரயோசனப்படுகிறது. அவர்கள் தங்கள் சுபாஷையின் அருமைபெருமையைக் கொண்டாடும் செருக்கில் உபயோகத்தை மறந்து, வர்ணனையும் வெறுஞ்சொற்பிரயோகங்களும் கிறைந்த 'உயர்நடை' யையே உச்சிதமாகப் பாவித்தனாசிரிப்பார்கள். அவ்வாறு விருத்தங்களும், அந்தாதி, கலம்பகம் முதலிய வெறுங்கவிகளும் பாடப்பறப்படுவார்கள். இவையெல்லாம் அவைமட்டில் நல்லவையேயாயினும் இக்காலத்துக் கேற்றவையல்ல. காலவியற்கை முன்போலின்றி மாறி விட்டது. காலம் வரவரக் கஷ்டசாலமாய் வருகிறது. ஜனங்களில் பெரும்பான்மையர்க்குப் பிடிப்பில் மனோதிமமான சந்தோஷம் மனுபவிப்பதற்குப் போதுமான அமையும் அவகாசமில்லை. உலகில் அறிவும், ஞானமும் அதிகமாக விர்த்தியாகி, இத்தேசத்திலும் அவையுள்ளவர்க்கே வயிற்றுப் பிழைப்புக்கு வழியகப்படுவது சாத்தியமாக ஆய்விட்டது. காலஸ்திதி இப்படியிருப்பதால் யாவரும் உபயோகமானதும் ஊதியமளிப்பதுமான அறிவையே தேடுகிறார்கள். அவ்விரண்டுத் தரும் அறிவு தற்காலம் பெரும்பாலும் ஆங்கிலேயபாஷை மூலமாகவே பெறுவது எளிதாக விருக்கிறது. ஆகையால் இங்கிலீஷ் படித்தவர்கள் அப்பாஷையிலுள்ள புத்தகங்களையே மேன்மேலும் வாசிக்கப் பிரியம் கொண்டவர்களாகிறார்கள். தமிழ்ப்பாஷைப் பயிற்சி பல விதத்திலும் அசட்டையெடுத்து விடப்பட்டதால் அப்பாஷையில் அவர்

களுக்குச் சாதாரணமாய்த் தேர்ச்சியின்றிப் போய்விட்டது. இங்கிலீஷ் படிக்காத ஜனங்களுக்கு நித்தியப்படி ஜீவனத்துக்குப்பயோகமான அறிவு பலவகையில் வேண்டிய தவசியமாயிருந்தும், சுயபாஷையில் அவர்கள் தாமாக வாசித்துக் கிரகிக்கத்தக்க உபயோகமான புத்தகங்கள் அதிக மின்மையால், அவர்கள் அறிவையடைய ஆவல் கொண்டும் ஏற்ற வழியின்றித் தவித்துச் சுமமா இருந்து விடுகிறார்கள். இப்படித் தீராப்பொறியாகச் சுமாவிருக்கவேண்டி நேரிடுவது வழக்கபலத்தால் சோம்பற்றனமாகமாறி அறிவையடைய வேண்டுமென்கிற ஆசையே இல்லாமற் போகிறது. அப்படியேதாவது கொஞ்சஞ்சு மிருக்கும் ஆசை வேதாளக்கதை, மதனகாமராஜன் கதைகளும், 'தன்னுனை'ப் பாட்டுப் புத்தகங்களும் வாசிப்பதில் தீர்ப்தி யடைந்து, தமிழில் புத்தக மூலமாய் அறியத்தக்க அறிவு அவ்வளவேயென்று, அவர்கள் அறிவு நிலை அத்தமட்டில் நிற்கிறது. கொஞ்சம் அதிக விவேகமும் புத்திவீனமையுமிருந்தால் சுயப, புராணத் தூல்களிலும், வீண்கட்டுக்கதைகளிலும் சென்று நஷ்டமடைந்து சோர்ந்து விடும். இப்படி இங்கிலீஷ் படித்தவர்களுக்கும் தமிழ்ப்பாஷைத் தற்காலத்துக்குச் சாதாரணமாய்த் தமிழ்ப்பாஷைத் தற்காலத்துக்குக் குபயோகமான அறிவையூட்டக் காரியத்தில் பிரயோசன மற்றதாகப் போகிறது. இதனால் நமது ஜனங்களுக்கும் தேசத்துக்கும் விளையும் தீங்குகள் அற்பசொற்பமல்ல. அவற்றைப் பற்றிப் பேசப் புகின் மிகப் பெருகும். படித்தவர்களெல்லார்க்கும் உபயோகமான அறிவைப்பரவச் செய்யப் பிரயோசன மில்லாத ஸ்திதியிலிருக்கும் பாஷை, மற்றெல்லாவற்றிலும் உபயோகத்தையும் ஊதியத்தையும் பெரிதாக நாடினதற்கும் 19-ம் நூற்றாண்டினிதுதியான இக்காலத்தில், சீக்கிரம் கவனிக்கப்படாவிடற் சீரழிந்து, சிறப்புக் கேட்டுச் சிதறிப் போகுமென்பதற்குக் கேட்பானேன்? தமிழ்ப்பாஷை சீரழிந்து சிதறிப் போகாதிருக்க அவற்றிலுள்ள ஆதிதூல்களையும் சிறந்த கிரந்தங்களையும் மூழ்த்து போகாமற் காப்பாற்ற வேண்டிய தவசியமென்பதிற நடைபிள்ளை. அதனோடு அப்பாஷை ஜனங்களால் படித்துக்

கொண்டாடப்படவேண்டுமானால் தற்கால அறிவையூட்டத் தகைமையுடையதாக அதைச் செய்யவேண்டியதும் அவசியமேயாம். முற் சொன்னவழிபிறிற் சிற்சிலர் சிரமப்பட்டுழைத்துத் தமிழ்ப்பாஷையைக் காத்தவரென்னும் கீர்த்திக்குப் பாத்திரராய் வருகிறார்கள். பின் சொன்ன வழிபிழைப்போரும் சிற்சிலரங்கங்கேபிருக்கிறார்கள். ஆனால் அவர்கள் மூலக் கொருவராகச் சிதறுண்டு கிடக்க அவர்கள் ஒவ்வொருவர் செய்ய முயற்சியும் அவரவர்களை யறிந்தார்க்குள்ளே சுழன்று அத்தமட்டோடு அமுங்கி விடுகிறது. தமிழ்ப்பாஷையைச் சனப் பிரீதிக் கிசைந்ததாகச் செய்து வீர்த்திக்குக் கொண்டுவர இரண்டு அம்சங்களைருக்கவேண்டியது அத்தியாவசியம். ஒன்று: இங்கிலீஷிற் கற்றறிந்தாராயிருப்பதோடு தமிழிலும்தேர்ச்சி பெற்றோர் சாதாரண ஜனங்களுக்குப் புலப்படுதலையில் உபயோகமான விஷயங்களைப்பற்றி பெழுதுவதோடு, தமிழிற் பயிற்சிபெல்லாத இங்கிலீஷ்படித்தவர்கள் அப்பாஷையின்னு அநில ஓருவாறு தேர்ச்சியடைய வகையும்காட்டி பெழுதுவேண்டியது முதல்வசியம். அவர்கள் எழுதினவை ஓர் சிறுபுத்தகமாகவோ பிரசங்கமாகவோ வெளியிடப்பட்டு, மிகவும் ரெருங்கி வரையறுக்கப்பட்ட சிறுவட்டமான சிலர் நடுவே மட்டும் வழங்கி யமுங்காத, படித்தோர் பாமரர் யாவராலும் படிக்கப்பட்டு நாடெங்கும் வழங்கிவரத்தக்க வசதிவேண்டிய திரண்டாவ தவசியம். அத்தியாவசியமான இவ்விரண்டு முக்கியம்சங்களும் ஒருங்குபொருத்தியிருந்தால்தான் நாடெங்கும் அறிவுபரவி, கற்றோரும் மற்றோரும் கருத்திற் கலந்து, மது தேசத்தார் தமக்குள் தாமே பிரிவினை யடையாது, கற்றவர் போனவழி மற்றவர் பின்தொடரவும், பின் தங்கினரை முன் செல்வவைக்கக் கற்றவர் கவனித்துழைக்கவு மாக இப்படி எல்லவரும் ஒருமித்து முன்நகர நம்மவர் ஜாதிமொத்தத்தில் சீரடைந்து முன்னுக்கு வர வழியுண்டாகும். இந்த இரண்டு அம்சங்களையும் பொருத்த அமைத்து மேலே சொன்ன விதம் ஓர் வழி பிறப்பிக்க வேண்டுமென்று தான் “அறிவைப்பரவச் செய்யும் ஏற்பாடு” ஒன்று தயார் செய்து அவ்வேற்பாட்டுப்படி இந்த விவேகசிந்த

தாமணியையும் வெளிக்கொண்டு வரலானோம். இதை வெளிக்கொண்டுவரத்துணிபுமுன், பொய்யார் பலரையும் கண்டு பேசி, அவர்கள் ஆலோசனையை மேற்கொண்டு அங்கீகாரத்தையும் பெற்றுக்கொண்டோம்; அறிவுக்குறைவிடமாகிய அறிஞர் பலரிடத்தும் சென்று நேரிலும் கடிதமூலமாயும் அவர்களிடத்தின்கள அறிவைச் சனங்களுக்கு ஊட்ட இவ்வேற்பாட்டுக் கிசைந்துவிட புரிய வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டோம். நாடெங்கு முள்ள விவேகிகளுக்கெல்லாம் விண்ணப்பம் செய்து அறிஞர் பலரெழுதும் விஷயங்களைத் தாங்கள் வாங்கி வாசிப்பதுடன் பன்னாட்பழக்கத்தின் விசையால் படிப்பிற் பிரியமற்றுக் கிடக்கும் சாமான்ய ஜனங்களுக்கும் படித்துக்காட்டி வலுவூட்டி அவர்களுக்குச் சிறுகச் சிறுகப் படிப்பில் பிரிய முண்டாக்கி விடக் கேட்டுக் கொண்டோம். இவ்விரு தரத்தாரிலும் மது வேண்டுமோருக் கிசைந்து வாக்களித்தோர் பலர். அவர்கள் வாக்கை நம்பி அவ்விரு தரத்தார்க்கும் நெவிவிருந்து அறிவைப் பரவச்செய்யும் விஷயத்தில் அவர்களுக்குப் பணியாளாக விருந்துழைக்கத் துணிந்து இக்காரியத்தில் இறங்கிவிட்டோம். இனி மம்மைக் கரையேற்றி விட்டாலும் அல்லது எட்டாற்றிற்கைவிட்டு வேடிக்கைபார்த்தாலும் அதனல்லவரும் பாபபுண்ணியம் அவர்களதே. நம்மட்டில் மது கடமையைச் செய்து வரச் சிறிதும் தளரோம். மது வேலை சிறப்பதும் நிறக்காததும் நம்மனோர் இச்சத் விஷயத்தில் ஒத்தறிந்து மம்மக்குக் கை கொடுத்துதவும் உதவிபின் அளவினதாக விருக்கும். நம்மவரில் கற்றோர் மற்றோர் எல்லாரும் இது விஷயத்தில் ஒத்து நின்று உதவிபுரிந்து அறிவைப் பரவச் செய்யச்சுத்த இருதயத்தோழைக்கவேண்டுமாய் இன்னொருகால் அவர்களெல்லார்க்கும் விண்ணப்பம் செய்து கொண்டு, “தமிழ்ப்பாஷை” விஷயமாய் ம - ஈ - ஈ - ஸ்ரீ, த. சரவண முதத்துப் பிள்ளை யவர்கள் பி. ஏ. இயற்றிய உபநிஷாசம் ஒன்றை இப்பத்திரிகையிற் பிரசுரிக்கவேன்று அவர்கொடுத்த அனுமதிப்படிக்குக் கீழே பிரசுரிக்கிறோம், - பி. ]

## தமிழ்ப்பாஷை \*

(ச. சாணமூத்தப்பின் மகள் பி. ஏ. இயற்றியது)

யாதொருபாஷையாயினும் அதன் தாரதம் மியத்தை யெடுத்துணர்ப்பாறெருவன் அப்பாஷையைக் கசடறக்கற்றவித்துவானு யிருத்தவவசியமாக, இவ்விஷயத்தைப் பற்றி யான் பேசுதுணிந்தது யாதுகாரணம் பற்றியோ வென்னில், இவ்விஷயத்தைப்பற்றிப் பேசத்தக்க வன்மை சார்ந்த வித்துவான்கள் பலரும் மௌனமாயிருத்தலினாலே யானும் பிறதேயம் புகுவோரையும் சிறுமுத்தையும் வழிபாட்டுவது போலேயும், சங்கீதவித்துவான் விட்டிற்றவ நூல்குமுத்தையும் கைக்குவந்தவா தாளந்தட்டிவாய்க்கு வந்தவா பாடிக்களித்தல்போலேயும் பேசுதுணிந்தே னன்றிப் பிறிதொருகாரணம் பற்றியன்றென்க.

தமிழின் சிறப்பெடுத்த துணைப்பதென்? அதன் உற்பத்தியை நோக்குங்காலத்தே அதன் மகிமை யுள்ளங்கை செல்விக்கணிபோற் றெற்றென்புலப்பட வில்லையா வெனக்கடாவுவாருமுளர். தமிழி னுற்பத்தியாதோ வெனப் பண்டிதனா வினவுவோமேல் அதைப்பற்றிப் பல கொள்கைக ளிருப்பதாகத் தெரியும். சத்தசமுத்திரத்தை யுமோருமுத்தளவாக்கி யுள்ளங்கையில் வைத்துப் பானஞ்செய்தருளிய அகத்தியமகாமுனிவரா லன்றோ தமிழியற்றப்பட்டதென்பா ரொருசாரார். குரபதம்னே வேல்கொடு தடிந்து அமரர் தம்மிடைய யடிபோடு

\*[இவ்வுபந்நியசம் செனனைத் துணைத்தன பாடசாலைத் தமிழ்ச் சங்கத்தின் முன்வாசிக்கத் தயார் செய்யப்பட்டது. அங்கு வாசித்ததை அப்படியே அவர் “ கணபர்ப்பலர் அச்சிட்டெத் தரும்படி கேட்டெக் கொண்டதன் பேரில் அச்சிட்ட துணிந்தே னன்றிப் பிறிதொரு காரணம் பற்றி அச்சிட்டே னல்லன்” என்று அவர் முகவரையிற் கூறியிருக்கிறார். அப்படியச்சிட்ட உபந்நியாசம் பாஷையின் நோக்கமிது, தமிழ்ப்பாஷையிருக்கும் நிலை, அதை விர்த்தி செய்வவேண்டிய விதம், தமிழ்ப் பாஷையிலுள்ள இலக்கியங்கள், அவற்றைப்பற்றித் தெரிந்த சருக்கமான விவரங்கள் ஆகிய இம்முக்கிய விஷயங்களைப் பற்றி தமிழ்ப்பாஷையில் சிரத்தையுள்ள எல்லோர்க்கும் விரதமத்தி லுபயோகமான அறிவை யூட்டுவதாயிருப்பதால் அக்காரணம் பற்றி அதை யாவருமறிய விவேகசிந்தாமணியில் பிரசுரிக்கவேண்டிக் கொண்டுமாம். அதற்கிசைத்தபடி அவர் பேருடன் அவ்வுபந்நியாசத்தின் முக்கிய பாகங்களை இங்கே பிரசுரிக்கிறோம்.-ப-ர்.]

களைந்த சுப்பிரமணியைச் சுவாமியாலன்றோ தமிழியற்றப்பட்ட தென்பார் மற்றொருசாரார். திரிபுர மெரித்த வீரிசுடைக் கடவுளன்றோ தமிழிற் காதிநாயகரென்றைவோ மனேகர். ஆகவே தமிழின் மகிமை தானே புலப்படுகின்றதென நமது தமிழ்ப்பண்டிதர் மனமகிழ்ந்திருக்கின்றனர். ஆயின் அவர் செய்தபாவமோ தமிழ் செய்த புண்ணியமோ யாதோ வறிகிலென், தற்காலத்து அவர் மாற்றம் அவைக்கேற்றது போகின்றது. ஆங்கிலேய பாஷை தற்று அணுவேனு மாங்கிலேயசாஸ்திரங்களிற் பயின்றோர்க்கு அவர் கூற்று நகை வினைக்கின்றது. யாதொருபாஷையாயினும், அது எவ்வளவு அற்பமாயிருந்தபோதிலும், அது ஒருவனுற் சிருஷ்டிக்கப்பட்ட தென்பதைத் தற்காலத்துக் கைக்கொள்ளார். அதுநிற்க, சிவபெருமானே தமிழ்ப்பாஷையைச் சிருஷ்டித்தாரென வைத்துக் கொள்வோம். அதனற் தமிழ் பெற்ற பயன் யாதோ? தமிழ் மாத்திரம் தானு கடவுளாற் சிருஷ்டிக்கப்பட்டது? மறுபாஷைகள் யாவரார் சிருஷ்டிக்கப் பட்டனவோ? அன்றித் தாமே முனைத்தனவோ? சகல பாஷைகளும் கடவுளாற் சிருஷ்டிக்கப் பட்டனவாயின், தமிழ் கடவுளால் சிருஷ்டிக்கப்பட்டது என உரத்துக் கூறுவதனால் தமிழ்பெற்ற ஊதியமென்றே? அற்றன்று, தமிழ் கடவுள் பேசும்பாஷையென்பராயின் மறுபாஷைகள் கடவுட்குத் தெரியாதா? மறுபாஷைகள் பேசுவோரிடத்துக் கடவுள் பேசவேண்டுமாயின் தமிழிலேயா பேசுவார்? அல்லது மொழிபெயர்ப்பதற் கொருவரை வைத்திருக்கின்றனரா? அல்லது அவரவரிடத்து அவரவர் பாஷையே பேசுவராயின் தமிழைக் கடவுள் பேசினார் என்பதனால் தமிழ்க்கென்னபயன்? அதுவுமன்றி கடவுள் வீழ்புற பாஷை பேசினுரெனக் கிறிஸ்தவரும், அராபி பாஷை பேசினுரென மகமதியரும் கூறல் அவர்க்கு யாது சமாதானஞ் சொல்வோ? அவர்சொல்வது பொய், யார்சொல்வது யெம் எனப்பன்முறை வற்புறுத்திக் கூறுவர்போலும்.

அதுநிற்க, கடவுள் தமிழையியற்றினு ரென்பதற் கத்தாட்சியாதென நமது பண்டிதரை வினவுவோமேல், வடக்கே தென்குல வரையறவுணர்ந்த சிவஞான மகாமுனிவர் காஞ்சிபுரா

னத் தவ்வாறு கூறியுள்ளாரே? முருக முர்த்தி திருவருள்பெற்ற கச்சியப்ப சிவாசாரியார் கற் தப்புரானத் தவ்வாறு கழறிப்போத்தன ரன் றே? சோமசுந்தரர் துணையடிபரவும் பரஞ் சோதி மாமுனிவரும் திருவினையாடற்புரானத் தவ்வாறு கூறியிருக்கின்றனரன்றோ வென்பார். அதையும் நம்பாது நெருக்கிக் கேட்போமேல் உடனே,

வடமொழியைப் பாணினிக்கு வகுத்தருளியதற் கிணையத்  
தோட்புடைய தென்மொழியை மூலகமெனத் தொடுத்தத்  
குடமுன்கு வலிபுறந்தார் சொல்லெற்றப்பாசொல்லித்  
தெய்வமொழி நினைப்பெருமை யாவரோ கணத்தறிவர்.

இருமொழிக்குக் கண்ணுதலேத் முத்தருள வில்லவாய்ப்பு  
இருமொழியும் வழிப்படுத்தார் முனிவரே நிரைப்பையும்  
இருமொழியு மாண்டுறோ தழிவிழி குறெனுவல்  
இருமொழியு கிசென்று மித்தந்தை முன்தேறார்.

கண்ணுதற்பெரும் உடையும் கடிமொடும் பட்டத்து  
பண்ணுதலேத் தாய்த்தலிப் பகற்றி மூளை  
யண்ணிடையில விலக்கண வரம்பிலா மொழியோ  
வெண்ணிடப்படக் கிடத்தல் வெண்ணவும் படமோ.

தொண்டாநனைத் துதிடை விடுத்தும் முகலை  
யுடையாலனை யறந்தத மெழும்புபெண் னுருவாக்  
கண்டதும்மறைக் கதவினைத் திறத்தும் கண்ணித்  
தண்டமிச்சொல்லோ மறுபுலக் கொத்தனோ சாத்தித்.

என இன்னும் பல பாட்டுகளைச் சொல்லி நமது வாயை யடக்குவர். இதனால் தமிழின் மகிமை உறுபிக்கப்பட்டதாகாது. ஆனால் வேறெவ்விதமாகத் தான் தமிழின் சிறப்புக்கூறலா மென்றின், என் சிற்றறிவுக் கெட்டியவா றொருவாறு கூறுகின்றேன்.

மனிதர் தம் மனக்குறிப்பை யொருவர்க் கொருவர் அறிவிப்பதற்கு முன்று வழிகளுள் ளன்: 1, சைகை. 2, பேச்சு. 3, எழுத்து. மனிதர் சீர் திருந்துவதற்குமுன் தம் மெண் ணங்களைச் சைகையினாலேயே யறிவித்தனர். தற்காலத்தும் திவார்தரங்களிலுள்ள சீர்திருத் தாத சில சாதிகளுள் சைகையே பெரும்பா லும் வழங்குகின்றது. சில சாதிகளிடத்தில் பாஷையிருந்தும் பேசும்பொழுது சைகைசெய் யாவிடின் அவர் பேச்சுப் பிறர்க்குவிளங்காது. அமெரிக்காவிலுள்ள ஒரு சாதியார் இருட்டில் பேசமாட்டார்கள். தம்விட்டிற் கொருவர் வத் தால் முதல் விளக்குக் கொளுத்திப் பிறகு தான் பேசுவார்கள். அதுவுமன்றித் தற்காலத் திலுள்ள சீர்திருத்திய சாதிகளுள்ளும் நன் றுய்த்திருத்திய பாஷையிருந்தும் சைகையும் கூட வழங்குகின்றது. நாவல்லமையிற் சிறத்

தோரென்று பேரெடுத்தோர் பெரும்பாலும் சைகையின் நிப்பேசார். அவர்பேசும்பாஷை மதுரமாயுத் தெளிவாயு மிருத்த போதினும் அவர் கூறும்பொருள் அவர் சைகையினால் நமக் குத் தெற்றெனப் புலப்படுகின்றது. எழுத் தோ, 1. படமெழுதல், 2. பேசும் பாஷையை யெழுத்தினு லெழுதலென இருவகைப்படும். படமெழுதலுஞ் சீர்திருத்தாத சாதிகளிலேயே வழங்குகின்றது. ஒருவன் வந்தானென எழுத வேண்டுமாயின் ஒருமனிதன் நடப்பதுபோலெ ழுதுவார்கள். இவ்வழக்கம் சீர் திருத்திய சாதி களுட் பெரும்பாலு மிலாது சிறு பான்மை காணலாம். ஒரு சண்டையைப் பற்றிப் பிர சங்கஞ் செய்வோ ரொருவர் சண்டை செய்து வது போலெழுதப்பட்ட பொருபாடத்தைக் காட்டிப் பிரசங்கிப்பராயின் படமெழுதலும் சிறுபான்மை வழங்குகின்றதன்றோ? ஆயின் சீர் திருத்தியசாதிகளுள் பெரும்பான்மையும் வ ழங்குவது பேசலும் அதை எழுத்தால் எழுதலுமே. ஆகவே திருத்திய பாஷை யுடைத்தா யிருத்தல் சீர்திருத்தத்திற் கண்ட யாளமாகின்றது. நம்முன்னோகிய தமிழரும் பல்வாயிரவருடங்கட்கு முன்னே தமிழ்ப்பா பாஷையையுடையோராயிருத்ததாகத்தெரியவ ருகிறது. என்காலத்துத் தமிழ்ப்பாஷையைப்பெற் றனரோ யார்க்குத் தெரியாது. பரதகண்டத் தின் தென்பாகத்தில் திராவிடிருந்தனர். பர தகண்டத்து முன்வசித்தோர் திராவிடரெனா றும், ஆரியர் இமயமலைகடத்துஇத்தியாவிற்குவந்த தன்மேல் அவர்கள் வடபாகங்களைப் பிடித்துக் கொள்ளத் திராவிடர் தெற்கே வந்தனர் என் றுஞ் சொல்வர். ஆயின் அக்காலத்துத் திராவி டர் யாதுபாஷை பேசினார்களோ யாமறியேம். திராவிடபாஷையெனத் தமிழ், தெலுங்கு, மலை யாளம், கன்னடம் முதலிய பலபாஷைகட்கும் பொதுப்பெயராயினும் ஆரியர் பெரும்பாலும் தமிழையே திராவிடமெனக் கூறிவந்த தாகத் தோறுகிறது. மற்றுச் திராவிடபாஷைகளைப் பார்க்கிலும் தமிழ்முத்தியதென்பது திண்ணம். தற்கால திராவிடபாஷைகளுக்குமுன் இவை யாவற்றிற்கும்பொதுவான பாஷையென் திரு ந்திருக்கலாம். அது ஆங்காங்கு திருத்திய பொ முது ஓரிடத்தில் தமிழாயும், ஓரிடத்தில்கெலும்



ஆயும், மற்றோரிடத்திற் உன்னடமாயும் மாறு பட்டிருக்கலாம்.

அதுநிந்த, தமிழ் சமஸ்கிருதத்தினின்றும்பிறந்ததென்று சொல்வோர்க்கு விடை யாதென் பிடுரல், அவர் அவ்வாறுகூற்றகு நியாயம் யாதென யான் வினவுவேன். சமஸ்கிருதபதங்கள் சில தமிழிலிருந்தால் தமிழ் சமஸ்கிருதத்தினின்றும் பிறந்ததாமா? தமிழ் எழுத்துகளும் சமஸ்கிருத எழுத்துகளும் சிறுபான்மையொத்திருந்தால் தமிழ் சமஸ்கிருதத்தினின்றும் பிறந்ததாமா? இவை காரணமன்றல் வேறுயாது காரணம் பற்றியோ? தமிழிலக்கணத்திற்கும் சமஸ்கிருத இலக்கணத்திற்கு மிருக்கும் பேதத்தைகோக்கும்போதே தமிழ்வேறு சமஸ்கிருதம்போலெனத்தெற்றெனப் புலப்படுமே. இந்தியா முழுவதும் முற்காலத்து ஒரே பாஷை வழங்கி, அப்பாஷை வடபால் பாலியாகவும், தென்பால் தமிழாகவும் திருத்தப், பாலி பின்னுத் திருத்திச் சமஸ்கிருத மாயிற்றெனக் கூறுவோர் கொள்கை சரியெனத்தோற்றுகின்றது. அது சமஸ்கிருதத்திற்கும் தமிழிற்கு முள்ள சம்பந்தங்களை நன்றாய்விளக்கும். இலத்தினுக்கும் இங்கிலீஷுக்குமுள்ள சம்பந்தமே சமஸ்கிருதத்திற்கும் தமிழ்க்குமுள்ளது. ஆயின் இலத்தினிலிருந்து வந்த சொற்களைநீக்கி இங்கிலீஷ் எழுதுவது கஷ்டமாயிருக்க சமஸ்கிருத பதமில்லாது தமிழிற் காவிய மெழுதுவது சுலபமாயிருக்கின்றது. அதற்குச் சிந்தாமணி, கலீத் தோகை முதலிய நூல்களே யான்றவுதாரணமாம். சமஸ்கிருதத்தினால் தமிழ் மிகவுத் திருத்தியது நிச்சயமே. ஆயினுமென்? சமஸ்கிருதம் தெற்கு வருமுன்னேயே தமிழ் மிகவுத் திருத்தியிருந்ததாகத் தோற்றுகிறது. தமிழிலிருக்கும் பழைய நூல்களில் வடமொழிச்சொல் அபூர்வமாய் வருதலே யிதற்குத்தாட்சியாம். திராவிட பாஷைகள் சகலத்தினும் முந்தியது தமிழே. அவைகள் யாவற்றினுஞ் சிறந்ததும் தமிழே, ஆங்கிலேயபாஷையில் அரிவரிவாமுன் தமிழ் திருத்தியபாஷை யிருந்ததாயின் தமிழ் பழைய பாஷையென்பதற் கத்தாட்சி வேறு வேண்டுமோ?

அதுநிந்த, இப்பாஷைக்குத் தமிழெனும் பெயரெவ்வாறு வந்ததெனச் சற்று விசாரிப்போம்,

திராவிடம் என்னும் வடமொழிச்சொல் தமிழ் என மீஇயற்றென்பார் ஒருசாரார். தமிழ் என்னுமொழியே திராவிடமாயிற்றென்பார் மற்றொரு சாரார். தமிழ் என்னுமொழிக்கு இனிமையெனு மர்த்தமுண்டாகையால் தமிழ்ப்பாஷையின் இனிமைபற்றித் தமிழெனும் பெயர்வந்ததென்பார் தமிழ்ப்பஷாபி மானிகள். “இதழ், இமிழ், உமிழ், கமழ், கவிழ், குமிழ். சிமிழ், என முகரப்பேறு பெற்ற பதங்கள்போலத் தமிழ்என்னுஞ் சொல் பொருள் குறித்த தமிழென்னும் வீணையடியார் பிறந்து, வீணைமுதற்பொருண்மை உணர்த்தியவிறுதிருந்தித், தனக்கிணையிலாப் பாஷை என்னும் பொருள் பயப்பது” என்பார் மற்றொரு சாரார், தென்மொழியென்னுத் தொடர்மொழியே, தென்மொழி, தெம்மொழி, தமிழ் என மீஇயற்றென்பார் போப் (Dr. Pope) துரையாவுர்கள். திராவிடம், தமிழ், என்னும் இரு சொல்லும் திராவிடம் என்னும்மொழியிலிருந்து பிறந்தன வெனப் பலவியாயங்காட்டிக் கூறுகின்றனர் கால்டுவெல் பாதிரியார் (Rev. Caldwell). \* இவற்றுட் பின்னைய விரண்டிலொன்றே சரியாயிருக்க வேண்டுமென என் சிறந்தவர்க்குத் தோற்றுகின்றது. ஆகவே யாதுகாரணம்பற்றியோ தமிழ் எனும் பெயருடைய இப்பாஷை, திராவிடபாஷைகளி லொன்றாயும், மற்றைய திராவிடபாஷைகள் யாவற்றிற்கு முந்தியதாயும், அவற்றிற் சிறந்ததாயும், சமஸ்கிருதத்திற்குக் கீழ்ப்படியாததாயும், பல்லாயிர வருடங்களாகத் தென்னிந்தியாவில் வழங்கி வருகின்றது. தற்காலத்து இந்தியாவில் ‘குணகடல் குமரி குடகம் வேங்கடம்’ எனு நான்கெல்லை யுள்ளும், ஈழதேயத்துவடக்குமாகாணம், கிழக்கு மாகாணங்களில் முக்கியமாயும், மற்றைய மாகாணங்களிற் சிறுபான்மையும், இரங்குன், ஆபிரிக்க, சிங்கப்பூர் முதலிய இடங்களினும், ஆபிரிக்கா கண்டத்தின் தென் முனையினும்

\* சென்னைத் துணைத்தன் பாடசாலைச் சமஸ்கிருதாசிரியர் அப்பர்ட் (Dr. Oppert) துரையாவுர்கள் இந்தியாவில் முற்காலத்து மன்னர் எனுஞ் சாதியாரிருந்தனரென்றும், அவர் பாஷைக்கு மன்னபாஷையென்று பெயரென்றும், அப்பெயர் திருவென்னு மடைசேர்த்து திருமன்ன என்று வழங்கியிருக்க வேண்டுமென்றும், திருமன்ன எனும் பதத்திலிருந்தே திரமின், திரவிடம், தமிழ் எனும் மூன்று மொழிகளும் பிறந்தனவென்றுக் கூறுகின்றனர்.

வழங்குகின்றது. ஏறக்குறைய நூற்றுநூற்றைத்து இலட்சம் சனங்களினால் பேசப்படுகின்றது. ஏறக்குறைய ஐம்பத்தெண்ணிரத்தையுடையது சொற்களையுடையதாக வருகின்றது. இதுவே தமிழாகிய நம்முடைய சுயபாஷை. இதை நோக்குங்காலத்து 'அம்ம! இதன் பெருமைக்கு வேறு அத்தாட்சியும் வேண்டுமோ' எனத் தோற்றுகின்றது. ஆயினும் ஒரு வீரனைப் பற்றி இதுபெரிதோ சிந்திப்பதென்பது வினாவாகுமாயினும், ஓர் ஆயுதம் தகுந்தகாரத்தென்பது அது செய்யுட்பொழிவு நோக்கி யாகலானும், தமிழின் பெருமையை நிலைநிறுத்த இன்னொரு விசாரிப்போம்.

ஒருவன் தன் மனக்குறிப்பை மற்றோர்க்கு விபரிப்பதற்குப் பாஷை முக்கியக்ருவியாகின்றது. ஆகவே நமது மனக்குறிப்பை மற்றோர்க்கு எப்பாஷையிற் சுலபமாயும், தெளிவாயும், மதுரமாயும், பலவிதமாக வற்புறுத்திக் கூறமுடியுமோ அப்பாஷையே மிகவுஞ் சிறந்த பாஷையென்றுரைக்கவேண்டும். ஆங்கிலேய பாஷையைத் தமிழ்ப்பாஷையைப் மொத்து நோக்குங்காலத்து இரண்டிற்குமுள்ள தாரதம்மியங்கரதலாமலகம் போல் தெள்ளிதிற்புலப்படுகின்றது.

ஆங்கிலேயபாஷையிற் சுலபமாகச் சொல்லக்கூடிய தொன்றைத் தமிழிற்குறுவது மிகவும் வருத்தமாயிருக்கின்றது. ஆயின் அதைக்கொண்டியாம் தமிழ் எளியபாஷையெனக் கூறத்தகாது. நமக்கோ தமிழ்ப்பாஷை நமது சொந்தப்பாஷையாயிருந்தபோதிலும் நன்றாகத் தெரியாது. அகே 10 மாணவர்க்கு ஆங்கிலேயபாஷை தெரிந்தளவேனுந்தமிழ்தெரியாது. அது சிலர்தமிழிற் பேசுவோர்க்கு இங்கிலீஷில் விடையளிப்பதிவிரும்பும், தமிழ்பேசும்பொழுதும் ஆங்கிலேய மொழிக்காகக் கணக்கின்றிக் கலப்பதிவிரும்பும் கானலாம். அவர்கள் வாசித்த தமிழ் ஆண்டாண்டு சர்வகலாசாலைப் பரீக்ஷைக்குப் பாடமாக ஏற்படுத்திய பாகங்களே. அவர்களறிந்த தமிழ்ச் சொற்களும் அப்பாகங்களிற் காணப்பட்டவைகளே. ஆகையினால் ஒரு விஷயத்தைத் தமிழிற் கூற முடியாதெனல் அறியாமை

யாகும். தற்காலத்து நமக்குள்ள அறிவுடன் சொல்லமுடியாத ஒருவிஷயம் இன்னுஞ் சில நூல்களைப் பார்த்தபிறகு சுலபமாகச் சொல்லமுடியலாம். தமிழிலுள்ள நூல்கள் யாவற்றையுத் தவறாது கற்றுணர்ந்தோரே இவ்விஷயத்தைச் சொல்ல முடியாதென உறுதிப்பாக்கூறலாம். ஆங்கிலேய பாஷையின் நிலைமையைப் பார்த்துப் பிறகு தமிழைப்பார்த்தால் சூரியனைப் பார்த்துப் பின் சந்திரனைப் பார்ப்பது போலாம். சூரியனுடைய பிரகாசத்தினால் சூரியனைப் பார்த்தவுடன் கண்பொறித் தட்டி மற் றொரு பொருளுஞ் சிறிது நேரம் தெரியாதது போலவே ஆங்கிலேய பாஷையைப் பார்த்தவுடன் அதன் பிரகாசத்தினால் நமது கண் மறைந்து தமிழின் ஒளி தெரியாது போகவுங் கூடும். ஆயினும் மிக்கவிஷயவு தமிழ் சிறந்ததெனக் கற்றறியா முடருஞ் சொல்லார்.

மண்ணுலகத்து மாந்தரும் மற்றை சில செத்துக்களும் பிறந்து வளர்ந்து முதியோராவது போலவே பாஷையும் பிறந்து வளர்ந்து முதிர்கின்றது. எச்சாதியார் சீர்திருந்தி யிருக்கின்றனரோ அவரது பாஷையும் திருந்தியிருக்கும், எப்பாஷை திருந்தி யிருக்கின்றதோ அப்பாஷை பேசுவோருத் திருத்தமுடையோ ரென்பதற்கையமில்லை. ஆங்கிலேயர்க்கும் தமிழர்க்கும் எவ்வளவு பேத மிருக்கின்றதோ அவ்வளவு பேதம் ஆங்கிலேய பாஷைக்குத் தமிழ்ப்பாஷைக்கு மிருக்கின்றது. ஆயிரவருஷகாலமாக ஆங்கிலேயர் எப்படி நானுக்குள்ள திருத்திக்கொண்டு வருகின்றனரோ அப்படியே அவர் பாஷையு மபிவித்தியாகிக்கொண்டு வருகின்றது. தமிழுத்தமிழர் சீர்திருத்தியசாலத்துத் திருத்தி, அவர் பின்வாங்கத் தானும் பின்வாங்கி, அவருறங்கத் தானும் முறங்கியது. ஆகவே தற்காலத்து இங்கிலீஷுக்குத் தமிழுக்கும் அளவிறந்த பேத முண்டாதற்கிடமாயிற்று. நம்மனோர் விழித்தெழுந்து மறுபாஷைகளைக் கற்றுத் தமிழைத் திருத்துவரேல் தமிழுஞ் சிலவருடத்தில் மிகவுந்திருந்துமன்றோ! ஆங்கிலேய பாஷையளவு சிறப்புடைத்தாக வருதற்குத் தடைதானென்றோ!

இது காதும் தமிழ்ப்பாஷையைப்பற்றிப்பேசினோம்; இனிமேல் தமிழ்ப்பாஷையி லிருக்கும்

\* உள்ளங்கைநெல்விக்கனி (சுர + தலம் + ஆமலகம்.)  
† மாணக்கர்.

இலக்கியங்கள் யாவை அவற்றின் குணகுணங்கள் யாவையெனச் சிந்திதுவிரிப்பேம்.

(இன்னும்வரும்.)

### சரீரப்பயிற்சி.

(ப. ஏ. பட்டதாரி ஒருவர் எழுதியது.)

சரீரத்தை இகழ்ந்து, அதைப் பலவிதவருத்தங்களுக்கும் உள்ளாக்கினால், ஆத்துமாவின் நிலையை விருத்திசெய்து சுவர்க்கத்தை அடையலாமென்றண்ணம், மம்மவர்களுக்குள் உள்ள தப்பெண்ணங்களில் ஒன்று. இவ்வெண்ணத்தால் விளைந்த தீங்குகள் பலவற்றையும் நாம் இப்பொழுது அனுபவிக்கிறோம். முதலில், இதைத் தப்பெண்ணம் என்று சொன்னதற்குக்காரணம் கூறவேண்டுமே. “சுவர் இருந்தால்தான் சித்திரம் எழுதலாம்” என்றபழமொழி யாவருக்கும் தெரிந்தது தான். ஆனால் அதன் பொருள் முழுவதையும் சிலர்தான் ஆராய்ந்து பார்க்கிறுப்பார்கள். நம்முடைய வீஷ்ணுவதை ஒட்டிப்பார்க்கின், சுவர் சரீரமாகவும், சித்திரம் ஆத்துமாவாகவும், விளங்கும். இதென்னபுதுமை! சரீரத்தை ஆத்துமாவிலும் சிறப்பித்துக்கூறி, அதை இன்றியமையாத சுவராகவும், ஆத்துமாவை உபகுணமாகிய சித்திரமாகவும் கூறுகின்றீரே என்று சிலர் அகேசுபிக்கலாம். அப்படியின்று; சரீரமானது மனிதர்களாகிய நமக்கும், யானைமுதல்பூதக்கண்ணாடியினால் னோக்கினும் அரிதிற்புலப்படுமே பிராணிகளினுள் அனேக கோடி ஜீவஜந்துக்களுக்கும் பொதுவாயிருக்கிறது. ஆத்துமாவோ, அப்படியன்று; கீழ்ப்பட்ட பிராணிகளுக்கு, நமக்குள்ளதைப்போன்ற ஆத்துமா இருப்பதாக ம்புவதற்கு இடமில்லை; சித்திரம் இல்லாச் சுவர்க்கண்டிருக்கிறோம். ஆனால் ஆதாரமாகிய சுவரில்லாச் சித்திரம் கண்டதில்லை; அனாதில்தான் சரீரத்தைச் சுவருக்கும், ஆத்துமாவைச் சித்திரத்துக்கும் உவமித்துக் கூறினோம். இதனால் சரீரம் ஆத்துமாவிலும் சிறந்ததென்று நினைக்கவேண்டாம்; கீழ்ப்பிராணிகளுக்கு அப்படியிருக்கலாம். கிடைத்ததற்கு அரிய மானிடஜன்மத்தையடைந்த நமக்கு அப்படியின்று. இரண்டையும் ஒரு பண்டியிற பூட்டப்பட்ட இரண்டு

எருதுகளுக்குச் சமானமாய்க் கூறலாம். ஓர் எருதினால் மாரத்திரம் அப்பண்டி ஓடாது. அது போலவே சரீரத்தை முற்றிலும் இகழ்ந்து ஆத்துமவிருத்தியை மாரத்திரம் தேவேதினால் நம்முடைய காரியம் சித்தியாகாது. இரண்டையும் நாம் உடைத்தாயிருக்கிறபடியால், இரண்டையும் சமமாகப்பாவித்து, விருத்திசெய்ய வேண்டுமே. ஆதலினால் சரீரத்தை இகழ்ந்து, வருத்தி, ஆத்துமாவை மாரத்திரம் விருத்திசெய்வது நம்முடைய புத்திக்கு அழகன்று.

நாம் தப்பு என்று காட்டிய இவ்வெண்ணத்தால் விளைந்திருக்கிற தீங்குகளைப்பற்றிக்கொஞ்சம் பேசுவோம். இத்தேசத்தவர் ஒருவரையும் ஐரோப்பியர் ஒருவரையும் பார்க்கும்பொழுது சரீரபேதம் நன்கு விளங்குகின்றது. பெரும்பான்மையும் ஐரோப்பியர்கள் நம்மவரைப் பார்க்கினும் உயர்ந்தவர்களாயும், அகன்ற மார்புள்ளவர்களாயும், அதற்குத் தக்க அவயவங்களுள்ளவர்களாயு மிருப்பதோடு கூட, நம்மவர்கள் ‘உளி சிறிதாயினும் மலைபெயர்த்துவிடும்’ என்று சொல்வதற்கு இடமின்றி, மிகுந்த சரீரபலம் உள்ளவர்களாயு மிருக்கிறார்கள். நாம் மாரத்திரம் இராயின்றி ஒடுங்கிச் சுருங்கிப்போன பூனைகள் போல லீருகப்பதற்கு, இது தவிர்த்துள்ள காரணங்களைப்பற்றி சுவகாசத்திற் பேசுவோம். இவ்வெண்ணத்தினாலுண்டாகும் நமக்கை ஒரு முக்கிய காரணம் என்பதற்குச் சந்தேகமில்லை. இதனால் நாம் கெடுவதுமன்றி, அவரை போட்டால் துவரை முனையா என்ற பழமொழிப்படி நம்முடைய பிள்ளைகளும் பூனைக்குட்டிகளும் யிருக்கிறார்களே தவிர புலிக்குட்டிகளாகிறதில்லை. சரீரபலம் அரிதாயிருப்பதால் மனதையிரும்பும் அரிதாகவே யிருக்கிறது. சரீரப்பாடுபட்டுச் சம்பாதித்துச் சாப்பிடுவது மேற்சாதிக்கின்ற அருமருந்துபோல லீருக்கின்றது. எழைகள் சத்திரங்களிலும், மடங்களிலுமாவது சாப்பிடுகிறார்கள். வேறுவிதமாய்ப் பிச்சைபெடுத்தாவது பிழைக்கிறார்கள்; சரீரப்பாடுபடுகிறதில்லை.

“இரந்து முயிரவாழ்தல் வேண்டிற் பரந்து கெடுகெ லுலகியற்றி யான்” \* என்றார் நாயனரும்.

\* (இதன் பொருள்.) “இவ்வுலகைப் படைத்தவன், இதன்கண் வாழ்வார்க்கு, முயன்று உயிர்வாழ்தலையளித்தும், உயிர்வாழ்தலை வேண்டி விதித்தானாகின், அக்கொடியோன் தானும் அவரைப் போன்று எங்கும் அலமந்து கெடுவானாக” - பரிமேலழகர்.

இப்படி மானத்தைவிட்டுப் பிச்சை யெடுப்பதிலும் சரீரமுயற்சி இழிவானதென்று எண்ணுவது ஏனோ தெரியவில்லை. சரீரத்துக்குப் பலத்தை அளித்த, வாழ்நாட்களைப்பெருக்கி, ஊண் உடை முதலியவற்றிற்கு வேண்டிய பொருளையும் கொடுக்கக்கூடிய சரீர முயற்சிகள் எத்தனையோ இருக்கின்றனவே. உதரணமாக, தோட்டங்களிலுல் வரும் பலனை நாம் எல்லோரும் அறிந்திருக்கிறோம். மீமுடைய உணவுக்கு வேண்டிய காய்கனிகளையும், ஊண் சமைப்பதற்கு வேண்டிய விறகுகளையும், கோடைகாலங்களில் குளிர்ந்த நிழலையும், விற்று முதலாக்கக்கூடிய பல பொருள்களையும் கொடுக்கின்றன. அப்படியிருக்க, இவ்வளவு செய்யக்கூடிய ஒரு தோட்டத்திற் பாடுபட்டுச் சுகமாய் ஒருவரை யெதிர்பாராமல் வாழ்வதை விட்டு விட்டு, தோட்டங்களி லுண்டாகும் காய்கனி முதலியவற்றை விலைக்குவாங்கி ஊண்கழிக்கும் தனவான்கள் வீடுகள்தோறும் நாய்போல் திரிந்து பற்காட்டிப் பற்காட்டிப் பிழைப்பது ஏனோ? வேலை செய்வது இழிவேன்ற எண்ணம் என்னைக்கு அழியுமோ? அதுஒழிந்தாலன்றோ அதுகூட விளையும் தீவ்குதல் நீங்கும்.

சரீர முயற்சி அவசியம்; சரீரவிறுத்திக்கு முயற்சி அவசியமானது. ஒருவன் எவ்வளவுக் கெவ்வளவு தன் சரீரத்துக்குத் தகுந்த வேலைகளைக் கொடுத்து அவ்வேலைகளால் உண்டாகும் ஷ்டங்களுக்கு ஈடாகப் போதுமான உணவை யளித்துத் தன் சரீரத்தைப்போஷிக்கிறானோ, அவ்வளவுக் கவ்வளவு அவன் தேகம் பலத்தையும், திடத்தையும் பெறும் என்பது யாவரும் தெரிந்திருக்கவேண்டிய விஷயம். இப்பொழுது நாம் பேசுவது சரீரமுயற்சிக் கடுத்த உழவுமுதலிய தொழில்களைச் செய்து பிழைக்கும் கீழ்சாதிகளைப்பற்றி யன்று. கீழ்சாதிகளுக்குச் சரீர முயற்சியிருந்தும் சரீர பலம் அதிகமாக இல்லையே என்று கேட்கலாம். கீழ்சாதிகளைச் சேர்ந்த அநேகர்கள் மிக்க சரீர பலம் உள்ளவர்களாய்த்தா னிருக்கிறார்கள். மற்றவர்களுடைய பலக்குறைவுக்குக் காரணமென்னவெனின், ஊண்பொருட்டு அவசியமாய் அவர் செய்யவேண்டியதா யிருக்கும் வேலைகளால் நேரிடும் சரீர ஷ்டங்களுக்கு

ஈடான உணவு அவர்களுக்கில்லை. அவர்களுடைய ஏழமையே பலக்குறைவுக்குக்காரணம். அப்படியிருந்தும் மேல்சாதிகளில் தனவான்களாயிருந்துகொண்டு உண்பதும் உறங்குவதமே உயிர்வாழ்க்கையின் பண்பென வீணநாள் கழிக்கும் பருத்த தொந்திப் பண்டாரங்களைப் பார்த்துக் கிலும் அவர்களுக்குப் பலம் அதிகமாயிருக்கிறதென்பது உள்ளங்கைகெல்லிக்கனிபோல் விளங்கும். நாம் பேசுவது ஆகாரத்துக்காக வேலை செய்ய வேண்டியது அவசியமா யில்லாதவர்களைப் பற்றித் தான். அவர்கள் கோழிக்கவேண்டிய தில்லை. அவர்களுடைய கண்மைக் காகத்தான் சொல்லுகிறோம். ஆயுள் விருத்தியைத் தீமையென்று நினைப்பாரென்பது திண்ணம். நாம் சொல்வதெல்லாம் அவர்களுடைய ஆயுள் விருத்தியின் பொருட்டும், அவர்கள் உயிரோடிருக்கும்படும் ளேவின்மிச் சுகமாய் வாழும்பொருட்டுத்தான். அவர்கள் அங்நனம் வாழ்வதற்குச் சரீரமுயற்சி அவசியமானது. ஆனால் சரீரமுயற்சி யின்றிமையாத ஏழைசனங்கள் செய்யும் தொழில்களைச் செய்வது தங்களுக்கு இழிவேன்று சில தனவான்கள் நினைக்கலாம். அவர்களுக்குத் தக்க சரீர முயற்சிகளைப்பற்றி அடுத்தமுறை பேசுவோம்.

## கிருஷிகம்.

### பஞ்சமண்டாவதேன்?

(வியசாய வித்தியா சாஸ்திரிற் சுற்றுத்தேயிற் ஒருவர் எழுதியது.)

சிலகாலமாகக் கஞ்சம், கடப்பை, செங்குப்பட்டு, வடஆற்காடுமுதலிய அனேக ஜில்லாக்களில் அடிக்கடி யுண்டாகும் பஞ்சங்களைப்பற்றி எல்லாருக்குத் தெரியும். ஒவ்வொரு விஷயத்தையும் ஆழ்ந்து சிந்திக்கும் ஒவ்வொருவரும் இப்படி யடிக்கடி யுண்டாகும் பஞ்சத்தை நிவர்த்திப்ப தெவ்விதமென கினைத்திருக்க வேண்டும். பஞ்சத்தினுண்டாகும் பரிதாப நிலைமையைப்பற்றி நினைக்குத் தோறும் எமது வயிறு பகிர் பகிரென்று பற்றியெரிகின்றது. ஐயோ! எத்தனையோ குடிகள் சாப்பாட்டுக்கு வகையின்மிச் சாகிறதைப் பார்க்கிறோம். கிருஷிகருக்குக் கண்ணுக்குக் கண்ணாயிருக்கும் உழவுகாளைகளைக் காப்பாற்ற வகையின்றியும், தங்



களுக்குப் போஷணைக்காக வேண்டியும், குறைந்த விலைக்கு விற்ப்பு போடுவார்கள். விதைக்காக வைத்திருக்கும் தானியத்தையும் விற்ப்பு தற்கால சாந்தியாக வயிற்றை அரைகுறையாக வாவுவதிரப்பப் பிரயாசைப்படுகிறார்கள். இவ்வளவோடு போன்ற போதாதா? இருக்கிறவிட்டையும் விற்ப்பு விட்டு, மிகுந்திருக்கும் பாளைச் சட்டிகளைக் கட்டித் தலைமேல் தூக்கிக்கொண்டு கூலிவேலை செய்து பிழைக்கக் கூடிய விடங்களுக்குப் போவதையும் எம் கண்டிருக்கிறோம், இராஜாங்கத்தாருக்குக் கொடுக்க வேண்டிய பகுதிப்பணம் கட்டவகைப்பற்றுப் போவதால் சிலசமயம் அந்நிலங்களையவர்கள் வந்தவிலைக்கு ஏலம்போட்டு விடுவதால், பஞ்சநிவர்த்தியான பின் குடிகள் தம் தம் கிராமங்களுக்குத் திரும்பிப்போம்போது அவர்கள் நிலங்களை அயலார் ஆட்சி செய்கிறதைப்பார்த்து, பழைய பிழைப்புக்கும் வழியின்றிப் பரதவிக்கின்றார்கள். ஒரு பகுதியோர் இப்படியிருக்க, மற்றொரு பகுதியோர் அநேகவருஷங்களாக அன்னத்துவேஷமென்னும் வியாதியால் பீடிக்கப்பட்டவர்கள் போல் மிக மெலிந்து எலும்புத் தோலுமாய்க் காணப்படுகிறார்கள். வேலைசெய்யவும் சக்தியற்று, உணவுக்கும் வழியற்று, ஓரிடத்திற்கு டீட்டப்படியே இறந்துபோவதைக் காணும் எவர்தான் பரிதாபப் படமாட்டார்கள்!! இப்பரிதாபத்தைப் பற்றி எழுதப் புகுந்தால் விரியும்; என்றாலும் பஞ்சத்தினுண்டாகும் பலவகைக் கேடுகளை நம்மவர் மனதிற்பதிக்க வேண்டும்.

இப்படி யடிக்கடி யுண்டாகும் பஞ்சத்தைத் தடுத்துக் குடிகளைக் காப்பாற்ற வழியிருக்கின்றதா? என்னசெய்தால் இப்பஞ்சங்களை நிறுத்தவிரிந்து, உலகப்பிரசித்தமாய் தர்ம துரைகளென்று வழங்குவரும் ஆங்கிலேயரின் ஆட்சியில் ஆரியவர்த்த மென்னும் இப் பரதகண்டம் வந்தும் வெகுகாலமாயிற்று. ஒரு தேசத்திலிருந்து மற்றொரு தேசத்துக்கும், ஒருரிலிருந்து மற்றொரு ஊருக்கும் போகத்தகுந்த பாதைகளென்னும் நாமதேயமே யில்லாதிருந்த விடத்தில், எங்கேபார்த்தாலும் புகைவண்டிப் பாதைகளும், படகுகள் பாய் விரித்தோடக் கூடிய

பல கால்வாய்களு முண்டாயிருக்கின்றன. தூர தேசங்களுக்குப்போய் வருவது பிரம்மப்பிரயத்தனமாயிருந்தது போய், இப்போது வெகு சீக்கிரத்தில் சுலபமாய் முடியக்கூடியதாயிருக்கின்றது. கிருஷ்ணர் விளைவிக்கும் தானியங்களின் விளைபும் அதிகப்பட்டிருக்கின்றது. தரிசாய்க்கிடந்த அநேக கரம்பு நிலங்களிப்போது பரிசீலையப் படுகின்றன. இப்படி யெல்லாமிருந்தும் இத்தேசத்தி லுண்டாகும் பஞ்சத்தோலை வழியில்லையே! சென்ற இருபது வருஷங்களாய் வருஷத்தவறாமல், ஒரு ஜில்லா தப்பினாலும் மற்றொரு ஜில்லாவிலாவது பஞ்சமுண்டாயிற்றென்று கேட்காமலிருக்க வில்லையே. இனியென்ன சொல்லலாம்? எக்காரணத்தால் பஞ்சமுண்டாகின்றது?

முதல், பஞ்சமென்றாலென்னவென்று பார்ப்போம். நிலங்களின் விளைவுகிக் குறைந்தும், சில விடங்களில் தீய்த்துபோய் மிருப்பதால், ஜனங்கள் எல்லாருக்கும் அவசியமாய் வேண்டிய உணவுகடக் கிடையாம் விருப்பது பஞ்சம். இப்படியாவது ஏதனால்? நமது கிருஷ்ணரின் தப்பிதமோ? அல்லது தெய்வாதீனமோ? நமது விதிப்பயலோ? எது?

ஏறக்குறைய மூவாயிர வருடங்களாய் நாகரீக மடைந்திருக்கும் நமது முன்னோர்கள் செய்து வந்த காரியங்களாலுண்டான அனுபோகத்தை யடைந்திருக்கிறோம். இன்னமாதம் இன்னதேதியில் இன்னபயிர் இன்னஇன்ன நிலத்தில் விதைக்க வேண்டுமென நமது கிருஷ்ணருக்குத் தெரியும்; மழை பெய்த வுடன் உழவு வேலைசெய்து நிலத்தைப் பண்படுத்த வேண்டுமென்றுத் தெரியும். பயிர்களுக்கு வேலி போடுவது லுண்டாகும் பிரயோஜனத்தை நன்கறித் திருக்கின்றார்கள். சில வகைகளில் ஒவ்வொன்றின் விசேஷத்தையும் பற்றிப் பேசுவார்கள். ஆறுஉழுவது நன்மைமெனச் சொல்லுவார்கள். சில நிலங்களில் ஆறுஉழுவது பிசகென்று அனுபவ பூர்வமாய் அறிந்திருக்கிறார்கள். “ஆறுநாளில் தூறுதலு உழுவதைப்பார்க்கிலும், தூறுநாளில் ஆறுதலு உழுவது மேல்” என்னு மிதுபோன்ற அநேகம் விதிகளைப் பழமொழிகளாகச் சிறுவர்களும் பேசி வருகின்றார்கள். இப்படியிருந்தும், அவர்களுக்குத் தெரிந்த

பல காரியங்களை அனுபோகத்தில் அனுஷ்டா  
னத்துக்குக் கொண்டுவரக் கூடாமல் தடை  
செய்யுங் காரியங்கள் அனேக மிருக்கின்றன.  
நிலத்தைப் பண்படுத்துவதற்குத் தக்க கருவிக  
ளில்லாமை யொன்று; மூடபக்தி மூடவராக்  
கியம் மற்றொன்று; திரவியமில்லாமையும், வட்  
டிக்குக் கடன்கொடுக்கும் செட்டிகளின் தொற்  
தரவுமாகிய இவைகளும் கூடச்சேர்ந்து கொள்  
ளுகின்றன. மழை யின்மையா லுண்டாகும்  
கெடுதியோ எல்லாருக்குத் தெரிந்தே யிருக்கி  
றது. காலகடிகளுக்கு குறைவினால் பஞ்சமுண்  
டாவதாக விருந்தாலும், அப்படி மழைகளுண்  
டாகாமல் நின்று போவதற்கும் காரணங்க  
ளுண்டு. அவைகளையும், பஞ்ச சிவர்த்திக்காக  
நாம் செய்யவேண்டிய பற்பல காரியங்களையும்  
அடுத்தசஞ்சுக்கையிற் கவனிப்போம்.

### சரித்திரம்.

(ஒருவர் எழுதியது)

தற்காலத்தில் நமதுபிள்ளைகள் பாடசாலைக  
ளில் வாசிக்கும் பாடங்களென்னென்னவென்று  
நாம் கவனிப்போமானால் கணினம் பூமிசாஸ்தி  
ரம் தர்க்கம் வானசாஸ்திரமென்னும் பற்பல  
பாடங்களுடன் சரித்திரமும் ஒரு பாடமாகச்  
சொல்லுவார்கள். ஒன்றுமறிந்த சாதாரண  
ஜனங்களுக்குச் சரித்திர மென்றால் சாதாரண  
கதையென்று அர்த்தமாகும்; மற்றும்கிலருக்கு  
யாதோஒருவரைப்பற்றியும், அவர் பிறப்பு வளா  
ப்பு முதலிய காரியாதிகளைப்பற்றியும் சொல்லி  
வரும் பாடமெனப் பொருள்படும். ஆனால், சரி  
த்திரமென்றாலென்ன? அது ஒருவர்மனமிசைந்  
தபிரகாரம் எழுதிவைத்த கட்டுக்கதையுமல்ல,  
ஒருமனுஷனைப்பற்றி மட்டும் பேசும் ஜீவியச  
ரிதமுமல்ல, ஆனால் என்னவெனிலோ ஒருதே  
சத்தைப்பற்றியும், அதன்நிலப்பாங்கு, பட்டி  
னங்கள், கிராமங்கள் இவைகளின் நிலைமை,  
இவைகளில்வசிக்கும் ஜனங்களின் தன்மை, அவ  
ர்களின் பற்பல ஜீவனத்தொழில்கள், இராஜா  
ங்கத்திற்சேர், உத்தியோகஸ்தரின் செயல்கள்,  
தேசத்தின் வர்த்தக்கேர்மை, பற்பல அரசரின்  
சிறப்பு, அபல்தேசத்தரசருடன் செய்யும் யுத்  
தம், ஜனங்களின் கல்வித்தரம் முதலிய பற்பல

முக்கியவிஷயங்களைத் திரட்டிச் சேர்த்திருக்  
கும் நூலென்ச் சொல்லலாம்.

இப்படிப்பட்ட பாடத்தைப் படித்ததனால்  
பலனென்ன? இன்னகாலத்தில் இன்னதேசத்  
தை இன்னர் இவ்விதமாய் அரசாண்டார். அத்  
தேசத்தின்குடிகள் இவ்விதமா யிருந்தார்கள்;  
என்று நாம் வாசிப்பது நோப்போக்குக்கு வே  
றுவழியில்லாமலோ? அல்லது, ஒன்று இரண்டு  
மூன்று முதலிய எண்ணிறந்த எத்தனையோ  
விஷயங்களை நாம்வாசித்து நம்முன்னிற்பதித்து  
வருவதால் புத்தி விசாலித்து ஞாபகசக்தி விர  
வர அதிகமாகும் என்பதற்கோ? நமதுதேசத்  
தாரும், கைத்தொழிலும், வர்த்தகமும், அரச  
ரின் தாராரும் இவ்வாறிருக்கின்றது; அயல்  
தேசத்தின் காரியாதிகள் எப்படி யிருக்கின்  
றனவென்று அறியவேண்டும் என்னும் விண்  
விரும்பத்தின் மிகுதி யாலோ? மற்றதெனல்?  
யோசிக்க வேண்டும்.

இவையொன்றுமல்ல; நமதுஜன்மத்தின் பல  
னவிண்ணப்போகாமல்பிறருக்குப்பிரயோஜனப்  
படும்படி நாம் நடந்துகொள்ளவேண்டிய வித்  
மெதுவென்று நமக்குக் கற்பிப்பது சரித்திரம்.  
சரித்திரபுல்தகத்தில் எழுதியிருக்கும் ஒவ்வொ  
ருகாரியமும் நமது ஜீவகாலத்தில் எப்போதா  
வது நமக்குப் பிரயோசனப்படாமற் போகாது.  
எப்படியெனில், நீப்புல்தான் என்பவரின் பூர்  
வந்திதியென்ன? அவரது பெற்றோர்களையாவ்?  
அவருன்னதபதவியடைந்த மார்க்கமெது? என்  
வாசித்தறியு மொவ்வொருவரும், எழையாயிரு  
ந்த யாரானும் ஒருவன் தன்முயற்சிபால் உய  
ர்த்த ஸ்தானத்துக்கு வரக்கூடும் என்றறிந்து,  
அப்படி தானும்நடக்கப் பிரயாசப்படுவானென்  
பதில் சந்தேகமில்லை. கொலைபாதகஞ்செய்யக்  
கொஞ்சமெனும்அஞ்சாமல் குழகளைச்சஞ்சலப்  
படுத்தும் கொடுங்கோலரசரின் காரியாதிகளை  
வாசிப்பவர்களுக்கு ஜனங்களின்மேல் தயாள  
குணமும், கெட்ட அரசரின் மேல் வெறுப்பு  
முண்டாவது சகஜம். தாங்கள் அவ்வரசரைப்  
போல்கெடுதெய்யாமல்நன்மையே செய்யவும்  
முயலுவார்கள். இதிருக்க, தைரியசாலிகளால்  
நடத்தப்படும் வீரவைராக்கியச் செய்கைகளை  
நாம்வாசிக்கையில் நமக்குத்தெரியாமல் நாம்  
தைரியசாலிகளாவோம். பரோபகாரிகளா யிரு

ந்த பற்பலரின் சமாசாரம் நமக்கெட்டுமானால் நாமும் அப்படியே பரோபகாரம்செய்ய விரும்புமடைகிறோம். ஒருதேசத்தின் கைத்தொழிலும் வர்த்தகமும் இப்படிப்பட்டதென்று நாமறிந்தால் நம்தேசத்தின் காரியாதிகளை விர்த்தி செய்துக்கொள்ளத் தகுந்த சாதனமாகவுயிருக்கும். இதுவன்றி ஒருதேசத்தார் முதலில் எப்படியிருந்தார்கள்? அவர்கள் வரவர எப்படி விர்த்தியடைந்து கேஷமமாய் ஜீவித்தார்கள்? என்னும்விஷயங்களை நாம் விடாது கவனிப்போமானால் நாம் விர்த்தியடையும்பொருட்டுச் செய்ய வேண்டிய காரியங்க ளென்னவென்று தெளிவாய்விளங்கும். இவ்விதமாகவே ஒரு தேசத்தின் சரித்திரத்தை நன்றாய் அறிந்து கொண்ட ஒருவருக்குண்டாகும் விசேஷவிர்த்தி இவ்வளவென்று சொல்லமுடியாது. இதனால் ஒருவர் அவசியமாய்ப் படிக்கவேண்டிய பலசால்கிரங்களில் சரித்திரம் முக்கியமானது. அதிலும் ஒருவரின் சுயதேசத்தின் சரித்திரமோ வெகு முக்கியம். நமது ஸ்திதியை முன்னமே நன்றாயறிந்துகொண்டு அப்பால் நமக்கும் பிறர்க்கு முள்ள பேதாபேதங்களின்னதெனத் தெரிந்து, நமது மேன்மைகளைப்பற்றி ஆனந்தங்கொள்ளவும், நமது தாழ்மைகளையும் குற்றங்களையும் அறிந்து மனங்குன்றி நம்மைச் சீர்படுத்திக்கொள்ளவும் கூடும். அகையால், முதல்முதல் நாம் வாசிக்கவேண்டியது இந்துதேசச் சரித்திரம். பள்ளிக்கூடத்தில் வாசிக்கும் மாணக்கருக்கு மட்டும் சரித்திரம் வாசிப்பது அவசியமெனச் சிலர் எண்ணக்கூடும். என்றாலும் அதுதப்பிப்பிராயம். விசேஷ கல்வியறிவில்லாத தவர்களுங்கூடத் தங்கள் காரியாதிகளைச் சீர்படுத்திக்கொள்வதற்குச் சாதனமாயிருக்கும்சரித்திரத்தை எல்லாரும் வாசியாதிருக்கலாமா? எல்லாரும் வாசிக்கவேண்டும். இதன்பொருட்டு இந்துதேசச் சரித்திரத்தைக் கொஞ்சங்கொஞ்சமாய் இப்பத்திரிகையில் பிரசுரித்துவருவோம்.

### இகபர சுகம்.

இவ்வுலகத்திலுள்ள எல்லா மதஸ்தரிலும் ஓர் பகுதியோர் இகசுகத்தைப் போற்றியும், மற்றோர் பகுதியோர் பாசுகத்தைப் போற்றி

யும் வருகிறார்கள். எப்படிமேனில், ஒருவருப்பார் “எமிய்வுலகத்தில் உண்பது, காண்பது, கேட்பது, முசருவது, ஸ்பரிசிப்பது ஆகிய இச்செய்கைகளால் லடையும் சுதத்தைத்தவிர வேறென்ன சுதத்தைக்கண்டோம்” என்கிறார்கள். மற்றொருவருப்பார் “சீசீ, இதென்ன சுகம்? இதெல்லாம் சிற்றின்பம்; பேரின்பம் என்பது வேறேயிருக்கிறது. அதையடையமுயலவேண்டும். சிற்றின்பத்தில் சுற்றும் மனதைச் செலுத்தாமல் பரமாத்மாவைத் தியானித்து வைராக் கியமா யிருந்தால் பாசுகம் வெளியாகும்” என்கிறார்கள். இவ்விருவகையாரில் யார் சொல்வது சரியோ, யார் சொல்வது தப்பிதமோ, அதைக்கண்டு பிடிக்கவேண்டும்.

முதல் முதல் இகமென்றும், பரமென்றும், வெவ்வேறுலகங்க ளிருக்கின்றனவா? என்று பார்த்து, அப்பால் சுகமென்றும் துக்கமென்றும் வெவ்வேறுருக்கின்றதாவெனவும் அறிந்தால் பிற்பாடு நமது முக்கிய வினாவாகிய “இக பாசுகத்தை ஒன்றாய் ஒருவரடையக்கூடமா?” என்பதைத் தீர்மானிக்கலாம். இவைகளைப் பற்றி நாம் யோசிக்கும்போது அனுபவ பூர்வமாய் ஓர் பொருள் இருக்கிறது என்று அறிவதொன்றும், இதின்னபடியா யிருக்கலாமென்று யூகித்து அறிவது ஒன்றுமாக, இவ்விருவகையா யுக்கின்றன. அவைகளைத் திருஷ்டாந்தங்களால் விவரித்துக்காட்டுவோம். “எமிய்போது ஜீவிக்கிறோம்” என்பது நமக்கு வாஸ்தவமெனத்தெரிந்தகாரியம். “எமிற்போதுபோனால் மறுபடி ஜனனமெடுப்போம்” என்பது இன்னபடியிருக்குமென்று ஒருவர் கொள்ளும் அபிப்பிராயம். இதுபோலவே, இவ்வுலகத்தில் சிலர் சுத்தோஷமாய் ஜீவிக்கிறார்கள் என்பதும், சிலர் விசனத்தோடு காலங்ழிக்கிறார்களென்பதும் நமக்கு அனுபவ பூர்வமாய்த் தெரிந்தகாரியம். ஆனால் இவ்வுலகத்தி லிருப்பதுபோலவே மற்றொரு உலகத்தில் அல்லது மற்றொரு ஜன்மத்திலுங்கூட சிலர் சுகமடையவும், சிலர் துக்கப்படவுமாக இருக்கும் என்று சொல்வது, நமக்கு அனுபவ பூர்வமாய்த் தெரியாவிட்டாலும் சில காரணங்களால் யூகித்தாயும் காரியம். “சுறை விதைத்தால் சுறைமுளைக்கும்” என்பது நமக்கு அனுபவத்தில் தெரிந்தகாரியம், அதேவிதமாய்

இந்த ஜன்மத்தில் அல்லது இவ்வுலகத்தில் நன்மை செய்தால், அடுத்த ஜன்மத்தில் அல்லது பாலோகத்தில் நாம் சுகமடையலாம், என்பதும்; இந்த ஜன்மத்தில் அல்லது இவ்வுலகத்தில் தீமை செய்தால், அடுத்த ஜன்மத்தில் அல்லது பாலோகத்தில் துக்கப்படுவோம் என்பதும், எல்லாருக்கும் சிற்சில காரணங்களால் தோன்றுகிற அபிப்பிராயம்.

இப்படியாய் இகம், பரமேன இரண்டு உலகமிருக்கின்றதென்றும், சுகம் துக்கமென்றும் இரண்டிருக்கின்றதென்றும், நன்மைசெய்தால் சுகமடையலாமென்றும், தீமைசெய்தால் துக்கமுண்டாகுமென்றும், இகத்தில் நாம் எப்படி நடந்துகொள்ளுகிறோமோ அதற்குத் தக்கப்படி பரத்திலும் பலன்கிடைக்குமென்றும் அனேக ரூபையுடைய நம்பிக்கை, இந்த அபிப்பிராயம் சரியாகவே யிருக்கலாம். சரியல்லவென்று தீர்மானமாய்ச்சொல்ல இடமில்லை. ஆகையால் தற்காலத்துக்கு மேற்சொன்னவைகளெல்லாம் இருக்கின்றன வென்று வைத்துக் கொள்ளுவோம். அப்படியானால் இகத்திலும் பரத்திலும் நாமடையக்கூடிய எவ்விதபலனையும் அடைய வேண்டியதற்கு வழி யின்னதென்று கண்டு பிடிக்க வேண்டாமா?

இவ்விஷயம் முக்கியமானதென்று எல்லாரும் அறிபவென்கிறோம். எப்படியெனில், இவ்வுலகத்தைப்போல் மறு உலகம் ஒன்றும், இந்த ஜன்மத்தைப்போல் மறுஜன்மம் ஒன்றுமிருக்குமாயின், நாம் இந்த உலகத்திலும் இந்த ஜன்மத்திலும் எப்படி சுகமடைய வழிதேடுவோமோ, அப்படியே, மறுஜன்மம், மறு உலகங்களில் சுகமடைய வழி யின்னதென்று கண்டுகொள்ள வேண்டியது அவசியமாகின்றதல்லவா? மேலும் அந்த வழிகளை யுணர்ந்தபின் அவைகளில் நாம் நடத்தலும் அவசியமல்லவா? சிறுவயதிலேயே இவ்விஷயங்களைக் கவனித்து நல்வழியில் நடவாதவர்களுக்கு இதனால் ஒரு பயனுமிராது. இவ்வுலகத்தில் எத்தனைகோடி ஜனங்கள் தீராத அவஸ்தையுடன் காலங் கழிக்கின்றார்கள்! எத்தனைபேர் வியாதிபில் வருந்துகிறார்கள்! எத்தனைபேர் சம்பாதித்ததைச் சீக்கிரத்தில் வீண்வழிகளில் செலவழித்துப் பிழ்காலத்தில் சாப்பாட்டிற்கு வழியற்று வாடித்திரி

கின்றார்கள்! இவர்களெல்லாம் இகத்தின் பயனையடைந்தவர்களெனச் சொல்லலாமா? இகத்தில் சுகமனுபவித்தார்களா? இல்லையே, ஆகையால், இகத்தில் சுகமடையும் வழிகள் யாவை? பரத்தில்குகமடையும்வழிகளையாவென்று ஒவ்வொருவரும் சிந்திக்கவேண்டியது அவசியம்.

நாமிவ்வுலகத்தில் காண்கிற பற்பல காக்கிதளால் நமக்குத்தெரிவதென்ன? ஓர் பக்கத்தில் விபாபாரமும், வியாபாரிகளும், மற்றோர் பக்கத்தில் சமுத்திரத்தில் சப்பலோடுவதும், ஓரிடத்தில் வயல்களில் வேலைசெய்யும் கிருஷிகளும், மற்றோரிடத்தில் யந்திரங்களும் காருகசாலைகளும் அவைகளில் உழைக்கும் கூலியாட்களும், மன உழைப்பு மிகுதியாயுள்ள மந்திரிகளும், பள்ளிக்கூடங்களில் வாசிக்கும் மாணவர்களும், அவர்களுக்குக் கல்விபோதிக்கும் உபாத்தியாயரும், கலெக்டரும், ரியாயாதிபதிகளும், சோம்பேறிகளாய்ப் பிச்சையெடுத்துத் திரியும் பிச்சைக்காரரும், சிறைச்சாலைகளில் வெகுநாளாய் வருத்தமுறும் ஜனங்களும், பொலீஸ்சேவகரும், போர்ச்சேவகரும், குருக்களும், வேர்வைசொட்ட உலையின்முன்னின்று வேலைசெய்யும் கருமானும், சந்தோஷமாயிருக்கும் சிலரும், வியாதிபிலுருத்தி அவஸ்தைப் படுகிறவரும், பாலரும் வீருத்தாப்பியரும், ஏழைகளும் செல்வர்களும், இன்னும் எவ்வளவோ பேராதேதங்களும் காணப்படுகின்றன. இவைகளெல்லாம் இருக்கின்றன வென்பதற்குச் சந்தேகமில்லை. இவைபோன்ற எத்தனைபோகோடி காரியாதிகள் இவ்வுலகத்தில் நடந்து வருகின்றன. ஆழ்ந்து சிந்திக்கும் ஒவ்வொருவருக்கும் இவைகளிருப்பதாகத் தெரிவது மல்லாமல், அவைகள் ஏதோ சில காரணங்களால் அப்படியாகின்றனவென்று நன்றாய்ப் புலப்படும்.

இவ்வுலகத்தை யுண்டாக்கி நடத்திவரும் ஒரு பரம்பொருள் உண்டென்பது வாஸ்தவமென நம்பினாலும் நம்பாவிட்டாலும், இவ்வுலகத்தில் நடக்கும் காரியங்கள் எல்லாம் ஒருவிதமாகவும், மாறுதலின்றியும் நடக்கின்றன என்பது எல்லாருக்கும் தெரியும். ஏதோ சில உயிப்புவிதிகளுக்கும் பிரமாணங்களுக்கும் இவ்வுலகம் அடங்கி அவ்வாறே நடத்தேறி வருகிறதெனத் திட்டமாய்த் தெரிகிறது. அவைகளைத்



தெக்கவும் மாற்றவும் எவராலும் கூடாது. அவைகளுக்கு அடங்கி நடத்தல் நமது கடமையாகும். அவ் வியல்பு விதிகள் எவை யெனக் கண்டறிந்தால், அதுவே இகபரசுகம் இரண்டையு மடையவேண்டியபதற்கு வழி யிது வென்று காட்டுவதாயிருக்கும்.

இவ்வுலகத்தில் ஒருவர் சுகிக்கவும் மற்றொருவர் துக்கிக்கவும் காரணமென்ன? ஒருவர் பல்லக்கேரிச் செல்லவும் மற்ற நால்வர் அப்பல்லக்கைத் தூக்கிச் சமத்துபோகவும் காரணமென்ன? ஒருவர் இருத்தவிடத்தி லிருந்து கொண்டே இறங்குகொண்டு இரண்டு கடிதங்க ளெழுதிவிட்டு இரண்டாயிரம் பொன் சம்பாதிக்கவும், மற்றொருவன் எள்முழுவதும் வெயிலிற் கிடந்து பிரயாசையுடன் உழைத்தும் இரண்டு அணுவும் கிடைப்பது அருமையாயிருப்பதின் காரணம் யாது? ஒருவர் இலகூதியதியாயிருந்தும் அவருடைய செல்வத்தை யனுபவிப்பதற்குச் சந்தியில்லாமற்போவதேன்? ஒருவருக்கு சமையல் அறைபொன்று, சாப்பாட்டறை ஒன்று, சினேகிதரைக்காண ஓர் அறை, படுக்கையறைஒன்று, விளையாட்டாய்க் காலங்கழிக்க ஓர் பங்களா, சாமான்களைச் சேர்த்தவைக்க ஓர் பண்டகசாலை, தோட்டம் துறவு இவையெல்லாம் இருக்க, மற்றொருவருக்கு இருக்கவும் தலைசாய்க்கவும் ஒரு கெஜ இடங்கூட இல்லாமல் விரும்பதேன்? இப்படியெல்லாம் இவ்வுலகத்திலுள்ள மனிதரில் ஒருவருக்கும் மற்றொருவருக்கும் இருக்கும் இலகூதக் கணக்கான பேதங்களுக்கு முகாந்திரமென்ன? இவைகளை ஆராய்ந்தறிவது இகசுகத்தையடைய வழிகாட்டும். திடீரென லோக்கினால் காரணமொன்றும் தென்படாது. தீர்போகித்தால் ஒவ்வொன்றுக்கும் தகுந்த காரணமிருப்பதாக வெளியாகும். மேலும் இப்பேர்ப்பட்ட காரணங்கள் உலகத்தோர் எல்லாருக்கும் ஒரேவிதமாகவும், மாறுதலில்லாமலும் சம்பவிக்குமெனவும் விளங்கும்.

(இன்னும் வரும்.)

J. D. R.

கற்புநிதி சரித்திரம்.

முற்காலத்தில், புஷ்பபுரம் என்னும் பட்டணத்தில் பங்கயக் கண்ணன் என்று ஒரு அரசு

னிருந்தான். அவன் தன் பராக்ரமத்தினால், தன் பேர் கேட்டமாதிரத்திலேயே அயல் வேந்தர்கள் கிடைகொண்டு நடுங்கும்படி, செங்கோல் செலுத்திவந்தான். அவனுக்கு புருருவன், தற்குணன் என்று இருவர் மக்கள் இருந்தார்கள். இவர்களிருவரையும், தன் சமீப பத்துவாகிய சம்புமாலி யென்பவனையும் தன் சேனைத்தலைவர்களாக நியமித்திருந்தான். மூவர்களும் சமவயதுள்ளவர்களாயிருந்தபடியால் ஒருவருக்கொருவர் வெகு இஷ்டத்துடனும் சாசத்துடனும் நடந்துகொண்டு வந்தார்கள். மூவர்களுக்கும் கலியாணம் முடிந்திருந்தது. இராசகுமாரர்கள் இருவரும் ஒரே அரண்மனையில் வாசஞ்செய்தபடியால் அவர்களுடைய மனைவிகளிருவரும் ஒருவருக்கு கொருவர் மிக்க அன்புபாராட்டி சகோதரிகளைப்போலிருந்தார்கள். ஆனால் சம்புமாலியோ கோட்டைக்கு வெளியே ஓர் அரண்மனையிலிருந்தான். அவன் மனைவிக்குக் கற்புநிதி யென்று பெயர். அவன் பாண்டியதேசத்துச் சேனாபதியின் புத்திரி. அத்தேசத்து அக்காலத்து மாதர்களைப்போல் சிறந்த கல்வித் தேர்ச்சியுடையவள். அவளுடைய அழகைப்பற்றி நாம் சொல்லவேண்டியதில்லை. ஆனால் அழகிருந்தேனா? கல்வியினால் தான் பயனென்ன? நல்லகுணமன்றோ முக்கியமாய் வேண்டியது. குணமில்லா வீட்டால் முருக்கின் பூவுக்குச் சமனமேதவிரவேண்டும். அழகுடனும் கல்வியுடனும் குணமும் அமைந்தால், பொன்மலர் நூற்றம் பெற்றதுபோன்றும். கற்புநிதியின் குணத்தைப்பற்றிச் சொல்லப்புகின் நமக்குத் திருப்தி வருமளவும் புகழ்வதற்கு இடம் போதாது. தன் தாய் தந்தையரிடத்து அளவற்ற பக்தியும் அன்பு முள்ளவளாயும், தன் னுடன்பிறந்தோர், தோழிகள் முதலானவர்களிடத்து மிக்க வாஞ்சையுள்ளவளாயும், தன் கணவரிடத்து துக் கரைகாணக் காதலுள்ளவளாயும், தன் ஜீவகாருணியத்தின் மிகுதியால் “கஞ்சத்தின் (தாமரையின்) அளவிற்றேனும் கடலினும் பெரிய கண்களை” யுடையவளாயிருந்தான். இராசகுமாரர்களின் மனைவிகள் சிற்றின்பப் பிரியர்களாயும், கல்வித்தேர்ச்சி யில்லாதவர்களாயும், பெருமையும் அகங்காரமுள்ளவர்களாயு மிருந்தபடியால், அவர்

களுடன் இப்பெண்மணி அதிகமாயப் பழகு கிறதில்லை. மேலும் இப்பெண்மணி இராசவம் சத்தினளாயினும் தன் வேலைக்காரரைக் கறா ருடனும் தாக்கினியத்தடனும் மேற்பார்ப்பது மன்றி தானும் அவர்களுடன் தன்னுலியன்ற வேலைகளைச் செய்வாள். இப்படித் தன் மன மகிழக் கணவனுடன் கற்புநீதி வாழ்ந்திருக்கு னாளில், அப்கானிஸ்தான் தேசத்தை ஆண்டு வந்த ஒரு மிலேச்ச அரசன் அனேக நாகனே வென்றுகொண்டு புஷ்பபுரத்தின் பேரிலும் படையெடுத்து வந்தான். பங்கயக்கண்ணன் அவனுடன் போர்புரியப் புறப்படும்பொழுது சேனைத்தலைவர்களி லொருவனாகிய கற்புநி தியின் புருஷனும் போகவேண்டிய தாயிற்று. அடங்காத் துக்கமுடையவளாயினும் தன்கண வனைச் செல்வதினின்றும் தடுக்கவில்லை. அவன் புறப்படுமுன், ஜீவகாருணியமுள்ள இப்பெண் மாணிக்கம், தன்கீழுள்ள சேனாவீரர்கள் வின் கொலை, கொள்ளை, பெண்களின் கற்பை யழித் தல், தீயிடுதல் முதலான யுத்தங்களில் நடக் கும் கொடுந்தொழில்க ளொன்றுஞ் செய்யா மல் காத்துக்கொள்வதாகத் தன் நாயகனிடத் திவிருந்து ஓர் வரம்பெற்றுக்கொண்டாள். பின் தன் துக்கத்தையெல்லாம் அடக்கிக்கொண்டு சக்காரியமாகச் செல்லும் தன் புருஷனை சிரித் தழுகத்துடன் வழியனுப்பினாள்.

ஐந்தாமாளன் பகலெல்லாம் யுத்தம்செய்து களைத்து சாயங்காலம் ஆறுமணிக்கு சேனைத் தலைவர்களாகிய புருருவன், தற்குணன், சம்பு மாலியென்ற மூவர்களும், உல்லாசமாய் ஓர் கூடாரத்திலிருந்து பேசிக்கொண்டிருந்தார்கள்.

அவர்கள் வீற்றிருந்த கூடாரம் புஷ்பபுரத் துக்கு வெளியே ஓர் காதவழிக் கப்பாலிருந் தது. பல சங்கதிகளையும் பற்றிச் சம்பாஷித் துக் கொண்டிருக்கும்பொழுது ஏதோ தங்கள் மனைவிகளுடைய ரூபகம் வந்தது. பின்ன டந்த சம்பாஷணை யாதெனில்:—

துற்குணன்:—அண்ணா! எம்முடைய மனை விகளைப்போல் ஒருவரும் கிடையாது, ஆ! ஆ! அவர்களுக்குள் உள்ள அன்பே அன்பு! இரு வரும் அப்படியே யிருக்கிறார்களே அவர்களைப் போல எப்பொழுதும் சந்தோஷகரமான மன

தையும் சிரித்த முகத்தையு முடையவர்களு முண்டோ?

புருருவன்:—நாம் கண்டதிற்குமில்லை. கற்பு நிதியைப்பார். பெருங்கவலை யுடையவன்போ லும் குதாசுல மற்றவளாயுமிருக்கிறாள். சம்பு மாலிக்குக் கோபமோ? இல்லையே? உள்ளதைத் தானே சொல்லுகிறேன். நாம் இல்லாத சால த்து பிரிவாற்றாமையால் வீசனமுண்டாவது இயல்பு. ஆனால் நாம்கூடவிருந்தால் ஆனந்தக் கடலில் ஆழ்வதன்றோ தகுதி. அதின்றி, கற்பு நீதி நாட்டியங்களிற் சேராமலும், விருந்து தினங்களில் ஒதுங்கி எடுத்துக்கொண்டு மிருக் கிறாள்.

சம்புமாலி:—ஆனால் இப்பொழுது உங்களு டைய மனைவிகள் வெகு வீசனத்துடன் அழு துகொண்டிருப்பார்களோ?

துற்குணன்:—அதற்கும் சந்தேகமோ நங் கனில்லாவிட்டால் அவர்களுக் கெப்படிச் சத் தோஷமுண்டாகும். உன் மனைவிதான் ஒரு வேளை சந்தோஷமாயிருப்பாள்.

புருருவன்:—வீண்வார்த்தை யேன்? போய்ப் பார்த்தால் தெரியுமே. என்றான்

உடனே மூவர்களும் ஒருவருக்கும் தெரியா மல் குகிறைகளின்பேரி லேறிக்கொண்டு புஷ்ப புரத்தை நோக்கிப் புறப்பட்டார்கள்.

நகரத்தையடைந்து வடக்குக் கோட்டை வாக்ஸவழியாய்க் கோட்டைக்குட் புகுந்து இராசகுமாரர்களினது அரண்மனையைச் சமீ பிக்கும்பொழுது சங்கிதசப்தம் காதில் விழுந் தது. விரைவுடன் அருகி, அரண்மனைக்குள் திடீரெனச் செல்ல, எங்கேபார்த்தாலும் புரு ஷர்களும் பெண்களும் விலையுபயந்த ஆடையா பரணங்களை யணிந்துகொண்டு நடனஞ்செய் வதையும், பலவித வாத்தியங்கள் முழங்குவ தையும், புஷ்பங்களும் சந்தனம் முதலிய வாச னை திரவியங்களும் கீழெங்குஞ் சிதறிக்கிடப்ப தையும் கண்டு வெட்கமுற்று வெறுப்புடன் வெளியே வந்துவிட்டார்கள். கொஞ்சநேரம் ஒன்றுஞ்சொல்லாமல் திகைத்து நின்றபின், துற்குணன் சொன்னதாவது:—

“இதற்கோ நிசிவேளையில் அவசரமாய் வந் தோம்! ‘சேலைக்கடிய மாதனாடம்பினல் தெரு

விலகின்று தியங்கித் தவிப்ப' ரென்பது நிசமாயிற்றே." என்றான். அதற்கு சம்புமாலி—“எமநிந்த பொருள் ஒன்றைக்கொண்டு அறியாப் பொருள் யாவற்றையும்பற்றி யொன்று சொல்லுதல் தப்பினோ? இரண்டுபெண்கள் நம்பிக்கைக்கு விசுவாதமாய் நடந்தால் மாதர்களையே நம்பக் கூடாதென்று சொல்லுதல் பொருத்துமோ?

“பெண்ணிற் பெருக்கக் யாவுள் கம்பென்னும் தின்மைபுண் டாக்கப் பெறின” —என்னும் வள்ளுவர் மொழியை மறந்தனையோ? அல்லது கற்புள்ள பெண்களே கிடையாரென்று நினைத்தனையோ?” என்றான்.

துறிதனை:— உலகத்திற் கற்பிருக்கலாம். ஆனால் உன் வீட்டிலும் எங்கள் வீட்டிலும் இல்லையென்பது தின்னம்.

சம்புமாலி:—ஏன் அப்படிச் சொல்லுகிறாய்? என் மனைவியாகிய கற்புநிதியை இங்கே பார்த்தாயா?

துறிதனை:—இங்கே யில்லாவிட்டால், உன் வீட்டில் இதைவிடப் பெரிய விருந்துகளும் நடனங்களும் செய்துகொண்டிருப்பாள்.

சம்புமாலி:—எான் அவளை யறிந்தமட்டும் அப்படிச் செய்யமாட்டாளென்று நம்புகிறேன். போய்ப்பார்ப்போம் என்றான்.

கோட்டைக்கு வெளியே சம்புமாலியின் அரண்மனை வாயிலில் வந்தவுடன் கதவு தாட்டோட்டிருந்தது. நிசப்தமா யிருந்தபடியால் வேலைக்காரர்கள் யாவரும் நித்திரைபோய்விட்டார்களென்று அறிந்தார்கள். சற்றுநேரம்சென்றபின் கல்லையும் கனியச்செய்யும் குரலோடு கற்புநிதி கம்பராமாயணத்தில் இராவணனால் துக்கிக்கொண்டு போகப்பட்ட சிதாதேவியினது புலம்பலைப் பாடினான்:—

“செஞ்சே வகனார் நிலைநீர் தெரிவீர்

மஞ்சே! பொழிலே! வனதே வதைகாள்!

‘அஞ்சேல்’ எனநல் குதிரை அடியேன்

உஞ்சால் அதுதான் இழிபோ உறையீர்”

(செஞ்சேவகன் = இராமன்; மஞ்சே = மெகம்; பொழில் = தடாசம்; அஞ்சேல் = பயப்படுகிறேன்; ஸ்ரஞ்சேல் = சொல்லின்; உஞ்சால் = பிழைதால்.)

அவளுடைய தற்கால நிலைமைக்கு அப்பாட்டின் பொருத்தத்தைக்கண்டு வியந்து, கதவைத் திறக்கச்சொல்லி சம்புமாலி உட்செல்ல,

கற்புநிதி அனந்தபரவசமானான். இராசகுமாரர்களிருவரும் அதிக வெட்கத்தை யடைந்து வெளியே நின்றார்கள். பிற்பாடு மூவரும் திரும்பியுத்தகஸத்திற்கு வந்து விட்டார்கள். நாம் இது வரையில் இராசகுமாரர்களது குணத்தைப்பற்றி யொன்றும் சொல்லவில்லை. நம்முடைய விஷயத்துக்கு துற்குணனைப்பற்றி மாத் திரம் சொன்னாற்போதும், அவனுக்கு அப்பெயரே தக்கது. கற்புநிதியினது நடக்கையைப் பார்த்ததுமுதல் அவன் பொறுமை கரைகடத்துபோய் விட்டது. துற்குணருக்கு சற்குண னைக்கண்டார் பொறுமைபுண்டாவது இயல்பே. முடியுமானால் அவர்களுடைய சற்குணத்தைத் தங்களாலானயட்டுங் கெடுக்க முயற்சி செய்வதும் துற்குணரது சுபாவத்தான். அன்றியும் துற்குணன் இதற்கு முன்னமேயே கற்புநிதியினுடைய அழகைக்கண்டு மயக்குற்றவனாயிருந்தான். இத்தக்காரணங்களால் அவன் கற்பை யெப்படியாவது அழித்துவிட வேண்டுமென்ற எண்ணத்துடன் மறுநாளிரவில் சாமரேத்துக்குப் பின் ஒருவரும் அறியாமற் புறப்பட்டு நெடுசியில் புஷ்பபுரத்துக்கு வந்து சம்புமாலிவீட்டின் கதவைத் தட்டினான். ஒரு தாழிகதவைத்திறக்க, இராசகுமாரன் அவசரமான இராச்சிய காரியமாய் புஷ்பபுரத்துக்கு வந்ததாயும், கோட்டைக் கதவுகள் அடைத்தாய் விட்டதினால் இரவுதங்கிப்போக அல்லீட்டுக்கு வந்ததாயும், கற்புநிதிக்குச் சொல்லி அனுப்பினான். அப்பெண்மணி இப்பாவியின் எண்ணங்களை அறியாளாய், தன் பிராணநாயகனது சிடுகிதனும், சமீப பந்துவுமான துறிதனைதுவரவைக்கேட்டு மகிழ்ந்து, எழுந்துவந்து உபசரித்து, தனஞ்சனது கேஷமத்தையும் வீரச்செயல்களையும்பற்றிப் பவவாறு வினவிக் களித்த பின்பு, அவ் விராசகுமாரன் நித்திரை செய்வதற்கு வேண்டிய ஏற்பாடுகளைப் பற்றி வேலைக்காரருக்குச் சொல்லி விட்டு, அந்தப் புறத்திலுள்ள தன் ஏகாந்த சயனத்துக்குச் சென்றான். பன்னியறையில், தன்னுயகனது கிர்த்தியைப் பரவச் செய்து, காப்பாற்றி, தன்னிடம் அவரை சீக்கிரம்கொண்டு சேர்க்கும்படி கடவுளைப் பிரார்த்தித்தபின், அப்பெண்மணி நித்திரைபோனான், கொஞ்சநேரம் துங்கி

யானபின் தூர்சொப்பனங்களால் திடுக்கிட்டு விழித்தாள். விழிக்கவே, தன் கட்டிலருகே உருவின வாளுடன் தன்னால் மேன்பட்ட அதிதியென்று உபசாரம் செய்யப்பட்ட தூள் குணன் நிற்பதைக் கண்டாள். முதலில் கூச்ச விலக் கூடநாக்கு எழுவில்லை. பூனையைக்கண்டு கிளியைப்போல் குழறியழுதாள். பின்பு மனதைக் கொஞ்சம் தேற்றிக் கொண்டு, கட்டிலைவிட்டுக் கீழேயிரங்கி ஒருபக்கமாய் நின்று கொண்டாள்.

“இராசகுமாரே! இந்த வேளையில் அந்தப் புறத்தில் என் தனிமையாய் நித்திரைசெய்யும் அறைக்கு வரவேண்டிய தென்ன?” என்று கேட்டாள். அதற்கு தற்குணன்:—“கரும் புத் தோட்டத்துக்குள் மதம்பிடித்தயானை செல்வதற்குக் காரணம் சொல்லவும் வேணுமோ” என்று கேட்டாள்.

“எய்தந்த சலிந்தையன் உரைவந்து கதவை முன்னம் தீய்த்த செறிதன் உன்னம் திரிந்த விவந்தசேரி பாய்த்தன எண்கள் என்றும் பரிந்தென் உயிர்க்கும் பென்மைக் கேய்த்தன அல்லரெய்ய மார்தகன் இவையசென்னுள்.”

—கம்பிபன்.

[சலிந்தை—கதாசலம்; கதவுதல்—பற்றதல்; சேரி—இரத்த மழை; உயிர்க்கும்—பெருஞ்செவிட்டான்; மார்தகம்—சொல்]

கற்புநிதி அடங்காக் கோபங்கொண்டு.—

“அடே துஷ்டா! என் தனித்திருக்கிறேனென்று தகாதவார்த்தைகளை எல்லாம் பேசுகிறாயோ? என் பிராணையாக நிறை யறிந்தால் உனக்கு என்னகதி அமைபுமென்பதைப் பற்றிச் சற்று யோசித்துப்பார். தனித்திருந்தால் என்ன? கற்பராகியாகிய தமையந்தியினால் வேடன் எரிபட்டு நிறுனது அறியாயோ? உன் பாழான எண்ணங்களை யொழித்துவிடு.

“மற்றொருவர்க்காய் மனைவாரும், தரங்கொண்டார் என்னிவர் தம்மைத்தரும் தான், நருங்கண்டாய்”

வினாக் கெட்டுப் போகாதே என்றான். அது கேட்ட தற்குணன், பின்னும் பெரும் பொருள், ஆடையாபரணங்கள், அரசாட்சி முறையி வற்றைப் பற்றிப் பேசியும் இகழ்ச்சியே பதில் கிடைப்பதைக் கண்டு கோபங் கொண்டு, வாளா கொன்றவிடுவதாகப் பயமுறுத்தினான். கற்புநிதி, தன் தலையணையின் கீழ் காவலுக்காக எப்பொழுதும் வைத்திருக்கும் உடைவாளைத் திடீரென்று எடுத்து உருவீக்கொண்டு, தன் வேலைக்காரர்கள் விழிக்கும்

படி கூச்சலிட்டாள். தற்குணன் ஒன்றும் தோன்றாமல் திகைத்து நிற்கையில், கதவைத் திறந்துகொண்டு வேலைக்காரர்களும் தாழிகளும் ஓடிவந்தார்கள். தங்கள் எஜமானி நிற்பதையும் தற்குணன் நிலையையும் கண்டு, குறிப்பறிந்து, தற்குணனைப் பிடித்துக் கட்டிக்கொண்டு சிலர்போக, சிலரகற்புநிதியின் கட்டளையை எதிர்பார்த்திருந்தார்கள். உடனே கற்புநிதி கொஞ்சம் கோபம் அடங்கி வாளை எறிந்துவிட்டு தன் கணவனை உடனே யழைத்துக்கொண்டு வருடப்படி சேவகர்களை அனுப்பினான். அப்படியே சூரிமோதயமாய் கொஞ்சநேர மானவுடன் சம்புமாலி வந்து சேர்ந்தான். கற்புநிதி தன் றையகனிடத்தில் நடந்தவைகளை எல்லாம் சொல்லி, கட்டுண்டு அடைபட்டிருந்த சண்டாளனையும் காட்ட, சம்புமாலி இராசகுமாரனைக் கடினமான காவலில் வைத்துவிட்டு, சங்கதிகளை அரசனுக்குத் தெரிவித்தான். நீதியினின்று தவறாத அரசன்

“தன்குற்றம் நீக்கி பிறர்குற்றம் காண்கிற்பின் என் குற்றம் ஆகும் \* இறைக்கு?”

என்னும் வள்ளுவர் வாக்கை மனதிற் கொண்டு தன்மகனை சிரச்சேதஞ் செய்து விடும்படி உத்தரவு செய்தான்.

“தினைத்துணையாம் குற்றம் வரினும் பனைத்துணை கொள்வர் பழி நானுவார்”

[யாக் என்பது பொய்யாமோ? ஆனால் கற்புநிதி இத்தண்டனையைக் கேட்டவுடன், தன்னால் ஒருவனுக்கு மரணம் வருவதைக்குறித்து விசனம் அடைந்து அரசனை மரணதண்டனையை நீக்கி விடும்படி வேண்டிக் கொண்டாள். சம்புமாலியும் வெகுநேரம் சேத்தகால தினைத்து இரங்கி, மரண தண்டனையை நீக்கும்படி அரசனைப் பிரார்த்தித்தான். அப்படியே அரசன் மரணதண்டனையை நீக்கிப்போதிலும், தற்குணன் தன்னாட்டி எருந்தால் கேடே விளையுமென்று நினைத்து, அவனுக்கு சொற்ப திரவியம் கொடுத்து தேசத்துக்கு வெளியே எங்கே யாவது போகும்படி துரத்தி விட்டான், “அடாதது செய்தார் பட்டாதபடுவார்.” பின்பு கற்புநிதியும் சம்புமாலியும் வெகுநேரம் சுகமாய் வாழ்ந்து கொண்டிருந்தார்கள். கற்புநிதியினது கற்பின் சிறப்பும், தயாளகுணமும் இன்றைக்கும் புகழ்ந்து பேசப்படுகின்றன.

பேரேரி.



ஆரியதர்மம்.

ஆரியதர்மமானது கியான கர்மங்களை அடங்கியதாயிருக்கிறது.

கியானமாவது:—

1. ஆண்டவர் ஒருவர்தான்.
2. சகலநிருஷ்டியும் அவரால் செய்யப்பட்டது. ஆகையால், அவர் நம்முடைய தந்தையர யிருக்கிறார்.
3. அவர் எவ்விடத்திலும் உள்ளவர்.
4. அவர் எல்லாவற்றையும் காண்பவர்.
5. அவர் சக்திக்கு அளவு இல்லை.
6. அவர் எல்லாமறிந்தவர்.
7. அவர் நம்மை எல்லோரையும் காப்பாற்றுகிறார்.
8. நம்முடைய தாய் தந்தையர்களைப் பார்க்கிலும் அதிக அன்புடன் நம்மை வளர்க்கிறார்.
9. சரீரத்தையும், புத்தியையும், நம்மைச் சுற்றியுள்ள எல்லாவற்றையும் நாம் சுகமாக இருக்கவேண்டுமென்றே அவர் நமக்குக் கொடுத்திருக்கிறார்.

கர்மங்களாவன:—

1. நம்முடைய தந்தையின் பிரணைகளாகிய நாம் எல்லோரும் ஒருவரோடொருவர் அன்புடன் கூடி நடக்கவேண்டும்.
2. மற்றவர்களுடைய சுகத்தைப் பார்த்துச் சந்தோஷத்தையும், துக்கத்தைப் பார்த்து துக்கத்தையும் நாம் அடையவேண்டும்.
3. எந்த ஜந்துவினிடத்திலும் கொடுமை செய்யக்கூடாது.
4. உண்மை பேசவேண்டும்.
5. இல்லாதவர்களுக்குக் கொடுக்க வேண்டும்.
6. எல்லாரிடத்திலும் கிருபை யுள்ளவர்களாயிருக்க வேண்டும்.
7. எந்தவிஷயத்தையும் தீரயோசிக்கவேண்டும்.
8. எல்லாருக்கும் ஆதித்தியம் செய்யவேண்டும்.

9. ஒருவருடைய சொத்துதையும் அபகரிக்கக் கூடாது.

10. ஒருவருக்கும் தீங்கு செய்யக்கூடாது.
  11. பெரியோர்கள், தேவதைகள், ரிஷிகள் முதலியோரை வந்திக்க வேண்டும்.
  12. வித்துவான்களை கௌரவிக்கவேண்டும்.
  13. அன்னியர்களுடைய தப்பிதங்களைப் பார்த்து கோபியாமலிருக்க வேண்டும்.
  14. டம்பமாயிருக்கக்கூடாது.
  15. இதரரை ஈனமாய் எண்ணக்கூடாது.
  16. தாய் சகோதரி இவர்களிடத்தில் மரியாதையோடும் பிரீதியோடும் நடக்கவேண்டும்.
  17. பொதுவில் ஸ்திரீ ஜாதியை மரியாதையோடு நடத்தவேண்டும்.
  18. ஆசாரியரை மரியாதையோடு நடத்தவேண்டும்.
  19. செய்யவேண்டிய கடமைகளைக் கிரமமாகச் செய்யவேண்டும்.
  20. சுத்தமாயிருக்கவேண்டும்.
  21. ஆஹார விஹாரங்களாய் கிரமமாயிருக்கவேண்டும்.
  22. கிரந்தங்களைச் செவ்வையாய்ப் படிக்கவேண்டும்.
  23. நல்ல நடைத்தையுடன் இருந்து கடவுளை பஜிக்கவேண்டும்.
  24. முழுவில் பிறருக்கும், தனக்கும், ஆண்டவருக்கும் செய்யவேண்டிய கடமைகளைச் சரியாய் செய்யவேண்டும்.
- இந்த கட்டளைப்படி நடந்தால், இகலோகத்திலும் பரலோகத்திலும் சுகம் அடையலாம்.
- மொத்தத்தில் இதர்களுக்கு தீங்குசெய்யாமல் தான் சுகமடையும் பொருட்டுச் செய்யவேண்டிய எல்லாவற்றையும் செய்யவேண்டும். எல்லாருக்கும் நன்மை செய்வதையே கற்கவேண்டும். ஆண்டவனைத் தொழவேண்டும். சகல ஜீவிகளுக்கும் நன்மை செய்யவேண்டும். ஆண்டவர் நமக்கு நன்மை செய்வார்.

இரகுநாதராய்.

## பத்திரிகாசாரம்.

## விசேஷக்குறிப்புகள்.

“அறிவைப் பரவச் செய்வதற்கான ஏற்பாடு.”

அறிவைப் பரவச் செய்வதற்கான ஏற்பாடு” இன்னதென்று யாவருக்கும் விளங்க அவ்வேற்பாட்டுச் சுருக்கத்தை இப்பத்திரிகையின் கடைசியில் பிரசுரித்திருக்கிறோம். இவ்வேற்பாட்டின்கண் பொருத்திய ஜஸ்டிஸ் முத்துசாமி அய்யர் அவர்கள் முதலாகப் பார்வையிட்டிருக்காரியதானதென்றும், காரியத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டால் ஜனங்களுக்கு அதிகநன்மை பயக்குமென்றும் மேலான அபிப்பிராயம் கொடுத்திருக்கிறார்கள். இவ்வேற்பாடு காரியத்தில் நிறைவேறி விர்த்தியடைவதைக் கண் பொருத்திய கவர்னர் முதலாக அதிகரித்தையோடு நோக்கி வருவார்கள். கண்பொருத்திய கவர்னர் வெள்ளை பிரபு அவர்கள் இச்சபை (ஏஜன்ஸி) யார் வெளிப்படுத்திய வண்ணப்பத்தை மிகப் பிரீதியோடு படித்துப் பார்த்து, ஜனங்களுக்கு கற்றையூட்டி அவர்கள் நிலைமையைச் சீர்படுத்த வேண்டுமெனவென்று மென் பதைப் பற்றி இச்சபையாரோடு முற்றும் ஒருமனப் பட்டவராயிருக்கிறாரென்றும், ஆகையால் இவ்வேற்பாடு காரியத்தில் விர்த்தியடைவதை அதிக சிரத்தை யோடு நோக்கி வருவாரென்றும் செல்லி அவர் அந்த ரங்ககாரியதரிசியைக் கொண்டு ஹை சபை (ஏஜன்ஸி) காரியதரிசிக்குக் கடிதமெழுதுவிட்டுத் திருக்கிறார்.

இந்த “அறிவைப் பரவச் பத்திரிகை பாவ செய்வதற்கான ஏற்பாடு” வில்லையே! அம்பல மேது முன் ஒரு நிரூபணம் “நமது நாட்டில் பத்திரிகைகள் கிராமங்கள் தோறும் பரவ வில்லையே! அதின் குணம் இன்னதென்று கிராமாந்திரங்களின் ஜனங்களுக்குப் போதித்த போதிலும் கவனிக்கமாட்டேன். என்கிறார்களே!...” என்று சொல்லிப் பரிதபித்துப் புலம்பிப் பத்திரிகைகளுக்குக் கெழுதினார். அவர் சொன்னது வாஸ்தவமே. நமது நாட்டார் பத்திரிகையின் பயன் இன்னதென்றும் அதை விடாது படித்து வருவதால் வினாயு நன்மை யின்னதென்றும் நன்றாய் அறிய வில்லை தான்.

கிராமாந்திரங்களில் பத்திரிகையைப் பரவச் செய்வதைப் பற்றி “இதற்கு எந்த வித முயற்சி யெடுத்த போதிலும் கரும்புதினன் கூலியும் கொடுப்பதுபோலிருக்க

கிறதே” என்று அவர் சொன்னதும் ஒறுவாரு வாஸ்தவமே. ஆனால் அதற்கு என்ன செய்கிறது! திடீரென்று கிராம வாசிகளை யெல்லாம் பத்திரிகைகள் வாங்கிப் படிக்கும்படி செய்வது முடியாத காரியமாம். பத்திரிகைகள் பரவி விர்த்தியாவது ஜனங்களுக்குக் கல்வி பரவி யிருப்பதற்குத் தக்கபடியிருக்கும். அப்படிப் பார்த்தாலும் நமது நாட்டில் கல்வி பரவி யிருப்பதற்குத் தக்கபடி பத்திரிகைகள் பரவி யிருக்கின்றனவோ வென்றால், அதுவும் இல்லை. பிரதமவித்தை பரவச் செய்வது எத்தேசத்திலும் சர்க்காருடைய கடமை. அதற்குமேல் பொதுவியை அறியும் உயர்தரக்கல்வியும் பரவியுயிர்த்தியாவது ஜனங்கள் கவர்ன்மெண்டார் இருவரும் சேர்ந்து ஒருவருக்கு ஒருவர் ஒத்தாசையாக வுழைப்பதால் ஆகவேண்டுமென்று இந்நூலில் எவர் முயற்சி குன்றினும் காரியம் பலிக்காதாம்.

கவர்ன்மெண்டார் மேற்பாடசாலைகளும், கொள்ள கொள்கையை மேற்பத்திரிகைகளும். இட்டே உயர்தரக் கல்வியுயிர்த்தியாவது ஜனங்கள் கவர்ன்மெண்டார் இருவரும் சேர்ந்து ஒருவருக்கு ஒருவர் ஒத்தாசையாக வுழைப்பதால் ஆகவேண்டுமென்று இந்நூலில் எவர் முயற்சி குன்றினும் காரியம் பலிக்காதாம்.

கவர்ன்மெண்டார் மேற்பாடசாலைகளும், கொள்ள கொள்கையை மேற்பத்திரிகைகளும். இட்டே உயர்தரக் கல்வியுயிர்த்தியாவது ஜனங்கள் கவர்ன்மெண்டார் இருவரும் சேர்ந்து ஒருவருக்கு ஒருவர் ஒத்தாசையாக வுழைப்பதால் ஆகவேண்டுமென்று இந்நூலில் எவர் முயற்சி குன்றினும் காரியம் பலிக்காதாம்.

டுத்துவவுகிலும் பத்திரிகை விர்த்தியாவதற்கு வேண்டிய சாதகங்களை யமைத்துக் கொடுப்பது முதலான இவ்விதங்களிலும் புரியப்பட்டு வருகிறது. இவ்வழிகளில் அவர்கள் செய்யத்தக்கது இன்னும் எவ்வளவோ இருக்கிறதாயினும் இதுவரையில் செய்திருப்பதை மறப்பது நன்றன்று.

பத்திரிகை ஜனங்களுக்குள் பரவி விர்த்தியடையவேண்டுமென ஜனங்களுக்கு அக்கரை யிருக்கவேண்டும்.

ஜனங்களுக்கு அக்கரை யில்லா விட்டால் அவர்கள் பத்திரிகைகளை வாசித்துப் பயன்படுவதெப்படி? குதிரையைத் தண்ணீர்த் துறைக்குக் கொண்டுபோக நம்மாலாகும், அது மனதுவைத்துக் குமுத்தாலன்றி அதைத் குமுக்கும்படிசெய்ய முடியுமோ? அதுபோல கிராமஜனங்களுக்குப் பத்திரிகைகளை வாசிக்க வேண்டுமென்ற அக்கரை யில்லாவிட்டால் கவர்ன்மென்டாரும் மற்றவர்களும் செய்யும் உதவி என்னத்திற்காகும்?

விவேகிகள் கடமை.

ஜனங்களில் விவேகிகளாயிருப்பவர்களும் இக்காரியத்தில் அவர்கள் கடமையை யுணர்ந்து அக்கடமைப்படி நடக்க இசைந்து முன்வருவார்களானால் ஆளுக்குக் கொஞ்சமாக இதுவிஷயத்தில் எவ்வளவோ நன்மை செய்து விடலாம். அதற்குமட்டும் மற்ற ஜனங்களுக்கு அக்கரையிருக்க வேண்டாமா? அதுதானே யில்லையென்று ஆத்திரமாய்ப் பதில்சொல்லத் துடிப்பார்கள் சிலர். அதற்கு நாம் அவர்கள் கேட்குமுன்னே பதில் சொல்லுகிறோம்.

கருப்பின் உபமானம்.

தற்காலம் கிராமாந்திரங்களிலுள்ள ஜனங்களு மற்ற சாமான்ய ஜனங்களும் பத்திரிகை வாங்கி வாசிப்பதில் அக்கரை யற்றிருக்கிறார்களென்பது உண்மையென்று நாம் முன்னமே ஒப்புக்கொண்டோம். ஆனால் அவர்கள் அக்கரையற்றிருப்பது, பெரும்பாலும் அவர்களுக்கு இதுவிஷயத்தில் அக்கரையுட்கு ஒருவரில்லாததினாலேயே யன்றி வேறல்ல. கருப்பின் உருசி தெரியாத ஒரு மனிதனிடம் சென்று இந்தக் கருத்தைத் திண்ணப்பா நன்றாயிருக்குமென்றால், அவன், ஆகா என்று உடனே வாங்கித்திற்பானோ? “இதென்னடா! ஏதோ மரம்போலிருக்கும் கொம்பைக் கொண்டு வந்து கொடுத்து இதைத் தின்றுபார் உருசியாக விருக்குமென்கிறான். இவன் ஏதோ வணிக வேலையற்று நம்மைவேடிக்கையெய்தியிருக்கிறான்” என்றுதான் சொல்வான். அவன்முன் கருப்பின்

உருசி தெரிந்த சிலர் அதைத்தின்று சக்கையை உயிழந்து ஆ! ஹ! எவ்வளவு தித்திப்பா யிருக்கிற தென்று நாக்கைத் தட்டிச் சந்தோஷப்படுவார்களானால், அதைப் பார்த்திருக்கும் அந்நியனும், இதென்ன! இவர்கள் இந்த வெறும் கொம்பைத் தின்று இவ்வளவு சக்கையை யுயிழந்து தித்திக்கிறதென்று நாவைத்தட்டி யானந்திக்கிறார்களே! இதில் ஏதோ இருக்கிறதோ விரூக்கிறது. அதைப் பார்ப்போமென்று? தானாக அதைத் தின்றுபார்க்க முடியுமான். அப்படிபோல ஒவ்வொரு கிராமத்திலும் பத்திரிகையின் குணத்தையறிந்தவர்கள் ஒன்றுகூடி ஒரு ஏற்பாடுசெய்து முயற்சித்தால் அனேகமாக ஒவ்வொரு கிராமத்திலும் பத்திரிகை பரவும்படி ஏற்பாடு செய்யலாம்.

வித்தியா விஷயக் கூட்டங்கள்.

சென்ற மார்ச்சு ஏப்ரல் மாதங்களிலுள்ள வித்தியா விஷயமாகக் கூடிய கூட்டங்கள் பல. இந்தக் காலத்தில் அபிஷியல் வருஷம் முடிந்து புதுவருஷமாரம்பிப்பதோடு வித்தியாந்தரபணங்கள் முதலியனவால் வருஷ உற்சவம் கொண்டாடும் காலமாக விருக்கிறது. இவ்வற்சவங்கொண்டாடுங்காலங்களில் சாதாரணமாக மிகவும் உந்த பதவிகளிலிருப்பவர்கள் அக்கிராசனத்தை வகிக்கவாவது, உபத்தியாசம் செய்யவாவது அழைக்கப்படுவது வழக்கமாதலால் முக்கியமான பல விஷயங்களைப்பற்றிப் பிரதமமந்தர் சொல்லும் அபிப்பிராயங்கள், இக்காலத்தில் சாதாரணமாக வெளியாவது வழக்கம், இந்த வருஷம் இப்பேர்ப்பட்டவிஷயங்களில் மிகவிசேஷமாய்க் கவனித்துப் பேசப்பட்டது வித்தியாவிஷயமாக. இதன் முக்கியத்துக்கேற்றி உயர்பதவியிலும் அதிகாரத்திலுள்ளவர்களால் விசேஷகவனஞ்செய்திப் பேசப்பட்டதும் மனதுக்குச் சந்தோஷத்தைத் தருவதாயிருக்கிறது.

கிறிஸ்தியன் காலேஜ் வருஷோற்சவம்

சென்னையிலுள்ள கிறிஸ்தியன் காலேஜ் என்னும் வித்தியாசாலையின் வருஷம்கொற்சவம் நிகண்டாடப்பட்ட காலத்தில் கனம்பொருந்திய கவர்னர் அக்கிராசனாதிபதியாக விருக்க அழைக்கப்பட்டார். அந்த ஸ்தானத்திலிருந்து அவர் பேச வேண்டுகிறோட்டில் வித்தியாவிஷயத்தைப்பற்றிப் பலவாறு சிந்தித்த அவர் அப்பிராயத்தை வெளியிட்டார்.

சுரீரப்பயிற்சியின் முக்கியம்

கனம்பொருந்திய கவர்னர் அச்சமயம் அக்கிராசனத்திலிருந்து பேசினதில் சுரீரப்பயிற்சி செய்ய வேண்டியதின் மிகவற்புத்திப் பேசினார்.

‘கிரிக்கெட்’ என்னும் பந்து விளையாட்டு சரீரப்பயிற்சிக்கேற்றதென்று அடைப்தற்றி மெச்சி சென்னை மைதானத்தில் வித்தியாசாலைகளில் படிக்கும் மாணவர்கள் பலர் அப்பந்து விளையாட்டில் பிரியம்வைத்தாழ்வு பழுகிறதைப்பார்க்க அவருக்குச் சந்தேகமாயிருக்கிறதென்று சொன்னார். ஏனென்றால் “தேகாப்பியாசம் செய்து சரீரதிடத்தை விர்த்தி செய்யாமல் மனப்பயிற்சி மாதிரிச் செய்து மூலையைமாத்திரம் விர்த்திசெய்யப்பார்த்தால் எந்தச்சாதினையும் விர்த்திக்குக்கொண்டெருவது கூடாதகாரிய” மென்று அவர் மிகவும் உண்மையாய் நம்புவதாகச் சொன்னார். இது வாஸ்தவமே. ‘கிரிக்கெட்’ என்பது ஆங்கிலேயர் மிகவும் பிரீதி வைத்துள்ள ஆண்மையும் கைரியமும் தரும் விளையாட்டு. ஆங்கிலேய சேனாதிபதிகளிலெல்லாம் மிகப் பிரக்கியாதிபெற்ற வெல்லங்கடன் ரிபு ‘ஆங்கிலேயர் போர் முகத்தில் பெற்ற வெற்றிகளெல்லாம் அவர்கள் ‘கிரிக்கெட்’ பந்து விளையாடுவதில் பெற்ற வலியாலும் கைரியத்தாலுமே அவர்களுக்குக்கிடைத்தன’ என்று சொன்னார். கிரிக்கெட்டைப்போல் சிறந்த வெளியில் ஒடியாடி உக்கிரமாய் விளையாடத்தக்க கேதசவிளையாட்டுகளுமிருந்தன. அவையெல்லாம் அப்பியாசமின்றி விடப்பட்டனவால் இத்தலைமுறைவாசிபர்களுக்கு அனையின்னவென்று கூடத்தெரியாமற்போய்விட்டன.

### சுயபாஷைப் பயிற்சியைப் பற்றி மில்லர் கீரிக் சொல்லியது.

சென்னை வித்தியாபிவித்தி யிலாகாத்தலைவர் மில்லர் எச். பி. கிரிக் எம். ஏ. அவர்கள் சென்ற மார்ச்சுமீ 31ல் வியாழக்கிழமை சென்னை கல்விச் சங்கத்தில் நூதனமாய் வித்தியாப் பட்டம் பெற்ற வித்தியார்த்திகளுக்குச் செய்த பிரசங்கத்தில் சுயபாஷைப்பயிற்சியைப்பற்றிப் பின்வருமாறு உருக்கமாய்ப் பேசிப்பிரசங்கித்தார்:—

“உங்கள் கடமை இங்கிலிஷ்ப் பாஷையைப் பயின்று மேற்றிசையாருடைய எண்ணங்கள் அபிப்பிராயங்களை யெல்லாம் அறிந்து கிரகித்துக்கொள்ள வேண்டியதும்மெல்ல. நீங்கள் கற்ற கல்வியையும் உபயோகமான அறிவையும் பரவச்செய்ய வேண்டுமென்றிருப்பும் உங்களுக்கிருக்கிற துண்மையானால் நீங்கள் கற்றுக்கிரகித்துக்கொண்ட விஷயங்களை உங்களுடைய சொந்த பாஷையில் வழக்கநடையில் திரமாகத் தெரிவிக்கும் சக்தியிருக்கவேண்டும். அந்தச் சக்தி யுள்ளவர்கள் உங்களில் வெகுசொற்பமாக வாவகிருப்பார்களோ வென்றுறுப்புறுகிறேன். சாஸ்திர சம்மத்தமான கருத்துகளையும்

விஷயங்களையும் பற்றி ஜனங்களுக்கு அவர்கள் சுயபாஷையில் சொல்லிக் கொடுப்பதால் தற்காலம் அதிக நன்மை விளையச் செய்யலாமென்று எண்ணுகிறவர்களில் நான் ஒருவனல்ல. ஏனென்றால் சாதாரண ஜனங்களுக்கு மேல்தேசத்தார் கண்டு பிடித்து அனுஷ்டித்து வரும் சாஸ்திரசம்மந்த மானவிஷயங்களைப் பற்றிச் சுயபாஷையில் சொல்லிக்கொடுக்கத் துவங்குமுன் அந்தஜனங்களை, அவர்கள் சுயபாஷையிலே மேல்தேசத்தார் முறைப்படி கல்வி கற்பித்துப்பழக்கவேண்டும். அப்படிப் பழக்கா விட்டால் அவர்கள் நீங்கள் சொல்வது எவ்வளவு இனிமையாக விருந்தபோதிலும் காதுகொடுத்துக் கவனித்து கேட்டுப் பயன்படத்தக்கவர்களாக மாட்டார்கள். ஆனால் இப்படி மேற்றிசை முறைப்படி வித்தை போதிக்கப்பட்டுப் பழகினவர்கள் தொகை இப்பொழுது அதிகமாகிக் கொண்டிருக்கிறது. அவர்களுக்கு உங்களுக்குத் தெரிந்தவற்றில் உபயோகமான அறிவைப் பரவச்செய்ய அவர்களை நோக்கிச் சுயபாஷையில் பேச உங்களுக்குச் சக்தியிருக்கவேண்டும். ஐரோப்பாவில் புத்தி விவேகமும் செல்வாக்கு சிரஷ்டமுமுள்ள மனிதர்களுடைய எண்ணங்கள் அபிப்பிராயங்க் கொல்லாம் மொழிபெயர்த்து ஜனங்களுக்கு அவர்கள் பிறந்து வளர்ந்த சொந்த பாஷையில் எழுதிப்பிரசிக்கப்பட, அதனால் ஜனங்களின் வாழ்வு நடைகளும், உயரொண்ணங்கள் அபிப்பிராயங்களும் மாறுபட்டு நூதனமான வழக்கங்களும் ஏற்பாடுகளும் தலை யெடுக்கத் துவங்கினது போல், இத்தேசத்திலும் அவ்விதமாக நேரக்காணிலும் கண்ணலாம். இத்தியாவிலுள்ள ஜனங்கள் அவர்களுடைய பவவேறுபட்ட பாஷைகளோடு பதவியிலும் செல்வத்திலும் எப்போதாவது உந்தத் தாணத்துக்கு வரவேண்டுமானால் அவர்களுள் இங்கிலிஷ்ப் படிக்கத் தெரிந்த ஜனங்கள் இப்பொழுதிருப்பதைவிட 30-அல்லது 20-மடங்கு அதிகமாக இருக்கவேண்டும். இவ்வளவு அதிகமான இங்கிலிஷ் தெரிந்த ஜனங்கள் ஆண், பெண்ணையும் இருபாலாரிலுமிருக்கவேண்டுமென்பது எனது உறுதியான அபிப்பிராயம். ஆனால் பெரும்பான்மையான சாமான்ய ஜனங்கள் கீர்பட்டுமறு ஜனனம் கிடைத்தது போல் விர்த்தியாக ஒவ்வொரு சுயபாஷையும் இங்கிலிஷ் பாஷை மூலமாகக் கற்கப்படும்கல்வி யறிவை அச் சொந்த பாஷையில் தெளிதாகத் தெரிவிக்கக்கூடியபடி விர்த்தியாக வேண்டிய தவசிய மென்பதும் நான் திரமாய் நம்பும் உறுதியான விஷயமாய் இருக்கிறது. சுயபாஷைகள் இப்பொழுதிருக்கிறபடி மேற்றிசை வித்தை சம்மந்தமான விஷயங்களையும் எண்ணங்களையும் விள்ளத் தெரிவிக்க இசைத்தாக விர்த்தியாகியிருக்க



கிறதாகத் தெரியவில்லை. சாஸ்திர சம்மந்தமான சிறு புத்தகங்களைச் சுயபாஷை யொன்றில் மொழி பெயர்க்கும்வேலையை மேற்பூண்டியத்தனத்தோரே அகிலுள்ள கஷ்டங்களை யறியவல்லார். அந்நிய பாஷையிலுள்ள விஷயங்களையும் கருத்துகளையும் சுயபாஷைகளில் தெரிவிப்பது எவ்வளவு கஷ்டமாக விருந்தபோதிலும் அவ்வேலையைச் செய்தே தீரவேண்டிய தன்றி வேறு விதியில்லை. ஏனென்றி வரவர விர்த்தியாகும் தென்னிந்தியாவிலுள்ள லக்ஷக்கணக்கான சாமான்ய ஜனங்கள் எப்போதாவது இங்கிலாந்து பேசத்தக்கவர்களாவார்களென்றாவது அவர்கள் படித்து அறிவை விர்த்தி செய்து கொள்ள அங்கிலைய பாஷையிலுள்ள புத்தகங்களைப் பார்த்துக் கொண்டிருப்பார்களென்றாவது எண்ணுவது சுத்த முட்டாள்தனமே. சுயபாஷையிலெழுதப்பட்ட பத்திரிகைகளும், சிறு புத்தகங்களும், துணிக் காசிகளும் தமிழில் வரவர எவ்வளவு அதிகமாக வேண்டியிருக்கின்றனவென்பதொன்றினாலே ஜனங்கள் அவர்கள் சுயபாஷையில் ஏதாவது வாசிப்பதற்கு வேண்டுமென்று விரும்புகிறார்களென்பதும், இவ்விரும்பம் வரவரப் பரவி வருகிறதென்பதும் பிரத்தியக்ஷமாக விளங்கும். கனவான்களே! உங்களிடத்துள்ள கல்விச்சுடர் வெளிச்சத்தில் சிலகிரணங்களாவது உங்களிடமிருந்து சென்று சுற்றியுள்ள இடங்களில் பரவி அறியாமை யென்னும் காரிருளால் மூடப்பட்ட மாந்தர்க்கு விவேக வெளிச்ச முண்டாகச் செய்யவேண்டுமென்றால் நீங்கள் கற்றவற்றை உங்கள் சுயபாஷையில் இலகுவும் தெளிவுமான நடையில் எழுதுவதற்கு வேண்டிய அளவு சுயபாஷையில் விற்பத்தியடையத் தவறாதேயுங்கள்.”

### பள்ளிக்கூடச் சம்பளங்கள்.

சென்னைக் கவர்ன்மெண்டார் இவ்விராஜ தானியிலுள்ள பள்ளிக்கூடங்களில் பிள்ளைகளை மிருந்து பள்ளிக்கூடச் சம்பளம் வாங்குவதைப்பற்றி துதனமாய்ச் சில விதிகளேற்படுத்தி, இந்த வருஷம் ஜனவரியில் கையெழுத்திட்டு வரத்தக்கனவை விளம்பரம் செய்திருக்கிறார்கள். இப்பது விளம்பரம் டிசம்பர்மீ ௧௦-ந்தேதிபோட்டு ஜனவரி-மீ ௧௨-கெஜட்டில் முதல் முதல் வெளியிடப்பட்டது. டிசெம்பர்மாதச் கடைசியோடு காலஞ் சென்ற “ஸ்கூல்பீரோடிபிகேஷன்” என்னும் கிரிப்பத்த ஏற்பாடுகளை அளவாக ஜனவரியில் கடை பிடிப்பிக்கப்பட்டது. இதொழிய விதிணர்ஜித்தி விருந்த சென்ற வருஷ காலமாக இதனால் வித்தியாபி விர்த்திக்கு வினைத் துக்கட்டுகள் இடைபூறுகள் இவ்வளவு வளவிலலை. இப்பொழுது காலஞ்சென்ற பழைய

விளம்பரப்படி கவர்ன்மெண்டேவி பெறுவதற்காக வித்தியாபி விர்த்தியிலாகாதாரால் அங்கேகிரித்தேற்றுகொள்ளும்படி விரும்பும்பாடசாலைகள் எல்லாம் அவ் விளம்பரத்தில்கண்ட விதப்படி பிள்ளைகளை மிருந்து சம்பளம் வசூல் செய்ய வேண்டிய தவசிய மென்று ஏற்படுத்தி கிரிப்பத்தித்ததால் அந்தாங்க ரப் முயற்சியா லங்கக்கே தலையெடுக்க ஆரம்பித்த கதேச பாடசாலைகள், பிள்ளைகளை மிருந்து பெற்றோரால் கொடுத்து கிரிப்பத்தித்ததாத விதப்படி சம்பளம் வாங்கவேண்டிய தாகவாவது, இல்லாவிட்டால் கவர்ன்மெண்டார் உதவியின்றிப்பாடசாலையை நடத்த வேண்டிய தாகவாவது கேரிட்டது. இதில் எத்தவழி போனாலும் வில்லங்கமே வினாவதாயிருந்ததால் துதனமாயேற்பட்ட பாடசாலைகள் இந் கிரிப்பத்தத்தில் தலையெடுக்க கிரிப்பத்தாமல் கைவிடப்பட்டுக் கலைந்துபோயின. இழுத்துப் பறித்துக் கொண்டு நின்ற மற்றப் பாடசாலைகளில் அனேகம் இவ் வில்லங்கஸ்திதியி மிருந்து தப்பித்துக் கொள்ள பொய்க்கணக்கு, பொய்ரிஜிஸ்தர் வைத்துப் பிள்ளைகளை மிருந்து சம்பளம் வாங்கி, வித்தியாபி விர்த்தியிலாகாதாரர் பார்வைக்கு அவர்கள் விதித்த விதிப்படி தானிக்கணக்கு, தெரிவித்தார் ஜோடித்துக் காட்டுவதுகளால் பொய் புரட்டுச்சொல்லி யெமாற்றி பிழைத்து வந்தன. இந்த வீண் கிரிப்பத்ததால் வினைத் தீங்குகளும், நடந்த பொய்புரட்டு, மோசன்களும் கொஞ்ச மில்லை. ஸ்கூல் மாணேஜர் முதல் பள்ளிக்கூடத்து வரத்தியார், பள்ளிக்கூடத்துப் பிள்ளைகள், அவர்கள் பெற்றோர்கள் வரையிலல்லவரும் சேர்ந்து பொய் சொல்லவும் மோசம் செய்யவும் பயில் வேண்டியதாகவிருந்தது. இவ்விதியால் வித்தையை அபிவித்தி செய்ய ஏற்பட்ட இலாகாவில் கவர்ன்மெண்டார் பொய் புரட்டு மோச மின்ற னையதிகம் அபிவித்திசெய்து வந்தார்கள். அவ் விளம்பரத்தின்கொளேமையையும் அதனால் விளையும் தீங்கையும் பற்றி ஜனங்களும் மற்ற வித்தியாவிர்ப் பன்னர்களும் முறையிட்டுக் குறை கூறியதற் கெல்லாம் கவர்ன்மெண்டார் காது கொடா திருந்தமை யால், இத்தேசத்தார் அவர்கள் வழக்கப்படி இதுவும் தலையெடுக்க என்றும் கமரா இருந்து விட்டார்கள். இவ்விளம்பரத்துக்குக் குறித்த இ-வருஷ ஆயிசு கழிந்ததும் கவர்ன்மெண்டார் தாங்களாகவே முன்வந்து ஒரு விளம்பரத்தால் இக் கெடுவிதியை யடியோடே துடைத்து விட்டது அவர்களுக்குக் கிரித்திதரத்தக்கதே. இதுதான் விளம்பரத்தால் கவர்ன்மெண்டார் இதற்கு முன் இது விஷயமாய்ப் பிறப்பித்த விளம்பரங்களை யெல்லாம் ரத்துசெய்து விட்டு, வித்தியாபிவிர்த்தி யிலாகாதாரரின் சொந்த விசாரணையிலாவது, முனிசிபாலிதிகள் லோகல் போர்டுகளின் விசாரணையிலாவதிருக்கும் காலேஜை

கள், ஹைஸ்கூல்கள், மிடிஸ்கூல்கள், ப்ரைமெரிஸ்கூல்கள் அல்லது அவற்றிற்குப் புதிதா யேற்பட்டிருக்கும் பேரினப்படி, 'அப்பர் செகண்டரி' லோயர் லெகண்டரி, 'ப்ரைமெரிஸ்கூல்' டிபார்ட்மெண்டுகள் ஆகிய இவற்றில் வகுப்பெய்யப்பட்டவேண்டிய சம்பவ விதிகளை மட்டும் குறைத்து இவ்வளவாக விருக்கவேண்டுமென்று ஏற்படுத்திவிட்டு, மற்ற சதேச, மிஷனரி பாடசாலைகள், காலேஜ்கள், எல்லாவற்றிலும் அந்தந்த ஸ்கூல் மானேஜர்கள், அல்லது விசாரணைக்கர்த்தர்கள் யுக்தப்படி சம்பளம் வாங்கப் படலாமென்று விட்டிருக்கிறார்கள். கவர்ன்மெண்டு அல்லது முனிசிபல் வேலகம்போர்டு பாடசாலைகளிலும் மிகவும் பின்னடைந்த இடங்களிலுள்ளவற்றில் குறைந்த சம்பளம் வாங்க கவர்ன்மெண்டார் விதிக்கலாமென்று கண்டிருக்கிறது. அந்தரங்க நபர்கள் விசாரணையி் விருக்கும் பாடசாலைகளில் வகுப்பெய்யப்படும் சம்பளம் அப்பாடசாலை மானேஜர்களின் யுக்தப்படிக்கு விடப்பட்டிருக்கையில் அவ்வித பாடசாலைகளுக்கு "கிரான்ட்-இன்-ஏம்ட்கோடு" ப்படி கவர்ன்மெண்டார் திரவிய உதவி செய்வதற்காக அப் பாடசாலைகளின் வருமானம் அப் பாடசாலைகளிலுள்ள மாணுக்கர்களின் கவர்த்த தொகையை யறிந்து அவர்களிடமிருந்து கவர்ன்மெண்டார் ஏற்படுத்தி யிருக்கும் பிரமாண விசுதப்படி சம்பளம் வகுப்பெய்தால் என்ன ஆகுமென்று பார்த்து, வரும் தொகையில் ௧00-ல் ௧0 விசுதம் தள்ளுபடி செய்து கிரீனியிக்கப்படும். அப்படி வரும் தொகையின் பேரில் கவர்ன்மெண்டார் கிரான்ட்-இன்-ஏம்ட்கோடில் கண்ட விசுதகளின்படி கிரான்டு கொடுப்பார்கள். இப்படி ஏற்பாட்டுப்படி கவர்ன்மெண்டார் சம்பளம் வகுப்பெய்ய விதித்திருக்கும் விசியென்னவென்றால் காலேஜ்களிலும், 'அப்பர் செகண்டரி' 'லோயர் செகண்டரி' டிபார்ட்மெண்டு களிலும் படிக்கும் மாணுக்கர்கள் சம்பளம் செலுத்த ஸ்கூல் வருஷம் கோடைகால விடுமுறை, மாரிகால் விடுமுறை ஆகிய இவ்விரு விடுமுறைகளால் பிரிக்கப்பட்ட இரண்டு பகுதியாக வகுக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஒரு பகுதியில்லது சு-மாசத்துக்குரிய சம்பளம் ஒருதடவையிலாவது பலதடவைகளிலாவது செலுத்திவிட வேண்டும். இப்படி சு-மாசத்துக்கு குறைத்து மாசவாரியாகச் சம்பளம் வாங்கப்படமாட்டாது. ப்ரைமெரிஸ்கூல் டிபார்ட்மெண்டில் மட்டும் மாசவாரி சம்பளம் வாங்கப்படும். மேற்படி உயர்ந்த டிபார்ட்மெண்டுகளில் வாங்கப்பட வேண்டிய பகுதி சம்பளம் பகுதியாரம்ப முதல்வே செலுத்தப்படவேண்டும். பலதடவைகளில் செலுத்துவதாயிருந்தால் முழுதும் செலுத்தினாலன்றி மாணுக்கர் பேர் ரிஜிஸ்தரில் வைத்துக்கொள்ளப் படமாட்டாது. எந்தப் பகுதியிலாவது, சம்பளம் பாக்கிவி

ழுந்துபோய், அப்பறம் சிலகாலம் கழித்து அம்மாணுக்கர் மறுபடியும் பள்ளிக்கூடத்தில் சேரவருவாரானால், பழம்பாக்கியோடு அம்மாணுக்கர் பள்ளிக்கூடம் விட்டதேதிமுதல் சேரவரும்படி தேதிவரையிலு முள்ள பகுதிகளுக்கும், சேரப்போகிற வருஷப் பகுதிக்கு முள்ள சம்பளங்களைச் சேர்த்துக் கொடுத்த பிறகு தான் சேர்த்துக் கொள்ளக்கூடும். ப்ரைமெரிஸ்கூல்களில் ஒவ்வொரு மாசத்துச் சம்பளமும் முன்னதாகவே வாங்கி விடப்படும். ஒருமாசத்தில் குறைநாள் ஏதாவதிருந்தால் அதற்கும் முழுமாசச் சம்பளமே வகுல் செய்யப்படும். காலேஜ்களிலும் ஹைஸ்கூல் களிலும் வருஷப்பகுதி சம்பளம் ஒரே தடவையாகவாவது சு-தடவைகளாகவாவது வாங்கப்படலாம். ஒரே தடவையிலானால் பள்ளிக்கூடம் திறந்த மூன்றாமாசுக்குள்ளும் சு-தடவைகளி லானால் முதல்தடவை மேற்குறித்த தவணையிலும் அடுத்த மூன்று தடவைபாகமும் அடுத்த வரும் ப்ரைமெரி ஸ்கூல்களில் அந்தந்தமாசம் ௧௫-வுக்குள் வகுலாய் விடவேண்டும். மூன்றுமாசங்களில் அந்தந்த மாசம் ௧௫-ந்தேதிக்குள்ளும் செலுத்தப்பட வேண்டும். மேற்குறித்த தவணைகளில் செலுத்தத் தவறினால் ரூபாய்க்கு ௨-அணவுக்கு அதிகப்படாமல் அபராதம் விதிக்கப்படும். அப்பறம் ௧0-ராளாகு முள்ளும் பணம் செலுத்தப்படாவிட்டால் மாணுக்கர் பேர் ரிஜிஸ்தரிலிருந்து அடித்துவிடப்படும். மறுபடியும் சேர்த்துக் கொள்கிற தாயிருந்தால் இதற்குமுள்ள செலுத்த வேண்டிய எல்லாத் தொகைகளோடு ரூபாய்க்கு ௪-அணவுக்கு அதிகப்படாமல் அபராதமும் செலுத்த வேண்டும். முன் மாணுக்கர் யாராவது ஸ்கூலிலிட்டுப்போனால், வாசிக்காத நாளிக்குச் சம்பளத்தைத் திருப்பிக் கொடுக்கும்படி கேட்டக பாதியமில்லை. ஆனால் ஸ்கூல் அதிகாரிகள் இஷ்டம் வைத்தால் வாசிக்காத நாளிக்குள்ள சம்பளத்தைத் திருப்பி விடலாம். கவர்ன்மெண்டு விசாரணையிலும், முனிசிபாலிடி லோக்கல் போர்டார் விசாரணையிலு முள்ள பாடசாலைகளுக்குக் கவர்ன்மெண்டார் விதித்திருக்கும் பிரமாண விசுதம் பின் வருமாறு:—

காலேஜ் டிபார்ட்மெண்டு.

௪௫-ஆ.	ஒருவரு
௪௫-ஆ.	வகுப்புகு
௪௫-ஆ.	திக்குச்ச
௪௫-ஆ.	ம்பளம்.
௪௫-ஆ.	௨0 0
௪௫-ஆ.	௩6 0
௪௫-ஆ.	18 0
௪௫-ஆ.	20 0
௪௫-ஆ.	30 0

சேகண்டரி டிபார்ட்மெண்டு. ரூ. அ.

6-வது பாரம் அல்லது வருப்பு	...	19	0
5-வது ,, ,,	...	17	0
4-வது ,, ,,	...	15	0
3-வது ,, ,,	...	11	0
2-வது ,, ,,	...	9	0
1-வது ,, ,,	...	7	0

பிரைமேரி டிபார்ட்மெண்டு. மாசம்.

4-வது ஸ்டான்டார்ட்	...	0	12
3-வது ,, ,,	...	0	9
2-வது ,, ,,	...	0	6
1-வது ,, ,,	...	0	4
குழந்தைகள் ,, ,,	...	0	2

பிரைமேரி இங்கிலிஷ் ஸ்கூல்கள்.

4-வது ஸ்டான்டார்ட்	...	0	8
3-வது ,, ,,	...	0	6
2-வது ,, ,,	...	0	3
1-வது ,, ,,	...	0	2
குழந்தைகள் ,, ,,	...	0	1

இவ்விதங்கள் குறைந்த விதங்களாதலால் இதற்கு மேற்பட்டு எந்தஸ்கூல்களில் வேண்டுமானாலும் வசூல் செய்யலாம். இவ்விதிப்படி சென்னை பிரெஸிடென்ஸி காலேஜின் சம்பளம் இவ்விதத்தை விட 800-க்கு கடு அதிகமாக உயர்த்தி ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. காலேஜ் டிபார்ட்மெண்டிய ஸ்கூல் வருஷப் பகுதி யாரம்பத்தில் ஒரே தடையையாகச் செலுத்தி விடுகிறவர்களுக்கு மேற்படுத்தத் தொகையில் ஒரு ரூபாய் குறைத்து வாங்கிக் கொள்ளப்படும். சுதேச பாஷாபாடசாலைகள் பாலிகாபாடசாலைகள் இவற்றிற்கு இவ்விதிகள் எதுவும் ஏற்காவாம்.

“இந்தியன் மாகலிஸ் அண்ட் ரிவியூ.”

“நாஷனல் இந்தியன் அஸோஸியேஷன்” சங்கத்தார் “இந்தியன் மாகலிஸ் அண்ட் ரிவியூ” என்னும் மாதாந்தரப்பத்திரிகையொன்று பிரசுரித்துவருகிறார்கள். அப்பத்திரிகை ஒரு பாரம் 8-ப பக்கமுள்ள புத்தக ரூபமாய் மாதந்தோறும் லண்டனில் அச்சிட்டுப் பிரசுரிக்கப்பட்டு வருகிறது. அதில் அச்சங்கத்தார் நோக்கத்துக் கிசைந்த விஷயங்கள் பல பிரசுரிக்கப்பட்டு வருகின்றன. ஹே சங்கம் இந்தியாவில் கல்வி யபிவித்தி, ஜன சீர்திருத்த வீர்த்தி விவைகளுக் கனுசலமாக ஏற்பட்டுழைத்து வருகிறது. இச்சங்கத்தார் மாதாந்தரப் பத்திரிகையாகிய “இந்தியன் மாகலிஸ்” எப்பிரல் மாதத்து சஞ்சிகையொன்று நம் முன்னிருக்கிறது. இதிலுள்ள பெருளடக்கங்களில் இந்தியா கவான் ஜெனரலாயிருந்த வார்டோர் ஹெஸ்டிங்ஸ் என்பவர் இன்னார் என்பதைப்பற்றி இங்கிலாந்திலுள்ள வித்வான்சன் சிலருக்குள் உண்டான பேதத்தைப்பற்றி யிஸ்டர் பாக்ஸ் என்பவர் எழுதியிருந்த முதல் விஷயமாயிருக்கிறது. இரண்டாவது, நமதுசேச பூர்வீக கிரந்தங்களிலிருந்து “லோபியைச் சீர்திருத்தினவழி” யென்று ஒருகதை ‘ராமல் ஷஸ்யாடிக் ஸோஸைடி’ யென்

னும் வித்வ சங்கத்தாரின் பத்திரிகையிலிருந்தெடுத்துப் பிரசுரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அக்கதையின் சாராம்சம் இது:—

“முன்னொரு காலத்தில் பிரமநீதன் காகிராஜாவாக அரசாண்டு கொண்டிருக்கையில் அவருடைய பிரதம பொக்கிஷதாராக விருந்தவன் இல்லீசன் என்னுமானவன், இவனுடைய முன்னோர்கள் அவ்வயர் பதவியிலிருந்து தானதர்மங்கள் தாராளமாகச் செய்து நற்பேரும், சீர்த்தியும் பெற்றிருந்தார்களாயினும், அவர் வமிசத்திலுதித்து அவர் பதவிக்கு வந்த இல்லீசன் என்னும் இவன்மட்டும் மிகலோபியாக விருந்தான். அவன் முன்னோர் சுட்டிய தர்ம சத்திரங்களை யெல்லா மிழ்த்து நாசமாக்கி விட்டு தனது அளவற்ற செல்வத்தில் அனாக்காகம் செல்விடாது, தானு முப்போக்காது, குவித்துவந்தான். இப்படி யிருக்கையில் பரமபதமடைந்த அவன் பிதாதேவலோகத்தில் தேவதூதனாக விருக்கையில், தன் பிள்ளை செய்யும் லோபித்தனத்தைக்கண்டு அவனுக்குப் புத்தி புகட்டுவதாகச் சொல்லி அவனைப்போல் உருவெடுத்துக்கொண்டு பூமியில் அவதரித்து, உண்மையான இல்லீசன்தனறியிடமொன்றிலிருந்து வெறித்துக் கிடக்கையில் இராஜசமுக்கத்தின் முன் இல்லீசன்போல் சென்று தன் சொத்துக்களையெல்லாம் ராஜாவை யேற்றுக்கொள்ளும்படி வின்னப்பம் செய்துகொண்டான். ராஜா தன் பொக்கிஷதாரனாப் பார்த்து உம்மினும் அதிகமான செல்வம் எம்மிடத்துள்ளதாதலால் உமது எனக்கு வேண்டாமென்று சொல்லிவிட்டார். “அப்படியானால் என் செல்வத்தை எனக்கிடப்பாடமாபடி வைமஜனங்களுக்கு வாரி விட்டுவிடுவேன், நீர் கேட்கக் கூடாதென்றான்” மாயமாய்வந்த இல்லீசன். அரசன் அப்படியே செய்து செவ்வனலும், இம்மாய இல்லீசன் தன் மகன் வீட்டுக்குவந்து சேவகர்களைக்கூப்பிட்டு “என்னைப்போல் யாராவது வேஷம் போட்டுக்கொண்டு இந்தவிடு தன்னதென்று உள்ளே தழையவந்தால் அவனை அடித்துதகத்துத் துறத்திவிடுங்கள்” என்று கட்டினாயிட்டு விட்டு உள்ளேசென்று இல்லீசன் பெண்சாதி பிள்ளைகளையெல்லாம் கூப்பிட்டு என்னிஷ்டப்படி இப்பொருள்களையெல்லாம் வாரிக்கொடுத்து தர்மமெய்யப்போகுகின்றன என்று. அவர்களும் இது அவன் குணக்குகனி லொன்றென்று எண்ணிச் சரியென்றிருந்தார்கள். ஊரில் தன்னடோரப்போட்டு ஏறாது எளியவர்க் கெல்லாம் வந்து வேண்டிய பொருள்கள்வாரிக்கொண்டுபோகலாமென்று தெரிவித்தான். இப்படி எல்லா ஜனங்களும் வாரிக்கொண்டுபோகையில் ஒருவன் இக்கொடைகுருக்காக இல்லீசனைப் புகழ்ந்துகொண்டபோன வசனங்கள் எங்கேயோ ஒரு புறத்தில் மயங்கிக்கிடந்த உண்மையான இல்லீசன் காதிஸ்வீழ் அவன் குழமயக்கெல்லாம் உடனே பறந்தோட, தன் ஆள்திக்கை யெல்லாம் அரசன் கொள்ளை விட்டுவிட்டானென்று எண்ணி அந்த ஆனைப்படித்து மடக்கி என் ஆள்தியை ஏன் வாரிக்கொண்டு போகிறாயென்று கேட்டான். அதற்கு அவன், இல்லீசன் தன் இல்லத்திலிருந்து இவன்மென்று வந்தவர்க்கெல்லாம் தாராளமாக வாரிக்கொடுக்க நீ யாரடா அவன் வந்து எழியை மறுக்கிற

தென்று கொடுத்தான் தவடையில் பலமாக. இப்படி பலபேரிடத்துப் பெரும்பூசை பட்டபின் அவன் சொந்தவிட்டுக்குப் போக அங்கேயும் வாசந்தாப் போர் இவனை யாரோவென்று அடித்துத் தூத்த, அரசனிடம்போய் முறையிட்டுக் கொண்டான். அரசன் இவன் முறைபாட்டைக்கேட்டுச் சற்று முன்வந்த இல்லீசன் யாரென்று மற்றவனை வருவிக்க, இருவரில் உண்மையான இல்லீசன் இன்னொன்று காணக் கூடாமல் மயங்கித்தா னென்றும் தீர்ப்புச் சொல்லக்கூடாமல் விருப்பத்தைத் தெரிவித்தான். இல்லீசன் பெண்டிரினைக் கொல்லாடியும் சாக்ஷி கூறி, மாயமாய்வந்த இல்லீசன் அவன்தெய்வத்தன்மையால் உண்மையான இல்லீசனுக்கும் தனக்கும் சிறிதும் வித்தியாச பில்லாதபடி தானே உண்மையான இல்லீசனென்று சொல்ல சொல்லுமாறு செய்யத் துகொண்டான். அரசன் இது விஷயத்தில் தான் உதவி செய்ய அசத்தனுயிருப்பதைத் தெரிவிக்கவும் உண்மையான இல்லீசன் தன் பொருளெல்லாம் கொண்டு போய்விட்டதென்று மூர்ச்சித்துக் கீழே விழு, மாயமான இல்லீசன் வாயுவாகமாறி அரசனுக்குத் தன் உள்ளக் கருத்தை அசிரிவாக்கால் தெரிவித்துத் தன் மகனுக்கும் புத்திபுகட்டி அந்நிரந்தானமானான். அதுமுதல் இல்லீசன் அவன் லோபகுணத்தைவிட்டு எல்லாருக்கும் தாராளமாய் ஈகையளித்த நல்ல தாதாவென்று பேர்பெற்று வாழ்ந்தான். என்பது கதை.

இதன் இத்தியாவைப் பற்றியுள்ள சிலபுத்தகங்களாப்பற்றி யெழுதிய அபிப்பிராயக் குறிப்புகளும் இத்தியாவில் வித்தியாபிவித்தி சமஸ்தமான சில விஷயங்களைப் பற்றிச் சில குறிப்புகளும் அப்பத்திரிதையில்லாங்கு யிருக்கின்றன.

“ கிறிஸ்தியன் காலேஜ் மாகலின்.”

சென்னை கிறிஸ்தியன் காலேஜ் பண்டிதர்களால் நடத்தப்பட்டுவரும் இம்மாதார்ப்புத் திரிதிகையின் ஏப்பிரல் சஞ்சிகையில் மா-ா-ஸி வி. வெங்கையா எம். ஏ. அவர்கள் நமது மாகலின் அங்கங்கேயுள்ள பூர்வீககட்டடங்கள், கோவில்கள் முதலான வற்றில் திரவியபாணையிலும் சமஸ்கிருதத்திலும் வெட்டப்பட்டிருக்கக் காணப்படுமா பூர்வீக கிளாசாலங்கள் குறித்துத் தொடர்ச்சியாக எழுதி வரும் விஷயம் வாசிக்க இனிமையானதும், நமது முக்கியஸ்தவர்கள் பலவற்றைக் குறித்துப் பூர்வீகமாயுள்ள சில விஷயங்களைத் தெள்ளிதாக வெடுத்துப் போதிப்பதாகவுயிருக்கிறது. அந்த சஞ்சிகையிலே பண்டிதர் எஸ். எம். நடேசசாஸ்திரியாரவர்கள் லீஸிஜில்லாவிலுள்ள ‘வெகர்’ என்னும் பூர்வீகஜாதியாணப்பற்றி எழுதுகிறார். இவர்கள்வடகோயமுத்தூர் மைசூர் இந்தப் பாசங்கபரிவருந்து வந்ததால் ‘வடகர்’, ‘வெகர்’ என்று பிரவந்ததாகத் தெரிகிறது. பண்டித நடேசசாஸ்திரியார் அவர் ‘வெகர்’ லீஸிஜில்லாவில் குடியேறின விவர முதற்கொண்டு அவர்கள் ஜாதி, யேற்பாடு, கட்டுப்பாடு, மற்ற ஆசார வழக்கங்கள், விசேஷ குணங்கள், நடை, உடை பாவனைகள் இவற்றைப் பற்றி விசாரித்து, விவரமித்து எழுதி யிருக்கிறார். இத்தேசத்திலுள்ள பல ஜாதிகளின் வழக்க விசே

ஷங்களைத் தெரிய விரும்புவோர்க்கு ‘வெகர்’ ஜாதியைப்பற்றி இவர் எழுதி யிருக்கும் விஷயங்கள் வாசிக்க மிகப் பிரியம் தருவதாயிருக்கும்.

சில முக்கியப் பிரமாணங்கள்:—திருவாங்கூர் ஜெகோர்ட் வக்கீல் மா-ா-ஸி சேஷயங்கார் அவர்கள் பின்வருமாறு எழுதுகிறார்:—

1. ஒருவன் அதிபுத்திமானு யிருக்கலாம். ஆனால் அவனுடைய சதாசாரப் பிரவர்த்தி விர்த்திசெய்ய யப்படாத பட்சம் அவனுடைய ஜீவிதம் பயங்கரமான பற்றெழுமர்க்கும். ஸ்பான், லாண்டீ என்னும் கவிதைப்போல் அவன் ஆபத் பிரயோசனமாய் ஆகாச தீப்போல் உபயுத்தானு யிருந்தானென்றாலும் ஒருகாரியம் அவனியுண்டி. அது பணமோ, தேகசக்தியோ, சாமர்த்தியம்மா, யசனோ, சுவாதந்திரியமோ, அரோகதையோ? அல்ல; நல்ல நடத்தையாகும்.

2. பங்கிப்பிருந்து சதாசாரத்தை வேறு பிரிக்கிறதற்குக் கூடாது. சதாசார வாக்ஷயங்களை நீஷ்டையோடு அனுசரித்து நடக்கிறவர்க்கு சீவிசத்தை விவரிக்கக் கழியாது சீவிதம் சக்தியை ஜெனிப்பிக்கிற விசேக மர்க்கும். அது ஈகவனுடைய பரியாய பதமாகும். அதிவிசிஷ்டமான சதாசாரத்தினுடைய உற்பத்தி ஸ்தானத்தை போஷிப்பிக்கிறது ஈகவனுக்கும்.

3. பாலர்கள் கிரகிக்கிறதற்கு அதிகம் கொதிப்போடு கூடியிருக்க வேண்டிய சில குணங்களை விவரிக்கலாம்.

4. அனுசரிப்பு—ஒருஜெனக்கூட்டத்தில் நல்ல ஸமரிகளுயிருக்க வேண்டுமென்று ஆக்கிரக முள்ளவன் அனுசரிக்கிறதற்குப் பழக்கவேண்டும்.

5. சத்தியவாதி—பாலர்கள் கபாவத்தினுலே சத்தியவாதிகளாகும். ஆனால் அவர்: 1. சோம்பலிலேலும், 2. விரதாடம்பரத்திலேலும், 3. பயத்திலேலும், பொய் சொல்லுகிறதற்கு இடம்வருகிறது. சதாசாரத்தை அதிகம் அபூர்வமா யிருக்கிறது. ஆனால் அது ஜனஸமுதாயத்திற்கு வேண்டும் குணங்களில் அத்தியந்தம் புருஷயோக்கியமாயிருக்கிறது.

6. ஒருக்கூனமும். சோம்பலாயிருக்கக் கூடாது; காலம் கூனத்தை அனுகைய உடன் உடன் செய்யவேண்டியதை செய்து தீர்க்கவேண்டும்.

7. ஸங்கோசத்தை தக்கவேண்டும். விசாலமான ஸகா அனுபோகம்பேண்டும்.

8. அகியசய்கத் தக்கதாய் ஒன்றுமில்லையென்றள்ள துஷண கபாவத்தை ஸ்வபரித்தியாகம் செய்யவேண்டும்; அதனால் பூசிக்கிறதற்கு பழக்கவேண்டும்.

9. எதிலும் மிதமாயிருக்க பரிச்சியம் செய்யவேண்டும்.

10. மனுவனுடைய மக்தவம் அவனிடத்திலிருக்கிற ஸ்திதியை அவலம்பித்திருக்கிறது. அதனால் தன்சம்பாத்தியத்திற்குமட்டுமெனசகவைக்கக்கூடாது.

11. பரிச்சிரம கபாவம் வேண்டும். ஆதிப்பிரவர்த்தியில்தானே விசனம் வருகிறதென்று எண்ணி புத்திமான்கள் ஒரு பிரவர்த்தியிலிருந்து திரும்பிவிட்டு விடலாகாது.



## சி று வ ர் க் க ர ன ப க் க ம்.

[விவேக சிந்தாமணியை வாசிக்கும் சிறுவர் சிறுமிகளுக்காக எழுதப்பட்டது.]

இப்பக்கம் சிறுவருபயோகத்துக்காக வென்று தனியாக வைக்கப்பட்டுள்ள தென்பது இப்பக்கத்தில் மேலேயேழுதப்பட்டிருக்கும் தலைப்பெயரைப் பார்க்கத் தெரியும். நம்மையாளும் வெள்ளைக்காரர்கள் தேசமாகிய இங்கிலாந்து என்று சொல்லப்படும் சீமையிலே ஒவ்வொரு குடும்பத்தாரும் ஒன்று அல்லது பல பத்திரிகைகள் வாங்கி வாசிப்பார்கள். ஒவ்வொரு வீட்டிலும் குடும்பத்தினுள்ளவர்க ளெல்லாம் ஒருமிக்க உட்கார்த்து சந்தோஷமாகச் சாப்பிடும்பொழுது மனோவிர்த்திக்குக் காரணமான பத்திரிகைகளை வாசித்து உலகவிவகாரங்களில் அவர்கள் அறிவை யதிகமாக விர்த்திசெய்து கொள்வார்கள். வீட்டில் மூத்தோர் பலரும் பத்திரிகையைவாசித்து அதைப்பற்றிப் பேசிக் கொண்டிருக்கும்பொழுது சிறு பிள்ளைகளும் அவர்களைப்பார்த்து தாங்களும் அதை வாசித்து தங்களுக்குத்தெரிந்தவற்றைப் பேசவேண்டுமென்று ஆசைப்படுவது குழந்தைகளுக்குக் கூபாவமே. மேலும் அத்தேசத்துப் பெற்றோர்கள் தங்கள் குழந்தைகள் தேசபோஷணையைக் கவனிப்பதுபோல் அவர்களின் மனோவிர்த்தி விஷயங்களையும் தாங்களே நேரில் கவனிப்பது தங்கள் கடமையென்று உணர்ந்து அந்தப்படி நடப்பவர்கள். இது காரணங்கள் பற்றி அத்தேசத்துப் பத்திரிகைகள் பலவற்றிலும் குழந்தைகளுக்கு உபயோகமான விஷயங்களைப்பற்றிப் பேசுத் தனியாக இரண்டொருபக்கம் விட்டு வைப்பது வழக்கம். இந்த விவேகசிந்தாமணிப் பத்திரிகை அறிவைப் பரவச்செய்வதற்கென்று ஏற்பட்டதால் இதிலும் அந்தமாதிரி சிறுவர்க்குபயோகமான விஷயங்களைப்பற்றி எழுத இரண்டொருபக்கம் விட்டு வரவேண்டுமென்று மாயாண்டி யாகிய நான் பத்திராதிபரை மன்றாடிக் கேட்டுக் கொண்டேன். அவர் இவ்வேற்பாடு நல்லதுதானென்று சொல்லி இதற்காக இரண்டொருபக்கம் தனியாக விட்டுவருவதாகச் சொன்னதோடு, அத

ற்கு வேண்டியவிஷயங்களைப் பார்த்துத் திரட்டிப் பதிப்பிக்கும்வேலையையும் எனக்கே அளிப்பதாகச் சொன்னார். நான் மாயாண்டி என்று வெளிவந்தது முதலில் அறிவைப் பரவச் செய்யும் விஷயமாகவே யாதலால், இன்று குழந்தைகளாயிருந்து நாளைக்குப் பெரியவர்களாகி நமது தேசத்தை முன்னுக்குக் கொண்டுவரத் தக்கவர்களான சிறுவர்களுக்கு பத்திரிகை வாசிப்பதில் உற்சாகம் பிறக்கும்படி அவர்களுக்கு உபயோகமான விஷயங்களை எனக்குத்தெரிந்த மட்டும் தக்கவர்களைக்கொண்டு திரட்டி வெளியிடுவதைவிட அதிக சந்தோஷம் தரத்தக்க வேலை வேறு என்னவிருக்கிறது? ஆகையால் பத்திராதிபருக்கு வந்தனம்சொல்லி இப்பக்கத்தைச் சீர்படுத்திப் பதிப்பிக்கும் எனவேலையை ஒப்புக்கொண்டேன். இந்தத்தடவை பத்திராதிபர் எனக்குப் போதுமான அவகாசம் கொடுக்காமையால் என்விரும்பப்படி இப்பக்கத்தைச் சித்திரப்படுத்திப் பதிப்பிக்கக் கூடவில்லை. ஆனாலும் என் கடமையில் பின்வாங்கக் கூடாதென்று சிறுவர்களுக்கு உபயோகமானதாக நான் வாசித்துச் சேகரித்த சிலவிஷயங்களைக் கீழே பதிப்பிக்கிறேன். இப்பக்கத்தை வாசிக்கும் சிறுவர் சிறுமியர் இதில் கண்ட விஷயங்களைப் பற்றி எழுதவேண்டுமானால் விவேக சிந்தாமணி ஆபீஸில் மாயாண்டிக்குக் கொடுப்பது என்று எழுதினால் எனக்கு வந்து சேரும். இப்பத்திரிகையை வாங்கும் பெரியோர் இப்பக்கமிருப்பதைச் சிறுவர்களுக்குக்கூட்டி இதை வாசிக்க அனேகம் சிறு தோழர்களை எனக்குச் சேர்த்துக் கொடுப்பார்களென்று கோருகிறேன். இந்த முறை நான் முதல் முதல் என் சிறு தோழர்களுக்கென்று பொறுக்கி யெடுத்த விஷயம்:—

“சுத்தம்.”

“சுத்தம் கெட்டவன் சுகம் கெட்டவன்,” “சுத்தியுள்ளவன் பத்தியுள்ளவன்” என்னும் வாக்கியங்கள் நமது நாட்டார் அறியவேண்டிய

நன் மொழிகள். இவைகளைச் சுவனித்து இவற்றின் படியே நடப்பவரோ வெகு சொற்பம் என்று விசனத்துடனே அறிக்கையிடுகிறேன். அநேகர் சுத்தம் இன்னதென்று அறிந்திருந்தும், அசுத்தத்தை அணுவாகிலும் தங்களைவிட்டு அகற்றுகிறார்களா? சிலர் வெளிக்குச் சுத்தமாயும் உள்ளே அசுத்தமாயும் இருக்கிறார்கள். சுத்தம் பலவிதம்.

“சுத்தத்திலெல்லாம் முந்தின சுத்தம் சரீர சுத்தம். இவ்வகைப்பட்ட சுத்தமே சரீர சுத்தத்துக்கு அவசியம் வேண்டியது. சில காளாக நமது உடம்பைக் கழுவாமலும், துணியைத் துவைக்காமலும் இருப்போமெயாகில், நம் மேல் வீசும் தூசாற்றம் எவ்வளவு பரிமளமாயிருக்கும் என்று எளிதில் அனுமானித்துக் கொள்ளலாம். இப்படிப்பட்ட ஊத்தை மக்கள் தங்கள் உடம்பைக்கெடுப்பதும், தாங்கள் இருக்கும் வீட்டையும் குப்பையினாலும் கூளத்தினாலும் கிரப்பிவைக்கிறார்கள். அதினால் விஷக்காற்று எங்கும் வீசி, ஊரிலே அம்மை வாந்தி பேதி முதலிய தொத்து வியாதிகள் உண்டாவதற்கு இடம் உண்டாகிறது. இப்படியாகச் சரீரத்தைச் சுத்தமாய் வைக்காதவர்கள் தங்கள் வீட்டுக்கும் நாட்டுக்கும் பெரும் கஷ்டத்தை வருவிக்கும் பாதகராயிருக்கிறார்கள். சரீர சுத்தத்தோடு சம்பந்தமானது சுத்தவஸ்திரம் உடுக்குதல். சிலர் சுத்த வஸ்திரம் உடுக்காததற்கு எளிமையை விசேஷித்த காரணமாக எடுத்துரைக்கிறார்கள். “சுத்தமாயிருக்கவேண்டும், சுகமாயிருக்கவேண்டும் என்று கையில் பொருளுடைய கணவான்கள் வெகு இலேசாய்ச் சொல்லிவிடலாம், கஞ்சிக்குக் காற்றாய்ப் பறக்கிற எங்களுக்கு அல்லவோ சுத்தமாயிருப்பதின் வருத்தம் தெரியும்” என்று எளிபேர் எதிர்த்து வாதாடுவார்கள். இவர்கள் “கந்தையானாலும் கசக்கி உடு, கூதானாலும் குளித்துக்குடி” என்னும் பெரியோர் வாக்கை மறந்து பேசும் வம்பர்களாயிருக்கிறார்கள். எளிமை அசுதிக்குக் காரணமல்ல. நாம் உடுப்பது கிழிந்தவஸ்திரமாயிருந்தாலும், சிறு கந்தையா யிருந்தாலும் அதைத் துவைத்துச் சுத்தமாக உடுத்திக் கொள்ளலாம். வேறு சிலர் தலையில் எராளமான பேன்களும், உடலில் ஆள்பாரம் அழுக்கும்

சேர்த்த பின், “அரைப்பிள்ளைப்பாணியில் ஆழாக்கு வெந்நீர்வைத்து, அங்கையால் அள்ளி அப்படியும் இப்படியும் ஊற்றி” காளில் இரண்டு தேய்ப்பும் முகத்தில் இரண்டு தேய்ப்புமாக உடம்புமூவதையும் அலப்பிவிடும் அழும் பராயிருக்கிறார்கள். இப்படிப்பட்டவர்களைப் போல் இதை வாசிக்கும் எனது சிறுதோழர் தோழிகளில் எவரும் இருக்கமாட்டார்கள் என்று எண்ணுகிறேன். நாம் உண்கிற உணவும் குடிக்கிற கூழும் நமது உடலிலே ஒட்ட வேண்டுமானால் நம்மிடம் முந்த முத்த காணப்படவேண்டியது சுத்தமே. மேலும் நமது உடலை எப்போதும் சுத்தமாய் வைத்திருந்தால், எண்ணி முடியாத நோய்களுக்கு இடமில்லாது. இவற்றையெல்லாம் எனது சேச்சு சிறுவர்கள் சீர்தூக்கிப் பார்த்து எப்போதும் சுத்தமாயிருக்க முயலுவார்களென்று நம்புகின்றேன்”

“கொடும்புலி.”

நான் சில தினங்கள் முன்பு பலபத்திரிகைகளை வாசித்துக்கொண்டிருந்தேன். அப்பொழுது ஒன்றில் கொடும்புலி எனத் தலைப்பெயரிட்ட கடிதமொன்றைப் பார்த்து வாசித்தேன். அதில் காட்டில் வசிக்கும் கொடும்புலியைத் தவிர மனிதர்களிலும் கொடும்புலிக் குண்டென்று சொல்லி யிருந்ததைப் பார்த்து அவர்கள் யாரோ அப்படிப்பட்ட ஜீவனை பார்க்க அதிசயமாயிருக்குமென்று மிக ஆவலோடு மேலே வாசித்து அப்புலிகளைத் தேடிக்கொண்டு போனேன். போகவே, நான் கண்டுபிடித்த கொடும்புலிகள் என்னவாக விருந்தன தெரியுமா? உங்களுக்கு இன்னும் தெரியாவிட்டால் கீழே வாசியுங்கள்!—

“சண்டைக்காரி ஒரு கொடும்புலி. இவள் யாரைக் கண்டாலும் சினந்து பார்ப்பாள், அதட்டிப் பேசுவாள், நாய்போல் குரைப்பாள், புலிபோல் பாய்வாள். இவளைக் கண்டால், பெரியோருக்கும் பயம், பிள்ளைகளுக்கும் பயம், மனிதருக்கும் பயம், மிருகங்களுக்கும் பயம். இவளால் அண்டை வீட்டாருக்குச் சஞ்சலம், அடுத்த வீட்டாருக்கு நடுக்கம், எதிர்த்த வீட்டாருக்கு இடி. இவள் மனிதர் அண்டாதமனைக் குரங்கு, ஒற்றைக்காட்டு ஓரி, பாழங்காட்டுப் பல்லி.”

எனது சின்னஞ் சிறு தோழிகளே இப்பேர்ப்பட்டவளைப்பற்றி என்ன நினைக்கிறீர்கள்? மனுஷப்புவியில் இது மிகவும் பயங்கரமான ஒரு கொடும்புஷிதானே. உங்கனில் யாராவது சண்டைபோடும் சூனமுள்ளவர்களாக விரும்புதல் உங்களைப்பற்றி பிறர் இப்படிச் சொல்லி நெஞ்சு வது உங்களுக்கு என்னமாயிருக்குமென்று நன்றாக யோசித்துப்பாருங்கள். பெண்கள் எப்படியிருக்க வேண்டுமென்பீர்களோ? கீழேவாசியுங்கள்:—

“பெண்களுக்கு அழகு சாந்தம். பார்வையில் சாந்தமும் வாக்கில் சாந்தமுமாய் இருப்பவளே பெண். இவள் புருஷன் எத்தனை கோபக்காரனாயிருந்தாலும், இவளது முகத்தைப் பார்த்தவுடனே பெட்டிப் பாம்புபோல் அடங்கி விடுவான். இவளது அமர்ந்த மொழியைக்கேட்டுவாடனே அவனுடைய அகங்காரம் எல்லாம் ஆனந்தமாய் மாறிவிடும், அவனுடைய ஆதாமெல்லாம் மாதிரியமாகி விடும்.”

இன்னொரு கொடும்புஷி யாரென்று பார்க்கையில்

“சண்டைக்காரிக்கு அக்காள் சமுசயக்காரி. இவள் கொடுமை புலிக்கொடுமைக்கு மேல். அவளுக்கு யாவர் பேரினும் சமுசயம். தான் கட்டியிருக்கும் வஸ்திரத்தைப் பேரினும் அவளுக்குச் சந்தேகம் பிறப்பதுண்டு. அவள் தான்கண்ட பேருக்கெல்லாம் களவாணிப்பட்டம் கட்டுவாள். ஆணுக்குப் பெண்ணும், பெண்ணுக்கு ஆணும் சோடுகட்டிப் பேசுவதே அந்த முர்க்க மங்கையின் முக்கிய அணிகலம். இத்தார்க்குணம் பிடித்த மாதரிடத்தில் வாழ்வதரிகொள்ளுமா? அவர்கள் இருக்கும்வீடு ஈடேறுமா? அங்கேசீர்கேடும் தாறுமாமும் வளர்ந்தேறுமேயன்றி வேறல்ல.”

என்று வாசித்தேன். இதற்கு ஒருதாரணம் சொல்லி இதை யெழுதியவர் இப்படிப்பட்ட “சமுசயக்காரிகள் வீட்டில் வாழுவதிலும் கொடுப்புஷி வாழும் காட்டிலே சாவது உத்தமம்” என்கிற முடிவுக்கு வந்ததைக்கண்டேன். இதுவும் வாஸ்தவமே யென்று நினைத்துக் கொண்டே மூன்றாவது கொடும்புஷி யாரென்று பார்க்க அது கோபக்காரி யென்று கண்டேன். அவரைப்பற்றி நான் படித்ததைக் கீழே வரைகிறேன்; நன்றாகவாசித்துப் பாருங்கள்:—

“கோபக்காரி ஒருகொடும்புஷி; கோபத்திலே அவள் செய்கிறதினனதென்றும் அறியாள்; பேசுவதினனதென்றும் அறியாள்; கடைசியாக

கோபத்தினால் கொன்றுபோடுவாள். அவளைப் பார்ப்போர் யாவரும் ‘அடா, அப்பா, யாவருக்கும் அடங்காத பெரும்பிடாரி வருகிறது’ என்று பயந்து ஒடுவார்கள். இப்படிப்பட்ட பெண்கள் இருக்கும் வீட்டில் உண்டாகும் பணஷ்டத்துக்கும் கணஷ்டத்துக்கும், காலஷ்டத்துக்கும், வேலை ஷ்டத்துக்கும் கணக்கு மில்லை, வழக்கு மில்லை. புருஷரை எதிர்த்துப் பேசி, எப்போதும் சண்டைசெய்யும் சாந்தமற்ற பெண்களைக் குறித்து

“ஏறியென் நெதிர்தீர்ப்பாள் கூற்றம் சிறுகாலை அட்டில் புகாதாள் அரும்பினி—அட்டதனை உண்டி யுதவாதாள் இல்லாழ்ப்பேய் இல்லுவர்கொண்டானைக் கொல்லும் படை”

என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. கோபம்பிறந்த பின் அதைத் தொலைப்பதைப்பார்க்கிலும், கோபம் வருமுன் அதைத் தடுப்பதுபுத்தி. “பூவைக்கள்ளியிட்டால் காயில்லை, கனியில்லை. கோபத்தைத் தொலைத்தால் ஏச்சில்லை, பேச்சில்லை, குத்தில்லை, வெட்டில்லை. கனத்துக்கும் மோசமில்லை, பணத்துக்கும் மோசமில்லை. சினத்தாப்போல் அறுத்த மூக்கு சிர்த்தாப்போலே ஒட்டாது. முனித்தாப்போலே இடித்தவீடு குளிர்த்தாப்போலே எழும்பாது. ஆகையால் பெண்கள் கோபத்தைத் தொலைத்துப் பொறுமையைப் பூண்டுக்கொள்வது நன்மை.”

கடைசியில்: “இத்தேசப் பெண்களைக் கொடும்புலிகளாக்கும் காரணங்கள் பல. அவற்றள் முக்கியமானவை இரண்டு: அறிவின்மும் அஞ்ஞானமுந்தான். கல்விகற்றுப் புத்தி தெளிவடைந்தோர் தங்களைச் சீர்படுத்திக்கொள்ளும் வழிக்குள்ளாவார்.”—என்று சொல்லி முடிவு கட்டி யிருந்தது. இவையெல்லாம் வாஸ்தவமே. இங்கேசொன்ன குற்றங்களெல்லாம்புருஷர்களுக்கும் ஆகாதவையே. பெண்களுக்குப் பெண் புத்தி சொல்லி யெழுதியிருந்ததைப்பார்த்துநான் அப்படியே எடுத்துரைத்தேன். இதை வாசிக்கும் சிறுவர் சிறுமிகள் இவ்விஷயங்களை மனத்து வைத்து தங்கனிடத்தில் கேட்கதாயுள்ளதை யாராய்ந்து நீக்கி நல்லதாயுள்ளதையறிந்துகைப்பற்றி தங்கள் குணத்தையும் நடத்தையையும் சீர்திருத்திக்கொண்டு வருவார்களென்று நம்புகிறேன்.

மாயாண்டி.



## அறிவைப் பரவச்செய்வதற்கான ஏற்பாடு.

1. சென்னை, திருவல்லிக்கேணியில் தபாலாபீசுக்கு அருகில் மார்க்கெட் 1-ம் பிளாக்டு அறிவைப் பரவச்செய்யும் ஏஜன்ஸி அல்லது காரிய விசாரணைச்சங்கம் என்று ஒருசபை ஏற்படுத்தியிருக்கிறோம். சுருக்கமாகத் தமிழில் அதற்கு “அறிவைப் பரவச்செய்யும் சபை” என்று பெயர் கொடுக்கிறோம்.

2. இச்சபையின் கோக்கங்கள்—

(i) நாட்டுப்புறங்களில் பத்திரிகைகளைப் பரவச்செய்து அதுமூலமாக ஜனங்களுக்குப் படிப்பில் பிரியமுண்டாகும்படி செய்யவேண்டுமென்பதும்,

(ii) கிராமத்திரங்குளிலுள்ள ஜனங்கள் படிப்பதில் பிரியம்வைத்து பத்திரிகைகளையும் சிறுபுத்தகங்களையும் வாசிக்கு அவர்களுக்குக் கிடைக்கும்படி செய்து, பத்திரிகைகளாலும் சிறுபுத்தகங்களாலும் ஜனங்களுக்கு அறிவையூட்டி, விவேகத்தை விசாலிக்கச்செய்து பொதுவியல்வங்களில் அவர்களுக்கு அக்கறை யுண்டெண்ண வேண்டுமென்பதும்,

(iii) இன்னும் பலவிதத்திலும் கிராமத்திரஜனங்களை இலக்கைய அவர்கள் சொந்தமுயற்சியால் விருத்திக்குக் கொண்டுவர என்னஎன்ன வழி வகைகளுண்டோ அவைகளை யெல்லாம் தேடவேண்டுமென்பதும், ஆகிய இவையே.

3. இந்நோக்கங்களை நிறைவேற்ற,

(i) விவேகசிந்தாமணி யென்று அறிவைப் பரவச்செய்வதற்கான மாதார்த்தத் தமிழ்ப் பத்திரிகையொன்று பிரசுரித்து வரப்படும்.

(ii) சென்னையிலுள்ள அறிவைப் பரவச்செய்யும் சபை (ஏஜன்ஸி) சமீபத்தமாக நாட்டுப்புறங்களிலுள்ள ஒவ்வொரு சிறு பட்டினம், கிராமங்களிலும் அறிவைப் பரவச்செய்யும் விஷயங்கள் ஆரவையாதது ஊருக்குபுகாரமாக அவரவர்கள் சத்தியாசாரம் கஷ்டப்பட்டுழைக்க இஷ்டமுள்ளவர்களை எல்லாவரையும் ஒன்றுசேர்த்து, புண்ணியம் தரும் இப்பொதுவியல்வத்தில் அவர்கள் ஊக்கம் வைத்துழைக்கும்படி உற்சாகமூட்டிவர உபநாசங்கள் என்று ஒரு சங்கம் ஏற்பிரஸாசம் முதல் ஏற்படுத்தப்படும்.

(iii) இச்சங்கத்துக்கு மெம்பர்களாக விருப்பவர்களை எல்லாரும் ஊருக்குழைத்து உபகாரம்செய்ய இஷ்டமுள்ளவர்களென்று தாமதம் வலுவில்வந்தாத்து அதற்காக ஏற்படும் ஒரு கட்டுப்பாட்டுக்குள்ளடங்கியுழைப்பவர்களாக விருப்பர்களாதலால் அவர்களை எல்லாரும் உபகாரிகள் என்று அழைக்கப்படுவார்கள்.

[அறிவைப் பரவச்செய்யும் விஷயத்தில் இஷ்டப்பட்டுழைக்கச் சம்மதமுள்ளவர்களை அவர்கள் பேரை ரிஜிஸ்தர் செய்து கொண்டவர்களை

லாரும் இச்சங்கத்துக்கு முதல்மெம்பர்களாக எடுத்துக் கொண்டு அவர்கள் பேரம்மதப்பாசாரிகள் ரிஜிஸ்தர் புகைத்ததில் பரித்தொள்ளப்படமுருகிறது. இன்னும் உபகாரிகளாக ரோ கிருபுபெறவர்களும் அவர்கள் பேரம்மத சிவத்திலிருந்து எழுதி தெரிவித்தால் அதிலைப் பரவச்செய்வதற்கான பத்திரிகை கொள்வருமூன் அவர்கள் பேரம்மத புகைத்ததில் ரிஜிஸ்தர் செய்து கொள்ளப்பட்டு, புண்ணியம்மதம் இப்பொதுவியல்வத்தில் ஆதிமுதலுச்செய்துமூன் ஆய்வு கொளவும் பெறுவாராவர்கள்.]

4. இவ்வுபகாரசங்கத்துக்கு நாடு நகர் எங்குமுள்ள கிராமங்கள் சிறு பட்டினங்கள் எல்லாவற்றிலும் உபகாரிகள் இருக்கவேண்டும்.

5. உபகாரிகளாக இருப்பவர்கள்,

(i) அறிவின்பயணையறிந்து அதையடையப் பேரவா உள்ளவர்களாக விருக்க வேண்டும்.

(ii) தாம் அறிவையடைய ஆவலாயிருப்பதோடொத்தாறித்தமட்டில் அவ்வறிவைத் தம்மைச் சுற்றியுள்ள ருரிடம் பரவச்செய்யவேண்டுமென்கிறநல்லெண்ணமும், அவ்வெண்ணத்தை நிறைவேற்றுவதற்கு வேண்டிய உபகார சிந்தையு முடையவர்களாக விருக்க வேண்டும்.

(iii) பொதுவியல்வத்தில் பாடுபட்டுழைக்கப்பூர்ண சிந்தையுடையவர்களாக விருக்கவேண்டும்.

(iv) அவரவர்கள் விருக்குமிடங்களிலுள்ள ஜனங்கள் சோம்பேறிகூட்டடங்கள் போட்டி வீண்வழிக் பேசுவதில் விருதா காலகூடப்படம் செய்வதைத் தடுத்து, ஒழித்து வேளைகளில் 10 - பேர் ஒன்றுகூடி ஊருக்குபயோகமான விஷயங்களைப் பற்றிப்பேசி, பொது விஷயங்களில் அறிவையூட்டித் தங்களுக்குள்ள விவேகத்தை விசாலிக்கச்செய்யும் உபயோகமான பத்திரிகைகள், புத்தகங்கள் இவற்றை வாசிக்கும்படியான சர்க்காலகூடப்படம் செய்யும்படி துண்டப்பின்னடையாது பிரயாசைப் படுகிறவர்களாகவிருக்க வேண்டும்.

[ஜனங்கள் மனதைக் கொஞ்சம் கொஞ்சம்இப்படிச் சத்தியவியல்வத்தில் படுவெடுக்கச் செய்து திறப்பினதால், ஊரடைவில் 10-பேர் ஒத்த வருகிறவர்களை ஒருவராக ஒருசபை ஏற்படுத்தி அதில் பத்திரிகைத் தருவித்து வாசிப்பதோடு, சோம்பேறிகூடத்துவியல்வ பொதுவியல்வப்பற்றிப் பேசி, பொதுவையுனைந்து நிபந்திச்செய்து கொள்ள வழிதேடி வரலாம்.]

அறிவைப் பரவச்செய்வதற்கென்று நாம் பிரத்தியேகமாக வெளிக்கொண்டுவந்திருக்கும் இவ்விவேகசிந்தாமணியென்னும்பத்திரிகைநிலைபெறுவதற்கு வேண்டிய முயற்சிகளைச் செய்து முடித்து, நாட்டுப்புறங்களிலுள்ள பட்டினங்கள், கிராமங்கள் எல்லாவற்றிலுமிருந்து வேண்டிய உபகாரிகளும்முன்வந்து அவர்கள் பேரை ரிஜிஸ்தர் செய்து கொள்வார்களானால், அவர்கள் கிராமப் பொதுவியல்வங்களுக்குமூக்கும் வழியின்னதெனிய தென்று எடுத்துக்காட்டி, நமதுஜன சிஷ்ட்டர் பலரோடும் நேரிற் பேசியோஜித்து, அப்போதப்போது ஆகவேண்டிய காரியங்களைப்பற்றி நம் பத்திரிகை வாயிலாக விவரங்கூறி, புதிதுபுதிது வருவோம்.